

PATAGONIA 2006 / 2007



Reglamento de Pesca Deportiva Continental Patagónico

Continental Patagonia General Sportfishing Rules and Regulations



A.A.P.M



APN



Chubut



Neuquén



Río Negro



Santa Cruz



Tierra del Fuego



Consejo Federal
de Inversiones

Régimen de aguas públicas

Public waters system

Los artículos del Código Civil de la República Argentina que se transcriben a continuación en lo pertinente, establecen el carácter de bienes públicos y regulan el uso de ambientes en los que se practica la pesca deportiva.

Art. 2340. Quedan comprendidos entre los bienes públicos: ...

2. Los mares interiores, bahías, ensenadas, puertos y ancladeros;
3. Los ríos, sus cauces, las demás aguas que corren por cauces naturales y toda otra agua que tenga o adquiera la aptitud de satisfacer usos de interés general, comprendiéndose las aguas subterráneas, sin perjuicio del ejercicio regular del derecho del propietario del fundo de extraer las aguas subterráneas en la medida de su interés y con sujeción a la reglamentación;
4. Las playas del mar y las riberas internas de los ríos, entendiéndose por tales la extensión de tierra que las aguas bañan o desocupan durante las altas mareas normales o las crecidas medias ordinarias;
5. Los lagos navegables y sus lechos.
6. Las islas formadas o que se formen en el mar territorial o en toda clase de río, o en los lagos navegables, cuando ellas no pertenezcan a particulares.

...

Art. 2341. Las personas particulares tienen el uso y goce de los bienes públicos del Estado o de los Estados, pero estarán sujetas a las disposiciones de este Código y a las ordenanzas generales o locales.

The following articles of the Civil Code of the Argentine Republic, hereby transcribed, establish the nature of public property and regulate the use of environments where sport fishing is practiced.

Article 2340. Public property is that which includes...

2. Interior seas, bays, coves/inlets, harbors and anchorages;
 3. Rivers and river beds, the other natural waterways and all other waters that have or that might become suitable for general public use, including underground aquifers, without affecting the right of private owners to extract subterranean water as needed and within the law;
 4. Ocean beaches and internal river shores/banks, which include the extension of the floodplain; this is the area inundated during normal high tide or during the daily tidal range;
 5. Navigable lakes and their lake beds.
 6. Existing islands or newly formed islands that are not private property, within the territorial sea, rivers, or in navigable lakes.
- ...

Art. 2341. Private persons have the use and enjoyment of public property belonging to the State or States, but will be subject to the provisions listed in this Code and to the general or local bylaws.



Asociación Argentina
de Pesca con Mosca

TEXTO REGLAMENTO

Comisión Consultiva de Pesca Continental Patagónica

REFERENCIAS BIOGEOGRÁFICAS

Daniel Wegrzyn

Mapas de los Parques Nacionales elaborados por el Banco de Datos para la Conservación, Delegación Regional Patagonia, Administración de Parques Nacionales.

INFORMACIÓN SOBRE LOS PARQUES NACIONALES

Informe de Pesca y Turismo. Ortubay, Manssur e Iglesias.

FOTO DE TAPA

Eleonora Troksberg

ILUSTRACIONES DE TRUCHA ARCO IRIS, TRUCHA DE ARROYO, PEJERREY, PERCA, SALMÓN Y TRUCHA MARRÓN

Silvia Ortubay.

TRADUCCIÓN

Parques Nacionales

DISEÑO Y DIAGRAMACIÓN

Monoblock *Brand Management*
www.monoblock.tv

COORDINACIÓN

Asociación Argentina de Pesca con Mosca
www.aapm.org.ar

FINANCIACIÓN

Consejo Federal de Inversiones
San Martín 871
Capital Federal (C1004AAQ)
www.cfired.org.ar

Sumario

REGLAMENTO DE PESCA

PARTE PRIMERA

- 5 Reglamento General

PARTE SEGUNDA

- 12 Anexo Chubut
15 Anexo Neuquén
20 Anexo Rio Negro
22 Anexo Santa Cruz
25 Anexo Tierra del Fuego
28 Anexo Parques Nacionales

PARTE TERCERA

- 32 Listado alfabético de ambientes

- 76 **REFERENCIAS BIOGEOGRÁFICAS**

- 115 Permiso de Pesca

Summary

FISHING REGULATION

FIRST PART

- 5 General Regulation

SECOND PART

- 12 Annexe Chubut
16 Annexe Neuquén
21 Annexe Rio Negro
23 Annexe Santa Cruz
26 Annexe Tierra del Fuego
31 Annexe Parques Nacionales

THIRD PART

- 34 Alphabetical listing of environments

- 76 **BIO-GEOGRAPHICAL REFERENCES**

- 115 Fishing license

Instrucciones para el uso del presente reglamento

Instructions for the use of these regulations

Este Reglamento regula la pesca deportiva Patagónica en ambientes continentales contribuyendo a la conservación y la mejora del recurso.

La reglamentación de pesca consta de tres partes.

La Parte Primera es el **Reglamento General** que es común a todas las jurisdicciones patagónicas. La Parte Segunda incluye los **Anexos jurisdiccionales** de las provincias de Chubut, Neuquén, Río Negro, Santa Cruz, Tierra del Fuego y Parques Nacionales. La parte Tercera es un **Listado Alfabético** de aquellos ambientes (río, lago, laguna, etc.) sujetos a reglamentaciones específicas que comprende a todas las jurisdicciones.

Es obligatorio llevar el permiso de pesca con foto y plastificado o acreditar identidad con un documento.

Para el uso de este reglamento

1. Leer el Reglamento General de pág. 5 a pág. 11
2. Identificar en qué jurisdicción se encuentra el ambiente (río, lago, etc.) donde se desea pescar y leer la reglamentación correspondiente (Parte Segunda, pág. 12).
3. Buscar en el Listado Alfabético si el ambiente tiene reglamentaciones específicas (Parte Tercera, pág. 32).

These regulations have been articulated for the purpose of regulating sport fishing in continental environments in order to contribute to the conservation of adequate stocks and the improvement of this resource.

It consists of three parts.

The First Part contains the **General Regulations** applicable in all Patagonian jurisdictions. The Second Part includes the **Jurisdictional Annexes** of the Provinces: Chubut, Neuquén, Río Negro, Santa Cruz, Tierra del Fuego and the National Parks Administration. The Third Part is an **Alphabetical Listing** of those environments (rivers, lakes, small lakes, etc.) subject to specific regulations and guidelines for all the jurisdictions.

To practice sport fishing you must carry a valid fishing license with a current picture protected with plastic or show proof with a second ID (identification).

To use these regulations

1. Read General Regulations from page 5 to page 11
2. Check the jurisdiction of environment where you wish to fish (river, lake, etc) and read all the related regulations (Second Part, page 12).
3. Check the Alphabetical Listing for regulations that might apply to the environment where you wish to fish (Third Part, page 34).



PARTE 1

Reglamento General de Pesca Deportiva Continental Patagónico

PART 1 Continental Patagoniaz General Sportfishing Rules and Regulations

AUTORIDADES DE APLICACIÓN

1. Autoridades de Aplicación: son las Provincias y la Administración de Parques Nacionales. Cuando se verifiquen infracciones o contravenciones se labrarán las actas y se aplicarán las sanciones (multas, decomiso de equipos, etc.) vigentes en cada jurisdicción.

PERMISOS DE PESCA

2. Permiso de pesca: Para poder pescar es obligatorio contar con un permiso de pesca personal. El mismo consta de una estampilla oficial adherida a un formulario, con foto y plastificado, que debe ser exhibido a pedido de la autoridad de contralor. En caso de no tener foto, el pescador deberá acreditar su identidad exhibiendo un documento.

3. Categorías y valores de los permisos:

A. Permisos Ordinarios

- 1) Para pescadores argentinos, extranjeros residentes o residentes en países limítrofes:
 - (a) Permiso Residente País Diario/Residente Países Limítrofes (RP/L-D): \$ 5
 - (b) Permiso Residente País Semanal/Residente Países Limítrofes (RP/L-S): \$ 10
 - (c) Permiso Residente País Temporada/Residente Países Limítrofes (RP/L-T): \$ 30
 - (d) Permiso Residente Menores, de 13 a 17 años inclusive Temporada (RPM-T): \$ 10
 - (e) Permiso para Mayores de 65 años, Jubilados, Pensionados, Menores de hasta 12 años y personas con capacidades diferentes con acreditación oficial de tal (JPM): Sin cargo
- 2) Para pescadores argentinos o extranjeros no residentes (con excepción de los residentes en países limítrofes):
 - (a) Permiso No Residente País Diario (NRP-D): \$ 30
 - (b) Permiso No Residente País Semanal (NRP-S): \$ 150
 - (c) Permiso No Residente País Temporada (NRP-T): \$ 200

B. Permisos Adicionales

1. Para todos los pescadores:
 - (a) Permiso para pesca de arrastre o trolling Temporada (AT-T) *: \$ 80

LAW ENFORCEMENT AUTHORITIES

1. Law enforcement authorities the Provinces and the National Parks Administration. When violations are verified, the corresponding proceedings and sanctions (fines, confiscation of gear, etc.) that are applicable in each jurisdiction will be carried out.

FISHING LICENSES

2. Fishing License: In order to fish a personal fishing license is required by law. This is a plastic picture ID card with an official stamp that must be shown to authorities as applicable. If no picture is available, the fisherman must show proof of identity with another personal ID.

3. Categories and values of license:

A. Ordinary license

1. For Argentine Fishermen, foreign residents or residents from neighboring countries:
 - a) Daily License for Country Resident / Resident of Neighboring Countries (RP/L-D): \$5
 - b) Weekly License for Country Resident / Resident of Neighboring Countries (RP/L-S) \$10
 - c) Season License for Country Resident / Resident of Neighboring Countries (RP/L-T) \$30
 - d) Season License for Resident Minors, ages 13 - 17 (RPM-T): \$10
 - e) License for Senior Citizens Retired, on Pension, Minors (under 13) Disabled with ID (JPM): No charge.
2. For non-resident Argentine or foreign fishermen (except residents from neighboring countries)
 - a) Non-Resident Country Daily License (NRP-D): \$30
 - b) Non-Resident Country Weekly License (NRP-S): \$150
 - c) Non-Resident Country Season License (NRP-T): \$200

(b) Permiso para pesca de arrastre o trolling Diario (AT-D)
*: \$ 10

* Debe contarse, además, con un permiso ordinario.

4. Ambientes de validez de los permisos: Los permisos que expiden las Provincias y Parques Nacionales que coinciden con las categorías y valores indicados en el punto anterior, son válidos para pescar en todos los ambientes patagónicos. Los permisos de otras categorías y valores sólo son válidos para pescar en la jurisdicción que los expide. Consultar la Parte Segunda.

5. Fechas de validez de los permisos: Los permisos son válidos para las fechas indicadas en los mismos. Los permisos sin fecha no son válidos. Los permisos de temporada son válidos desde la fecha de emisión hasta el 31/10/07.

6. Día de pesca: La pesca sólo está permitida durante las horas de luz diurna.

TEMPORADA DE PESCA DEPORTIVA

7. Temporada de pesca: La temporada de pesca deportiva continental en la Patagonia se inicia el 01/11/06 y finaliza el 01/05/07 inclusive (consultar excepciones en Anexos de la Parte Segunda y Listado Alfabético de la Parte Tercera).

ESPECIES

8. Especies pescables en la Patagonia:

01. Salmón del Atlántico (*Salmo salar*). Salmón encerrado y migrador
02. Trucha marrón (*Salmo trutta*)
03. Trucha de arroyo (*Salvelinus fontinalis*)
04. Trucha de lago (*Salvelinus namaycush*)
05. Trucha arco iris (*Oncorhynchus mykiss*)
06. Carpa (*Cyprinus carpio*)

9. Otras especies de valor deportivo pescables en las

Provincias: En los ambientes de pesca provinciales también tienen valor deportivo las siguientes especies:

07. Perca (*Percichthys spp.*)
 08. Pejerrey patagónico (*Odontesthes hatcheri*)
 09. Pejerrey bonaerense (*Odontesthes bonariensis*)
- Las restantes especies autóctonas (bagres, puyenes, peladillas, etc.) son de devolución obligatoria.

B. Additional Licenses:

1. For all Fishermen:

- a) Season Trolling Fishing Permit (AT-T) *: \$80
 - b) Daily Trolling Fishing Permit (AT-D) *: \$10
- * basic fishing license is also required

4. Environments where the licenses are valid: The licenses issued by the Provinces and National Parks that coincide with the categories and values indicated in the former item, are valid for fishing in all the Patagonian environments. The licenses of other categories and values are only valid within the jurisdiction of the region issuing the license. See Part II of these Regulations.

5. Licenses are valid as follows: The licenses are valid during the dates indicated on the license. Licenses without expiration dates are not valid. Season licenses are valid from the date issued until 10/31/07.

6. Fishing Day: The fishing day strictly coincides with daylight hours.

SPORTFISHING SEASON

7. Fishing season: The Continental sport fishing season in Patagonia begins on 11/01/06 and ends on 05/01/07 (See Annex and Alphabetical list in Third Part for exceptions)

SPECIES

8. The following fish may be taken in Patagonia:

01. Atlantic salmon (*Salmo salar*)
Landlocked and migratory
02. Brown Trout (*Salmo trutta*)
03. Brook Trout (*Salvelinus fontinalis*)
04. Lake Trout (*Salvelinus namaycush*)
05. Rainbow Trout (*Oncorhynchus mykiss*)
06. Carp (*Cyprinus carpio*)

9. Other species that can be taken in the Provinces: The following species found in fishing environments in the provinces also have sport fishing value.

07. Perch (*Percichthys spp.*)
08. Patagonian Silverside (*Odontesthes hatcheri*)
09. Buenos Aires Silverside (*Odontesthes bonariensis*)

The rest of the native species (catfish, puyen, peladillas, etc.) must be returned to the water live and with the least possible injury.

10. Peces marinos pescables con presencia temporal en aguas interiores:

10. Salmón del pacífico (*Oncorhynchus spp.*)
11. Róbalo (*Eleginops maclovinus*)
12. Lisa (*Mugil liza*)
13. Lengüado (*Paralichthys sp*)
14. Anchoa de banco (*Pomatomus saltatrix*)
15. Tiburón bacota (*Carcharhinus brachyurus*)

11. Especies autóctonas en Parques Nacionales: En los ambientes de pesca de los Parques Nacionales Andino-Patagónicos son de devolución obligatoria todos los ejemplares de las especies autóctonas (perca, pejerrey patagónico, bagre, peladilla, puyen, etc.).

12. Salmón del Atlántico (ENCERRADO Y MIGRADOR): En todos los ambientes de pesca de la Patagonia esta especie es de devolución obligatoria.

MODALIDADES DE PESCA, EQUIPOS Y SEÑUELOS

13. Señuelos autorizados: La pesca debe practicarse con señuelos artificiales con un único anzuelo simple, doble o triple. Cuando se quiera utilizar un señuelo que tenga más de un anzuelo, deben quitarse los anzuelos restantes o inutilizarlos de forma tal que no puedan clavarse en los peces. En los ambientes de devolución obligatoria sólo se permite la utilización de un anzuelo simple, sin rebaba o con rebaba aplastada. Se prohíbe el uso de señuelos que contengan pilas o baterías debido a su poder contaminante.

14. Modalidades y artes de pesca autorizadas

1. **Spinning, bait casting y tarrito:** Utilización de un señuelo artificial de cualquier tipo, donde el peso para el lanzamiento está dado por el señuelo u otro adminículo (buldo, plomo, boya, etc.) y no por la línea.
2. **Mosca o Fly cast:** Utilización de un señuelo denominado mosca, unido a una línea especial para mosca o cola de ratón, lanzada por una caña apropiada para esa modalidad; el peso para el lanzamiento está dado por la línea y no por el señuelo.
3. **Arrastre o Trolling:** Utilización de un señuelo artificial arrastrado desde una embarcación, cualquiera sea la impulsión de ésta.

15. Otras Modalidades y artes de pesca: En ambientes provinciales y para la pesca de alguna de las especies que no son salmónidos, se podrán utilizar otras artes y

10. Marine fish can be taken temporarily in continental waters:

10. Pacific Salmon (*Oncorhynchus spp.*)
11. Haddock (*Eleginops maclovinus*)
12. Lisa (*river fish*) (*Mugil liza*)
13. Flounder (*Paralichthys sp*)
14. Bank Anchovie (*Pomatomus saltatrix*)
15. Bacota Shark (*Carcharhinus brachyurus*)

11. Native species in National Parks: In the fishing environments of the Patagonia-Andean National Parks, all native fish must be released live and with the least possible injury (perch, patagonian silverside, catfish, peladilla, puyen, etc.)

12. Atlantic Salmon (LANDLOCKED AND MIGRATORY): All the specimens of the Atlantic Salmon caught in all the fishing environments in Patagonia must be released live at the site where they were caught and with the least possible injuries.

FISHING METHODS, EQUIPMENT AND LURES

13. Authorized lures: Salmonids must be caught only with artificial lures and with a single, double or triple hook. When a lure with more than one hook is to be used, then all the other hooks left must be removed or rendered harmless so that they won't harm the fish. In environments with mandatory catch and release only single barbless hook or hook with flattened barb permitted. The use of lures with batteries is forbidden to avoid contamination.

14. Authorized Fishing Modalities

1. **Spinning, bait casting and tarrito (a small can):** The use of an artificial lure of any type, in which the casting weight is given by the lure itself or an additional weight (lead, buoy, buldo) and not by the fishing line.
2. **Fly fishing:** The use of a lure known as "fly" joined to a special line for fly or mouse tail, cast with a special rod used for this modality; the weight is in the line and not in the lure.
3. **Trolling:** The use of an artificial lure of any type dragged from any type of boat.

15. Other Fishing Modalities and fishing crafts: Within the provinces and for the purpose of fishing species other than salmonids, other crafts and modalities can be

modalidades de pesca (consultar los Anexos de la Parte Segunda y el Listado Alfabético de la Parte Tercera).

16. Número de equipos: Cada pescador puede usar sólo un equipo de pesca con un único señuelo.

LÍMITES DE ACOPIO Y DE TALLAS

17. Devolución Obligatoria: En los ambientes, épocas y para especies de devolución obligatoria, debe utilizarse anzuelo sin rebaba o con la rebaba aplastada y todos los peces que se pesquen deben devolverse al agua de inmediato, en el mismo lugar, vivos y con el menor daño posible, siguiendo el procedimiento que se indica en la página 75 de este Reglamento. En todos los ríos y arroyos de la Patagonia, incluyendo sus nacientes y/o desembocaduras en lagunas y/o lagos y hasta 100 metros en ambas costas de éstos, no pueden sacrificarse salmónidos debiendo liberarse todos los que se pesquen. Desde el día 01/11/06 hasta el 30/11/06 y desde el 01/04/07 hasta el 01/05/07 es obligatoria la devolución de todas las truchas en todos los ambientes (consultar excepciones en el Listado Alfabético - Parte Tercera).

18. Límite diario por pescador: En lagunas y lagos se permite el sacrificio de un ejemplar por día y por pescador (consultar excepciones en el Listado Alfabético - Parte Tercera).

19. Límite de acopio por pescador: Es el número máximo de ejemplares que un pescador puede tener en posesión y es igual al límite diario (consultar excepciones en el Listado Alfabético - Parte Tercera).

20. Límites diarios y de acopio especiales: En algunos ambientes existen límites diarios y de acopio especiales diferentes a los establecidos en los puntos anteriores (consultar excepciones en el Listado Alfabético - Parte Tercera).

21. Forma de medir un pez: Se considera como longitud de un pez, la distancia entre los extremos del hocico y de la cola. Es obligatoria la devolución de los ejemplares que no reúnan las condiciones fijadas para cada ambiente.

22. Tallas: En el presente Reglamento General no se establecen tallas para el sacrificio de ejemplares (consultar excepciones en el Listado Alfabético - Parte Tercera)..

authorized. (Check the Annexes and the Alphabetical list of the Third Part).

16. Number of gear: Each fisherman can only use one fishing gear with a single lure.

LIMITS ON SIZE AND NUMBER OF FISH CAUGHT

17. Mandatory Release: In all the environments and during the mandatory release period, only single barbless hook or hook with a flattened barb permitted, and all the fish taken must be returned immediately, live and with the least possible harm at the same site following procedure indicated on page....of these rules and regulations. In all rivers and streams of Patagonia, including their sources and/or mouths draining into lakes and up to 100 meters on both their shores, salmonids may not be killed and all must be released. From 11/01/06 until 11/30/06 and from 04/01/07 until 05/01/07, release of trout is mandatory for all environments regardless of exceptions in the Third Part.

18. Daily limit per angler: The taking of one trout per day per angler in lakes and small lakes is permitted. (See exceptions listed in the Alphabetical Listing- Third Part).

19. Limits for possession of fish caught per angler: The maximum number of trout (in any condition found) an angler can keep is equal to the daily limit. (See exceptions listed in the Alphabetical Listing- Third Part).

20. Daily limits on size and number of fish caught: In some environments there are special daily limits on size and number of fish caught that are different from those established in the previous article (See exceptions listed in the Alphabetical Listing- Third Part).

21. How to measure a fish: the length of a fish means the length from the tip of the snout to the tip of the tail (total length). Release is mandatory for all the specimens that do not meet the criteria for each environment, live and with minimum injury.

22. Measurements: In these Regulations, specific size limits are not established for

ENCUENTROS DE PESCA

23. Fiesta Nacional de la Trucha: los Certámenes o Concursos de Pesca que se organicen en el marco de esta Fiesta, deberán cumplir con lo establecido en el Artículo siguiente.

24. Concursos de Pesca: Los organizadores deberán solicitar permiso a la Autoridad de Aplicación, realizarse bajo la modalidad de captura y devolución obligatoria y ajustarse a las demás normas de este Reglamento.

OTRAS RESTRICCIONES IMPORTANTES

25. Prohibiciones: Las siguientes actividades están prohibidas en la Patagonia:

1. Pescar desde embarcaciones en los lagos o lagunas dentro de un círculo imaginario de 200 metros de radio con centro en la naciente o la desembocadura de un río o arroyo;
2. La Caza subacuática;
3. Usar en los ambientes acuáticos explosivos, sustancias tóxicas o cualquier otro elemento que pueda producir perjuicios a la vida acuática;
4. Pescar con redes, trampas, espineles, arpones, fijas, garfios o armas de fuego y la utilización de cebado;
5. Obstaculizar el paso de los peces mediante el uso de bastidores, mamparas, diques, tajamares o cualquier otro medio. Cuando, previo estudio, sean autorizados, podrá exigirse la instalación y cuidado de un sistema que asegure el libre tránsito de los peces;
6. Comercializar el producto de la pesca deportiva en estado fresco y/o elaborado de cualquier forma;
7. No rotar las bocas; detenerse en un ambiente de pesca cuando avanza otro pescador e ingresar a menos de 100 metros de distancia aguas arriba o abajo del mismo, según su sentido de avance.
8. Causar contaminación o deterioro de los ambientes y su entorno, por cualquier medio (por ejemplo, lavar vehículos en las costas de cursos de agua, arrojar residuos, etc.);
9. Encender fuego fuera de sitios autorizados, en virtud del alto riesgo de su propagación, las dificultades de su supresión y el daño ambiental generado.
10. Pescar en los ríos y arroyos aguas arriba y abajo de todas las obras que impiden el libre paso de los peces, como represas o diques; dentro de la distancia determinada por la autoridad competente.
11. Extraer por cualquier método peces en lugares artificiales de encierro, tales como canales, pulmones, vertederos y bocatomas;

specimens killed. (See exceptions listed in the Alphabetical Listing- Third Part).

FISHING EVENTS

23. National Trout Day: the Fishing contests that are organized within the guidelines of this Festival must comply with the established regulations in the following Article:

24. Fishing Tournaments: The organizers must apply for a permit from the Acting Authority. These must be carried out under the modality of catch and release and obey all the Rules in these Regulations.

OTHER IMPORTANT RESTRICTIONS

25. Prohibitions: The following activities are prohibited throughout Patagonia:

1. To fish from boats in lakes and other bodies of water within an imaginary circle with a radius of 200 meters with the center in the mouth of a river or brook.
2. To practice underwater fishing;
3. To use explosives in aquatic environments, toxic substances, or any other element that could endanger aquatic life.
4. To fish with nets, traps, harpoons, unattended lines, hooks, firearms or with bait.
5. To place obstacles hindering the free transit of fish using screen, traps, dams, or any other method. When a request has been made and previously analyzed, and authorized, the installation of a system to insure the free movement of fish can be required;
6. To commercialize the fresh/and or prepared product of sport fishing in any way shape or form.
7. To rotate mouths, to stop in a fishing environment when another angler is advancing, or to enter less than 100 meters away, up or down river from another angler, according to the direction he/she is headed;
8. To cause contamination or damage to the environments or their surroundings, in any way (Ex: washing of cars next to a water ways, littering, etc.);
9. To light a fire outside of authorized areas, due to the risk of it spreading, difficulty in fire management, and damage to the environment.
10. To fish in rivers and brooks less than 100 meters up or down river of all installa-

12. Mantener en cautiverio peces capturados en el medio silvestre;
13. Transportar peces vivos de cualquier especie y estado de desarrollo sin autorización de la autoridad competente.

26. Restricciones para nacientes o desembocaduras:

Las restricciones establecidas para cada río y arroyo, se extienden a los lagos y lagunas dentro del círculo imaginario de 200 metros de radio, desde la naciente o desembocadura.

RECOMENDACIONES ESPECIALES

27. Se recomienda a todos los usuarios del recurso público evitar cualquier conducta que perturbe las actividades que se desarrollan en el mismo.

28. Se recomienda no vadear en ríos y arroyos hasta el 01/01/07, para evitar dañar las camas de desove.

29. Se recomienda a los pescadores tomar la precaución necesaria para prevenir accidentes y se advierte especialmente la peligrosidad del uso de flotadores individuales o belly boats en aguas con corriente.

30. Se recomienda el uso de motores con certificación de emisiones Ultra Bajas (EPA 2006, European Union, Carb 3 o más estrellas).

31. Para mejorar la calidad de la pesca deportiva se recomienda que en los ambientes donde está permitido, los pescadores que lo deseen sacrifiquen sólo un ejemplar de pequeño tamaño, liberando los ejemplares más grandes.

ENFERMEDAD DEL TORNEO (WHIRLING DISEASE)

32. Argentina está libre de esta enfermedad. Para evitar introducirla, quienes hubieran pescado recientemente en áreas afectadas por la misma, principalmente en EE.UU. y Europa, deberán lavar cuidadosamente y desinfectar los implementos de pesca como caña, reel, línea, etc. (durante 30 minutos en una parte de lavandina y tres partes de agua). Respecto de los waders y botas deberán reemplazarlos por equipos nuevos o que hayan sido usados exclusivamente en nuestro país.

tions which hinder the free transit of fish, for example dams; or the distance determined by the acting authority.

11. To take fish with any method from places where fish are artificially locked (canals, reservoirs, landfills, or water takes).
12. To possess fish of any species which were captured in the wild.
13. To transport live fish of any species and in a developmental stage without the authorization of the acting authority.

26. Restrictions for Sources or Mouths:

The restrictions that have been established for each river and stream include lakes and small lakes within the imaginary circle with a radius of 200 meters, from the source or the mouth.

SPECIAL RECOMMENDATIONS

27. All users of this public resource must avoid any conduct that disrupts it.

28. Wading in rivers and streams is not recommended until 01/01/07 to avoid harming spawning grounds.

29. Anglers are advised to take the necessary precautions to prevent accidents and a special warning is issued regarding the hazards of individual floaters or belly boats in fast moving waters.

30. The use of engines with Ultra Low emission certification is highly recommended (EPA 2006, European Union, Carb 3 or more stars).

31. In order to improve the quality of this resource, we recommend that in those environment where capture is permitted, anglers who wish to keep one specimen, keep one of a smaller size returning the larger specimens to the water.

WHIRLING DISEASE

32. Argentina is free of this disease. To prevent its introduction those who have recently been fishing in areas affected by the Whirling Disease especially in the US and Europe must carefully wash and disinfect all the fishing gear (during 30 minutes in a solution that is one part chlorine and three parts water). In relation to wading equipment and boots these must be replaced by new equipment or by

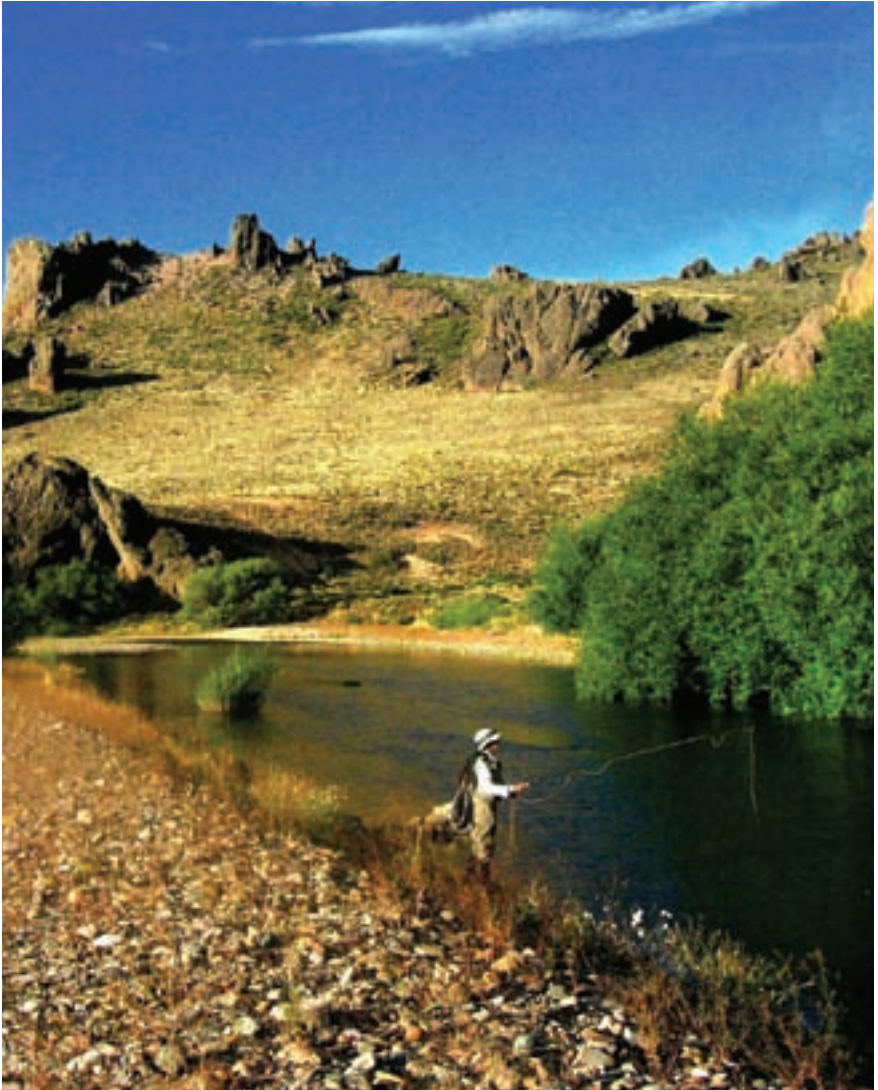
NAVEGACIÓN EN RÍOS Y ARROYOS

33. La navegación y la flotación en los cursos de agua estarán reguladas por la legislación existente en cada jurisdicción.

equipment that has been used only in this country.

NAVIGATION IN RIVERS AND STREAMS

33. Navigation and Floating: Navigation in waterways is regulated by the existing regulations in each jurisdiction.





Anexo Chubut

1. Autoridad de aplicación

Dirección de Pesca Continental de la Provincia del Chubut.

2. Temporada de pesca

Coincide con el reglamento general excepto para la pesca de la especie trucha de arroyo o fontinalis (*Salvelinus fontinalis*) la cual cierra el día 15/03/2007. A partir de esta fecha todos los ejemplares de esta especie deberán ser devueltos al agua vivos y con el menor daño posible. Para su fácil identificación observe las aletas inferiores del pez capturado en que se destacan sus bordes anteriores de color blanco.

Otras excepciones para ambientes particulares constan en el listado general de la parte tercer

3. Señuelos autorizados

A los efectos de favorecer la devolución de ejemplares y propiciar la mayor supervivencia de éstos, queda totalmente **PROHIBIDO EL USO DE REBABA** para cualquier tipo de anzuelo y en todas las modalidades.

4. Número máximo de piezas por pescador

Para el caso de ambientes que no figuren en el listado alfabético con reglamentación específica correspondiente, se permitirá el sacrificio de un salmónido, dos Percas y diez ejemplares de Pejerrey por día y por pescador, con la excepción de los ríos y arroyos donde Chubut adhiere al Reglamento General en el que figura Pesca y Devolución Obligatoria para todos estos. En las áreas de devolución obligatoria se prohíbe la tenencia de ejemplares de peces de cualquier origen.

5. Áreas habilitadas para la pesca embarcada con propulsión a motor

Sólo podrá realizarse pesca embarcada con motor en funcionamiento en los lugares habilitados expresamente para ello en el listado alfabético. En todo otro lugar que no cuente con indicación precisa la pesca con cualquier

1.. Acting Authority

Continental Fishing Agency of Chubut Province.

2. Fishing Season

It coincides with the General Rules and Regulations with the exception of the species known as Brook Trout (*Salvelinus fontinalis*) which can only be taken until 03/15/07. After this date all specimens belonging to this species must be released unharmed. For easy identification please observe lower fins which have anterior white edges.

The waterbodies with exceptions regarding these dates are in the alphabetical listing-Third Part.

3. Authorized lures

In order to encourage the release of specimens and to improve chances of survival, **THE USE OF BARBS IS PROHIBITED** in all the modalities and with any type of hook.

4. Maximum number of specimens per angler

For those waterbodies that are not included in the alphabetical listing with specific regulations, the killing of one salmonid, two Perch and ten Silverside per day per angler will be permitted with the exception of rivers and streams where Chubut adheres to the General Regulations with mandatory Catch and Release for all these specimens. In areas of mandatory release the possession of any specimens from any source or origin is prohibited.

5. Areas where fishing from motor boats is permitted

After 03/15/2006, all Brook Trout specimens Fishing from a motor boat is permitted only at those sites that have been expressly listed in the alphabetical listing. In all other

arte deberá realizarse con la embarcación sin su motor en funcionamiento.

6. Otras restricciones

En las áreas destinadas a la práctica de la pesca deportiva se prohíbe la portación de artes de captura tales como redes, arpones, explosivos, espineles, trampas, cebos y otros elementos no autorizados expresamente la tenencia de estos elementos en las áreas reservadas a la pesca deportiva, será considerada como si estuvieran en uso efectivo. La utilización de estos medios deberá ser oportunamente aprobada por la Dirección de Pesca Continental de la Provincia del Chubut.

7. Flotación

En la Provincia del Chubut esta prohibida la pesca desde flotadores en todas las bocas de los ríos en un radio de 200 metros con centro en la misma.

8. Áreas de pesca preferencial

Figuran en el listado alfabético. En el caso de Áreas Preferenciales que involucren nacientes o desembocaduras de cursos de agua, se incluye y entra en esa consideración un área de 200 metros de radio a partir del punto imaginario localizado en la boca del curso de agua correspondiente.

9. Importante

La provincia del Chubut a partir de la Temporada 2005 /2006 ha prohibido en determinados ambientes el uso de motores de 2 tiempos carburados en razón de su gran poder contaminante. Consultar el listado alfabético de ambientes.

10. Contralor

Lo ejercen el cuerpo de inspectores de Recursos Naturales y Gendarmería Nacional bajo convenio con la provincia del Chubut.

areas where this is not specified, fishing with any modality can only be done from a boat with the engine turned off.

6. Other restrictions

In areas destined to the practice of sport fishing the possession of nets, harpoons, explosives, spinners, traps, bait and other unauthorized tackle is prohibited. The use of these modalities must be duly authorized by the Continental Fishing Authority of the Province of Chubut. The possession of these elements in areas reserved for sport fishing is a violation and will be considered as if they were being used.

7. Flotation

In the Province of Chubut, fishing from floating devices is prohibited at all mouths of rivers within a radius of 200 meters from its center.

8. Preferential fishing areas

The Province of Chubut has Preferential Sport Fishing Areas. These are listed in the Alphabetical Listing- Third Part. When Preferential Areas involve sources or mouths of waterways, a radius of 200 meters measured from an imaginary point located in the mouth of the corresponding waterway will also be included.

9. Important

Two stroke engines are PROHIBITED starting the Fishing Season of 2005/2006 in the Province of Chubut due to their contaminating nature. Please check the Alphabetical Listing Waterbodies-Third Part

10. Acting Authority

The body of Wardens of Natural Renewable Resources and the National Guard by means of an agreement with the Province of Chubut enforce these rules and regulations.

Para asistencia personalizada en temas de pesca deportiva y para cualquier tipo de denuncias

La Provincia del Chubut posee una red de Telefonía Celular que vincula a todos sus inspectores. Puede acceder a ella a través del *PESCA o solicitar asistencia entre las 9 y 20 horas a cualquiera de los teléfonos siguientes:

For personalized assistance regarding sport fishing issues and for any type of complaints The Province of Chubut has developed a network of Cellular Phones by issuing all the Wardens of Renewable Natural Resources with cel phones for assisting anglers. These can be contacted by dialing *PESCA or to request assistance call the following numbers every day of the week from 9 AM to 8 PM:

LOCALIDAD	INSTITUCIÓN	DIRECCIÓN
Esquel	Dir. de Pesca	Belgrano 722 P.A. Tel. 02945 451226 / 451063 / 452971 / 15683217 / 15683219 *PESCA (desde teléfono celular) pescacont@commlab.com.ar
	Dir. de Pesca (Área Fiscalización)	Tel. 02945 15683213
	Subsecretaria de Turismo	Rivadavia 296 Tel 02945 450458 chubuturesq@chubutur.gov.ar
	Asociación de Guías de Pesca	www.agpchubut.com.ar Consulte el Listado de Guías de Pesca habilitados.
Trevelin	Dir. de Pesca	Tel. 02945 15683222
Corcovado	Dir. de Pesca	Tel. 02945 15683225
Río Pico	Dir. de Pesca	Tel. 02945 492098 / 15683226
Río Senguer	Dir. de Pesca	Tel. 02945 15683227
Dique F. Ameghino	Dir. de Pesca	Tel. 02965 15699162
Cholila	Dir. de Pesca	Tel. 02945 15683224
El Maiten	Dir. de Pesca	Tel. 02945 15683218 / 15683220 / 15683221

Guías profesionales de pesca deportiva

La Provincia Del Chubut por Resolución Nro. 072/97 del Organismo Provincial de Turismo establece que:

Para ejercer la profesión de Guía de Pesca dentro de la Provincia deberá estar debidamente registrado y habilitado ante dicho Organismo.

Professional sport fishing guides

The Province of Chubut has established through resolution Number 072/97 of the Provincial Tourism Agency that:

In order to exercise the profession of Fishing Guide within the Province, guides must be duly registered and authorized by said agency.



Anexo Neuquén

1. Autoridad de aplicación

La Autoridad de Aplicación de este Reglamento es el Ministerio de Producción y Turismo y su cumplimiento será fiscalizado por la Dirección General de Contralor de Recursos y el Cuerpo de Guardafaunas, dependiente de ésta.

2. Las infracciones al presente Reglamento serán sancionadas de acuerdo con lo establecido en la Ley Provincial N° 1.034 y su normativa reglamentaria.

3. Permisos de pesca para zonas preferenciales

Para pescar en las zonas preferenciales, Boca del Río Chimehuín y Río Correntoso, es obligatorio adquirir y portar un permiso Adicional Zona Preferencial (AZP) además del permiso ordinario, con o sin cargo. Estos permisos tienen vigencia sólo en la Provincia del Neuquén y sus periodos de validez y valores son:

1. **Permiso Adicional Zona Preferencial Temporada (AZP-T):** Sesenta pesos (\$ 60).
2. **Permiso Adicional Zona Preferencial Semanal (AZP-S):** Veinte pesos (\$ 20).
3. **Permiso Adicional Zona Preferencial Diario (AZP-D):** Cinco pesos (\$ 5).

4. Temporada de pesca deportiva

En la Provincia del Neuquén, las fechas de apertura y cierre en lagos, lagos embalses, ríos y arroyos, son iguales a las del Reglamento General. Las excepciones se encuentran en el Listado Alfabético - Parte Tercera.

5. Límites y tallas

Límites Diarios. Los límites diarios en la Provincia del Neuquén son los siguientes (Consultar excepciones en el Listado Alfabético – Parte Tercera):

1. **Truchas y Salmón del Atlántico:** Iguales al Reglamento General.
2. **Percas:** 2 ejemplares
3. **Pejerreyes:** 20 ejemplares en los ambientes donde está autorizado.
4. **Carpas:** Sin límite.

1. Acting authority

The acting authority of these Regulations is the Ministry of Production and Tourism and its implementation will be controlled by the General Agency of Resource Management and its Game Warden Body.

2. Violations of the present Code will be penalized according to the Provincial Law No 1.034 and corresponding regulations.

3. Fishing permits for preferential areas

In order to fish in the preferential areas Boca del Río Chimehuín and Río Correntoso, sport fishermen are required to buy and carry an additional license AZP (Adicional Zona Preferencial) besides the basic license whether there was a charge for it or not. These licenses are valid only in the Province of Neuquén, and prices and expiration dates are as follows:

1. Season Additional Permit for Preferential Zones (AZP-T): Sixty Pesos (\$60).
2. Weekly Additional Permit for Preferential Zones (AZP-S: Twenty Pesos (\$20).
3. Daily Additional Permit for Preferential Zones (AZP-D) Five Pesos (\$5).

4. Fishing season

Opening and closing dates in lakes, dams, rivers, and streams are the same as those in the General Regulations. Exceptions are in the Alphabetical Listing- Third Part.

5. Limits and size

Daily limits. The daily limits in the Province of Neuquén are the following (see exceptions in the Alphabetical Order - Third Part).

1. Trout and Atlantic Salmon: The same as in the General Regulations.
2. Perch: 2 specimens
3. Silverside: 20 specimens in waterbodies
4. Carp: No limit

6. Fishing modalities, tackle and lures

Regulations, with the exception of Silverside, this is the only fish that can be taken, in the authorized waterbodies (See Alphabetical Listing - Third Part) with the following tackle:

6. Modalidades de pesca, equipos y señuelos

Las modalidades de pesca, equipos y señuelos son los mismos que en el Reglamento General, con excepción de la pesca del pejerrey, el que sólo puede pescarse en los ambientes autorizados (Consultar Listado Alfabético – Parte Tercera) con los siguientes equipos:

1. Caña con línea de flote con hasta (2) anzuelos de tamaño máximo equivalente a la denominación ocho (8) y carnada viva (exclusivamente en los embalses Mari Menuco y Los Barriales está autorizada la línea de fondo). Todos los ejemplares de otras especies que se capturaren con estos equipos durante toda la temporada deberán ser liberados en el mismo sitio de captura, vivos y con el menor daño posible.
2. Equipo específico para mosca o *fly cast* usando línea de flote y moscas con anzuelo de tamaño máximo equivalente a la denominación doce (12). A partir del 02/05/07, todos los ejemplares de otras especies que se capturaren con este equipo, con excepción de las percas, deberán ser liberados en el mismo sitio de captura, vivos y con el menor daño posible.

7. Encuentros de pesca

Los Eventos de pesca sólo podrán ser organizados por la Autoridad de Aplicación e Instituciones de Pescadores Deportivos, con personería jurídica. Éstas, deberán comunicar fehacientemente a la Autoridad de Aplicación su realización, con una antelación no menor a diez (10) días.

8. Otras restricciones importantes

Se autoriza la práctica de la pesca deportiva desde embarcaciones, exclusivamente sin motor y sólo con modalidad mosca o *fly cast*, utilizando equipo específico de ésta y anzuelo sin rebaba, quedando especialmente prohibida la pesca de arrastre o *trolling*, aún navegando a la deriva (garete o camalote), en los ríos o tramos de los mismos cuya reglamentación determina la devolución obligatoria de los salmónidos. En los ríos o tramos de estos que posean otras reglamentaciones, las embarcaciones sólo podrán utilizarse, en relación con la pesca, para el desplazamiento de los pescadores, debiendo estos descender de las mismas para pescar.

9. Todas las embarcaciones usadas con fines de pesca y los timoneles o conductores náuticos responsables de las mismas, deberán cumplir con todos los requisitos exigidos por la Prefectura Naval Argentina y por las Autoridades de Aplicación Provinciales correspondientes.

1. Rod with a floating line with up to (2) hooks with the maximum size of eight (8) and live bait (the sinking line is permitted exclusively in Mari Menuco and Los Barriales dams). All the specimens of other species that are taken with this tackle, throughout the season, must be released at the same site where they were captured, live and unharmed.
2. Specific tackle for fly-cast using a floating line and flies with a maximum size hook equivalent to size twelve (12). From 05-02-07 all the specimens of other species captured with that tackle, and with the exception of Perch, must be released at the same site taken, live and unharmed.

7. Fishing events

Fishing events can only be organized by the Acting Authority and Sport fishing Associations with legal status. The acting authorities must be notified within a period of no less than ten (10) days.

8. Other important restrictions

Fishing from boats without engines is allowed only with a fly cast, using the specific tackle and a single barbless hook. Trolling is absolutely prohibited, even when drifting in rivers or in parts where regulations determine catch and release of salmonids. In rivers and parts of them controlled by different regulations boats can only be used in association with fishing for the transfer of anglers, who will have to get out in order to fish.

9. All the boats used for fishing and those responsible for them, must comply with the corresponding Argentine Coast Guard and Provincial Law Enforcement Authorities requirements.

10. The Acting Authority, through its Provincial Game Warden Body, will control and exercise strict enforcement of rules and regulations and any future complementary regulations.

11. In order to avoid disturbing fish populations and disrupting the sport fishing activity; boating or sailing of any kind as well as any other surface or under the water activities are prohibited in those waterbodies established as Preferential Zones: Zone I Mouth of Chimehuin River and the whole length of Correntoso River.

10. La Autoridad de Aplicación, a través del Cuerpo de Guardafaunas Provinciales de su dependencia, ejercerá el contralor y la fiscalización del estricto cumplimiento de ésta normativa y de las eventuales normas complementarias a ella, que se dictaren en el futuro.

11. Para evitar que las poblaciones de peces y la actividad de pesca deportiva sean perturbadas, se prohíbe la navegación en todas sus formas y cualquier otra actividad de superficie o subacuática en los ambientes establecidos como **Zonas Preferenciales**: Zona I (Boca) del Río Chimehuín y toda la extensión del Río Correntoso.

12. Queda **especialmente prohibido** el transporte de ejemplares vivos (en todos sus estadios) de la especie carpa (*Cyprinus carpio*), en todo el Territorio Provincial.

13. Queda **especialmente prohibido** encender fuego fuera de los sitios expresamente habilitados al efecto, debido al alto riesgo de su propagación, a las dificultades de su supresión y a los eventuales daños ambientales y económicos que se pudieran producir.

14. Queda **especialmente prohibido** acampar en todas las márgenes de los ríos y arroyos de la Provincia, dentro de la línea de las crecientes máximas medias de los mismos. En los ambientes en donde la navegación implique más de una jornada entre sitios habilitados para el ingreso y egreso de las embarcaciones, se autoriza el campamentismo, únicamente, en los lugares expresamente establecidos al efecto por la Autoridad de Aplicación correspondiente.

15. Se **recomienda muy especialmente** no vadear en ríos y arroyos hasta el 15/11/2006, para evitar producir eventuales daños en las camas de desove, aún existentes durante ese período.

16. Queda **especialmente prohibido** depositar o abandonar los residuos en las riberas o costas de cursos y espejos de agua y en los lugares de acampe. Éstos, deben ser retirados y depositados en los recipientes existentes al efecto.

17. Queda **especialmente prohibido** pescar dentro de los 500 metros aguas arriba y debajo de las presas o diques existentes en el curso de los Ríos Limay y Neuquén.

12. The transport of live specimens (in any condition) of the species known as 'carp' (*Cyprinus carpio*) is absolutely prohibited throughout the Provincial territory.

13. The lighting of fires outside the areas specially authorized for that purpose is absolutely prohibited due to the high risk of spreading, difficulty in control and resulting environmental and economic damage.

14. Camping along all the margins of rives and streams of the Province within the line of maximum average tidal flow/ebb is absolutely prohibited. In those waterbodies where sailing will entail more than one day between those sites where boats can enter and exit, camping is allowed only in those areas especially established for that purpose.

15. Wading in streams and rivers is discouraged until 11/15/06 to preventing the fish spawning area which is still vulnerable at that time.

16. It is absolutely prohibited to deposit or abandon waste along the shores, coasts or waterways and at camping sites. Waste must be removed and deposited in the appropriate containers provided for that purpose.

17. Fishing up to a point 500 meters upstream and downstream from existing dams along both sides of the Limay and Neuquén rivers is absolutely prohibited.

18. Information
All fishermen are notified that Resolution No 872/04 MPT is in force and its Only Annex, Appendix I, regulates activities carried out by Sport Fishing Tourist Service Providers.

19. Public waters system
The following articles of the Civil Code of the Argentine Republic, hereby transcribed, establish the nature of public property and regulate the use of waterbodies where sport fishing is practiced.
Article 2340. Public property is that which includes...

2. Interior seas, bays, coves/inlets, harbors and anchorages;
3. Rivers and river beds, the other natural waterways and all other waters that have

18. Información

Se informa a todos los Pescadores Deportivos que está vigente la Resolución N° 872/04 MPT que, en su Anexo Único, Apéndice I, reglamenta la actividad de **Prestadores Turísticos de Pesca Deportiva**.

19. Régimen de aguas públicas

Los artículos del Código Civil de la República Argentina que se transcriben a continuación en lo pertinente, establecen el carácter de bienes públicos y regulan el uso de ambientes en los que se practica la pesca deportiva.

Art. 2340. Quedan comprendidos entre los bienes públicos: ...

2. Los mares interiores, bahías, ensenadas, puertos y ancladeros;
3. Los ríos, sus cauces, las demás aguas que corren por cauces naturales y toda otra agua que tenga o adquiera la aptitud de satisfacer usos de interés general, comprendiéndose las aguas subterráneas, sin perjuicio del ejercicio regular del derecho del propietario del fundo de extraer las aguas subterráneas en la medida de su interés y con sujeción a la reglamentación;
4. Las playas del mar y las riberas internas de los ríos, entendiéndose por tales la extensión de tierra que las aguas bañan o desocupan durante las altas mareas normales o las crecidas medias ordinarias;
5. Los lagos navegables y sus lechos.
6. Las islas formadas o que se formen en el mar territorial o en toda clase de río, o en los lagos navegables, cuando ellas no pertenezcan a particulares...

Art. 2341. Las personas particulares tienen el uso y goce de los bienes públicos del Estado o de los Estados, pero estarán sujetas a las disposiciones de este Código y a las ordenanzas generales o locales.

or that might become suitable for general public use, including underground aquifers, without affecting the right of private owners to extract subterranean water as needed and within the law;

4. Ocean beaches and internal river shores/banks, which include the extension of the floodplain; this is the area inundated during normal high tide or during the daily tidal range;

5. Navigable lakes and their lake beds.

6. Existing islands or newly formed islands that are not private property, within the territorial sea, rivers, or in navigable lakes.

Art. 2341. Private persons have the use and enjoyment of public property belonging to the State or States, but will be subject to the provisions listed in this Code and to the general or local bylaws.

LOCALIDAD	INSTITUCIÓN	DIRECCIÓN
Neuquén	D. G. de Contralor de Recursos	Belgrano 398 - 7 P. 0800-666-6636 Tel. 0299 - 4495685 faunadenuncias@neuquen.gov.ar
	Fauna Regional Limay	R.N. 22 - Puente Carretero Tel. 0299 - 4425020
	Prefectura Naval	Chile 50 Tel. 106
	Policía Provincial	Richieri 700 Tel. 101
Zapala	Fauna Regional Centro	Portal del Pehuen RN 22 Tel. 02942 - 423537 catalancentro@neuquen.gov.ar
	D. G. Fauna y Fuego	E. de la Vega 472 Tel. 02942 - 430032 faunafuego@neuquen.gov.ar
Chos Malal	Fauna Regional Norte	Lamadrid y Rivadavia Tel. 02948 - 422709 fauna_rn@neuquen.gov.ar
Junín de los Andes	Fauna Regional Sur	Roca 29 Tel. 23942-491277 faunajunin@jdeandes.com.ar
Aluminé	Fauna Regional Sur	4 de Caballería 675 Tel. 02942 - 496336
San Martín Andes	Fauna Regional Sur	Gral. Roca 848 Tel. 02972 - 427091
Villa La Angostura	Fauna Regional Sur	Ob. de Nevares 266 Tel. 02944 - 494157



Anexo Río Negro

1. Región Sur Rionegrina, Región del Valle Medio y Región del Río Colorado (incluido Embalse Casa de Piedra)

En la presente temporada seguirán emitiéndose permisos específicos para residentes en la Región Sur, Región del Valle del Río Negro y Río Colorado, incluido Embalse Casa de Piedra, el cual tendrá un valor equivalente al 50% del valor del reglamento Patagónico de Pesca Deportiva.

Cabe informar que el presente permiso **no** tiene validez en las provincias de Neuquén, Chubut, Santa Cruz, Tierra del Fuego ni Administración de Parques Nacionales.

2. Transporte de peces vivos

En todo el territorio de la Provincia de Río Negro, se prohíbe el transporte vivo de cualquier especie de pez, sin autorización de la autoridad competente.

3. Concursos de pesca

Podrán realizar concursos de pesca sólo las instituciones oficiales o clubes de pesca zonales con personería jurídica vigente, quienes en su solicitud de autorización deberán suministrar:

- Reglamentación a que se sujetará el torneo
- Número máximo de participantes.
- Fecha de iniciación y término.
- Espejo y/o cursos de agua donde se llevará a cabo.

Se podrá realizar hasta un máximo de tres (3) competencias por temporada. Los certámenes serán de un máximo de dos (2) días de duración, corridos, limitándose la pesca a seis (6) horas continuas por día.

La autorización para la realización de estos eventos deberá ser solicitada con un mínimo de treinta (30) días de anticipación, y deberán ser fiscalizados por personal de esta Dirección, como también ajustarse a las especificaciones de la ley N° 1254.

Mesas de directivas honorarias de pesca deportiva

La extensa geografía de la Provincia de Río Negro hace complejo el control pesquero continental. En este sentido, se han desarrollado convenios de colaboración con los sectores privados y ONG's, que velan junto al Gobierno Provincial en el control de la actividad. El resultado de este sistema de co-gestión ha sido altamente satisfactorio.

1. The southern Río Negro region, the Valle Medio region and Río Colorado region (including the Embalse Casa de Piedra)

Specific fishing permits will continue to be issued for residents of the Southern Region, Río Negro Valle Region, and Río Colorado Region including Casa de Piedra dam, these will have a value equivalent to 50% of the fee listed in the Sport Fishing Regulations of Patagonia.

This permit is NOT VALID in the provinces of Neuquén, Chubut, Santa Cruz, Tierra del Fuego nor in the National Parks.

2. Transport of live fish

The transport of live fish of any species is prohibited throughout the territory of the Province of Río Negro without the appropriate authorization issued by the acting authority.

3. Fishing tournaments

Only official institutions or local official fishing clubs in good standing can organize fishing tournaments and must meet the following requisites:

- Regulations that the tournaments must abide.
- Maximum number of participants.
- Opening and closing dates.
- Waterways and lakes where the contest will take place.

A maximum of three (3) tournaments can be organized per season. The tournaments will have a maximum duration of two (2) consecutive days with a limit of six (6) hours per day.

The authorization for this activity must be requested with a minimum of 30 days prior to the event and must be controlled by staff from this institution, and must also comply with the specifications of law No 1254.

Sport fishing honorary executive boards

Regulating continental fishing in the Province of Río Negro is complex due to the large size of this province. Several agreements have been articulated to seek the collaboration of private sectors and NGO's that together with the Provincial Government watch over and control this activity. The

rio, facilitando una descentralización del control y la participación de los usuarios en la solución de los problemas asociados con la pesca continental.

Las Mesas Directivas de Pesca Deportiva son un ejemplo de gestión participativa ya que en ellas se encuentran representados los sectores del Estado Provincial, el sector privado y las organizaciones intermedias de diferente índole, que tienen intereses sobre el recurso Pesca Deportiva Continental formulando y ejecutando acciones que constituyan a la conservación y utilización del recurso.

Con el objeto de lograr tal fin, se destina la totalidad de los recursos generados por la venta de permisos de pesca en el área que le corresponde a cada mesa honoraria dentro de la Provincia de Río Negro.

La primer mesa en crearse fue la “Mesa Directiva Honoraria de Pesca Deportiva Zona Andina”, bajo Dec. N°: 1253, el 1 de Octubre del 2001, dado los resultados positivos, se crea a posteriori, en Octubre del 2004, bajo Dec. N° 2290/80, la “Mesa Directiva de Pesca Deportiva Alto Valle” encontrándonos abocados en estos momentos a la creación de la “Mesa Directiva de Pesca Deportiva Valle Medio”.

result of this method of cooperative management has been highly satisfactory as it decentralizes the control thus facilitating the participation of users in the solution of problems associated with continental fishing.

The Sport Fishing Executive Boards are examples of participative management. Together the Provincial Estate, the private sector and intermediate organizations of different types that have a vested interest in Continental Sport Fishing articulate and execute actions for the conservation and use of this resource. In order to achieve this objective, the totality of the revenues from the sales of fishing permits is allocated to each executive board. The first executive board created on the 1st of October, 2001 was the “Sport Fishing Honorary Executive Board Zona Andina” under Decree No 1253, and given the positive results, the “Sport Fishing Honorary Executive Board of Alto Valle” was formed. We are presently working to create the “Sport Fishing Honorary Executive Board of Valle Medio”.

LOCALIDAD	INSTITUCIÓN	DIRECCIÓN
Viedma, Río Negro	Dirección de Pesca de Río Negro	Belgrano N° 544 Tel/Fax. 02920-420326
San Carlos de Bariloche, Río Negro	Dirección de Pesca Continental	Piscicultura Arroyo Ñireco Tel. 02944-15578538
	Cuerpo de Guardafaunas Región Andina	Av. Costanera - Asoc. Caza y Pesca Tel/Fax. 02944-421515 de 9 a 13 hs Tel. 02944-15501621 de 13 a 21 hs
El Bolsón	Dirección de Pesca de Río Negro	Deleg. El Bolsón Tel. 02944498743
Río Colorado	Dirección de Pesca de Río Negro	Deleg. Río Colorado Tel. 0292015417695
Chimpay	Dirección de Pesca de Río Negro	Mesa Valle Medio Tel. 02946494358 / 0294115583307 0294115583138
Gral. Roca	Delegación de Pesca de Gral. Roca	Maipú 471 Tel/Fax 02941-422462



Anexo Santa Cruz

1. Autoridad de aplicación

La Autoridad de Aplicación de este Reglamento es la Subsecretaría de Pesca y Actividades Portuarias y su cumplimiento es fiscalizado por la Dirección de Pesca Continental y el Cuerpo de Guardapescas y las Instituciones que han firmado convenio con ésta. Las infracciones al presente Reglamento serán sancionadas de acuerdo con lo establecido en la Ley Provincial 1464 y su Decreto Reglamentario N° 195/83.

2. Temporada de pesca

En la Provincia del Santa Cruz, la fecha de apertura es el 01/11/06 en lagos, lagunas, ríos y arroyos. La fecha de cierre es el 01/05/07. Las excepciones se encuentran en el Listado Alfabético - Parte Tercera.

3. Modalidades de pesca, equipos y señuelos

Las modalidades de pesca, equipos y señuelos son los mismos que en el Reglamento General. Las excepciones se encuentran en el Listado Alfabético - Parte Tercera.

4. Otras recomendaciones importantes

- 1. Pesca deportiva:** Entiéndase como pesca deportiva el arte lícito y recreativo de apropiar y aprehender especímenes de la fauna íctica con medios debidamente autorizados sin fines de lucro y en los lugares habilitados al efecto (ARTICULO 1° Decreto 195/83)
- La Licencia de pesca deportiva será personal e intransferible y deberá ser portada en forma visible en el ejercicio de la actividad y caducará automáticamente, al vencer el período por el cual fue extendida o al declararse la veda por parte de la Autoridad de Aplicación (ARTICULO 6° Decreto 195/83)
- Con el fin de prevenir depredaciones y crear una conciencia y educación turística, los pescadores deportivos evitarán (ARTICULO 25° Decreto 195/83):
 - Llevar perros y portar armas de fuego en las excursiones de pesca.
 - Dejar residuos en los lugares que se utilizan para acampar.
 - Modificar y/o causar deterioros en las instalaciones e infraestructura de los campos de orden privado o estatal.

1. Acting authority

The Acting Authority for this Code is the Fishing Agency ...and its compliance is controlled by the Continental Fishing Agency and the Game Warden Body and the institutions that have signed the agreement with it. The violations of the current code will be penalized according to what has been established by the Provincial Law 1464 and the Decree of Implementation N° 195/83.

2. Fishing season

Opening date for fishing in lakes, small lakes, rivers and streams in the Province of Santa Cruz is 11/01/06. Closing date is 05/01/07. Exceptions are listed in the Alphabetical Listing- Third Part.

3. Fishing modalities, gear and lures

Fishing modalities, gear and lures the same as in the General Regulations. Exceptions can be found in the Alphabetical Listing- Third Part.

4. Other important recommendations

- 1. Sportfishing:** This is the name given to the non-profit, legal recreational activity of capturing fish specimens with duly authorized gear and within authorized areas according to (ARTICLE 1 Decree 195/83)
- The sport fishing license will be personal and not-transferable and must be displayed when fishing and it will be valid for the period extended expiring after this period or if when the Acting authority should declare a no-fishing period (ARTICLE 6TH Decree 195/83).
- In order to prevent depredation and to educate tourists and create awareness, sport fishermen will avoid: (ARTICLE 25TH Decree 195/83);
 - Taking dogs or firearms along on
 - fishing trips.
 - Leaving waste at camping sites
 - Modify or destroy/damage private or state owned installations or buildings at camping sites.
- Sale, trade or bartering fishing products extracted by licensed sport fishermen is

4. Prohibase la comercialización de la materia íctica extraída por los pescadores deportivos habilitados. (ARTICULO 27° Decreto 195/83)

5. En las lagunas, lagos y ríos o tramos de éstos que se utilicen embarcaciones, sólo podrán utilizarse, en relación con la pesca, para el desplazamiento de los pescadores, debiendo éstos descender de las mismas para pescar. Todas las embarcaciones usadas con fines de pesca deben cumplir los requisitos exigidos por la Prefectura Naval Argentina.

Cuerpo de guardias de pesca y recolección

Santa Cruz cuenta con un Cuerpo de Guardapescas encargados de velar por el cumplimiento de las normas vigentes para la pesca deportiva y asistencia al pescador. Ante la verificación de violaciones a las normas vigentes, los Inspectores deberán labrar un acta y secuestrar preventivamente los elementos involucrados en la infracción. Por ello, al adquirir la licencia de pesca deportiva, el pescador admite conocer la totalidad de la legislación y reglamentaciones vigentes en materia de pesca deportiva, y se compromete a portar en todo momento, documentación que acredite su identidad.

Convenios

La Provincia de Santa Cruz tiene en vigencia convenios con Policía Provincial, Prefectura Naval Argentina y Gendarmería Nacional por los cuales, estas instituciones, tienen la facultad para efectuar controles de pesca y proceder de acuerdo a las leyes vigentes en materia de Pesca Deportiva.

Dado que la Subsecretaría de Pesca y Actividades Portuarias se encuentra ejecutando proyectos de investigación de los recursos ícticos, con el objeto de su conservación y mejora en la gestión de manejo de los mismos, se solicita a los pescadores deportivos brindar la colaboración que se les requiera por parte del personal de esta Subsecretaría.

Uso exclusivo de Guardapescas, para el Río Santa Cruz:

1	2	3	4	5
---	---	---	---	---

prohibited. (ARTICLE 27TH Decree 195/83).

5. Fishermen may only use boats for transportation in lakes, small lakes, rivers or parts of them and must descend in order to fish. All boats used for fishing must comply with the Argentine National Coast Guard requisites.

Fish warden body and confiscation

The Province of Santa Cruz has a body of fish wardens who are in charge of supervising the compliance of rules for sport fishing and as assistance to the sport fisherman. When violations of the code are verified the inspectors will issue a fishing violation and the equipment used during the violation will be confiscated. That is why when the fishing license is obtained the fisherman admits to the knowledge of all the fishing legislation, rules and regulations and agrees to carry ID at all times.

Agreements

The Province of Santa Cruz has agreements with the State Police, Argentine Coast Guard, and National Guard to exercise controls and to take the necessary measures in relation to Sport Fishing regulations.

As the Subsecretaria de Pesca y Actividades Portuarias is carrying out research projects related to fishing resources with the objective of conserving and improving the management of the resource, we ask sport fishermen to fill-out the surveys they will be given by this agency.

Exclusive Use of Fish Wardens for the Santa Cruz River:

1	2	3	4	5
---	---	---	---	---

Para asistencia en temas de pesca deportiva y para cualquier tipo de denuncias

Dirección Pesca Continental

Lunes a Viernes en horario administrativo.

Teléfonos: + 54 - 2966 - 429462 o 434635

Dirección postal: Avellaneda 801 - Z 9400 ASQ -

Río Gallegos

Se encuentra a disposición de los pescadores y público en general un libro de Quejas, Denuncias y Sugerencias.

E-mail: pescacruz@speedy.com.ar

WEB: <http://www.santacruz.gov.ar/pesca/index.htm>

Assistance in relation to sport fishing and for all types of grievances

Continental Fishing Agency

Monday to Friday during working hours.

Telephone: + 54 - 2966 - 429462 o 434635

Postal Address: Avellaneda 801 - Z 9400

ASQ - Río Gallegos

A book to log complaints, accusations and comments is available for the use of fishermen and the general public.

E-mail: pescacruz@speedy.com.ar

WEB: <http://www.santacruz.gov.ar/pesca/index.htm>

LUGAR	POLICÍA	PREFECTURA	GENDARMERÍA
Río Gallegos	Tel. 02966-429002	Tel. 02966-420375	Tel. 02966-420287-436776
Guer Aike	Tel. 02966-15629555		
Cmte. Luis Piedra Buena (Dest. Isla Pavón)	Tel. 02962-497117-497063	Tel. 02962-15567607	
Los Antiguos	Tel. 02963-491250-491312		Tel. 02963 - 432033/860
Perito Moreno	Tel. 02963-432012-432014		Tel. 02963 - 432033/860
Hipólito Irigoyen (Lago Posada)	Tel. 02963-490228-490210		Tel. 02963 - 432033/860
El Chalten	Tel. 02962-493003	Tel. 02962- 491201	Tel. 02902 - 491064/706
Lago Argentino (El Calafate)	Tel. 02902-491824/5-491819- 491077	Tel. 02962- 491201	Tel. 02902 - 491064/706
Río Turbio	Tel. 02902-421171/72/421196		Tel. 02902 - 421108

Existen números directos para denuncias y/o emergencias:

Policia Provincial: 101

Prefectura Naval: 106

Gendarmería Nacional: 0800-888-8804

There are dial-direct numbers for emergencies or to complain:

State Police: 101

Coast Guard: 106

National Guard: 0800-888-8804



Anexo Tierra del Fuego

Temporada de Pesca

La Temporada de Pesca Deportiva 2006/2007, se inicia el día 1° de Noviembre de 2006 y finaliza el día 1° de Mayo de 2007; desde el 1° de Abril de 2007 y hasta el cierre de la temporada será obligatoria la devolución de las piezas en todos los ambientes de jurisdicción provincial.

Exceptúese de los alcances de las restricciones fijadas precedentemente, al Río GRANDE y sus afluentes, estableciéndose la finalización de la temporada para el día 15 de Abril de 2007 y en donde a partir del 1° de Marzo de 2006 será obligatoria la devolución de las piezas en toda su extensión.

En los Ríos MILNA, TURBIO, TUERTO, PALACIOS y en los cursos de agua que a ellos comunican, fíjese como inicio de la Temporada de Pesca el 1° de Enero de 2007.

Número máximo de piezas por pescador

En todo el ámbito Provincial, salvo las excepciones planteadas en cuanto a fechas y lugares en donde es obligatorio la pesca y devolución, sólo se permitirá el sacrificio de un (1) ejemplar por día y por persona y no se podrá transportar un acopio mayor de una (1) pieza por pescador habilitado, cualquiera sea el número de días de pesca, así como el carácter y duración del permiso obtenido para tal fin.

Modalidades y equipos permitidos

Para la práctica de la Pesca Deportiva sólo se permitirán las modalidades "Cuchara" o "Spinning" y "Mosca" o "Flycasting", con el uso de equipos correspondientes para cada caso, acorde con las normas internacionales. Para ambas modalidades se permitirá el uso de sólo un (01) señuelo artificial con un (01) único anzuelo simple o doble. Se prohíbe el uso de señuelos artificiales que contengan pilas o baterías, debido a su eventual poder contaminante.

Medidas de conservación

Con el objeto de favorecer la reproducción de las especies ícticas con valor pesquero recreativo, se establecen las siguientes medidas de conservación:

→ Hasta el 1° de Enero de 2007 y en todos los ambientes provinciales, deberán devolverse al agua vivos y con

Fishing Season

The Fishing Season opening date for period 2006/2007, begins November 1, 2006 and closes May 1, 2007; catch and release of specimens taken in all the areas within provincial jurisdiction from April 1, 2007 until closing date.

Río Grande and its tributaries are EXEMPT from the restrictions listed in the preceding article, mandatory release of taken specimens is enforced from March 1, 2006 until closing of fishing season throughout its extension. In the rivers Milna, Turbio, Tuerto, Palacios and in the waterways connected to them, the Fishing Season will open January 1st, 2007.

Maximum capture limit per angler

Throughout the Province, save the exceptions listed in relation to dates and sites where catch and release is enforced, only one specimen can be killed per day, per person and the transport allowed is restricted to 1 specimen per licensed angler, whatever the number of fishing days, type or duration of license obtained for that purpose.

Modalities and fishing gear permitted

The only fishing modalities allowed for sport fishing are "Spinning" and "Fly fishing", with the use of appropriate tackle in each case according to International Guidelines. For both modalities, only 1 artificial lure with a singlesimple hook will be permitted. The use of artificial lures with batteries is absolutely prohibited.

Conservation measures

In order to promote the reproduction of fish species that have sport fishing value, the following conservation measures are established:

- Until January 1st 2007 and throughout the waterbodies within the provinces, all specimens of Rainbow trout (*Oncorhynchus mykiss*) must be returned to the water live and unharmed.
- From March 1st, 2007 and until the end of the season all the specimens of

el menor daño posible los ejemplares de la especie trucha arco iris (*Oncorhynchus mykiss*).

→ A partir del 1° de Marzo de 2007 y hasta la finalización de la temporada, se deberán devolver al agua, vivos y con el menor daño posible, los ejemplares capturados de la especie trucha de arroyo (*Salvelinus fontinalis*).

Desde el inicio de la temporada y hasta el 1° de Enero de 2007; a los fines de favorecer la incubación natural y nacimiento de individuos de la especie trucha arco iris (*Oncorhynchus mykiss*) y con el objeto de no remover las camas de desove, se recomienda no vadear los Ríos MILNA, TUERTO y PALACIOS y el Arroyo que desemboca en la Laguna BOMBILLA.

Medidas preventivas para evitar la introducción de enfermedades

Las personas que ingresen con equipos de pesca a la Provincia de Tierra del Fuego deberán lavar cuidadosamente y desinfectar su equipo de vadeo (durante treinta minutos; en una parte de lavandina y diez partes de agua) para evitar introducir en los ambientes naturales la enfermedad del torneo (*Whirling disease*). Se recomienda muy especialmente utilizar equipos nuevos.

Día de Pesca

Considérese "DÍA DE PESCA" al lapso que coincide estrictamente con las horas de luz diurna. Queda absolutamente prohibida la pesca nocturna por cualquier medio.

Permisos de pesca para zonas preferenciales

Fijese en la Provincia de Tierra del Fuego, Antártida e Islas del Atlántico Sur, el valor del permiso adicional por zona preferencial para pescadores no residentes en Tierra del Fuego, según el ambiente y su correspondiente permiso diario, quincenal y de temporada como seguidamente se detalla:

Río Grande y Menéndez

AT. Residente Nacional / Extranjero Países Limitrofes. Pesos cuarenta (\$40,00).

AQ. Residente Nacional / Extranjero Países Limitrofes. Pesos veinte (\$20,00).

AD. Residente Nacional / Extranjero Países Limitrofes. Pesos quince (\$15,00).

BT. No Residente País. Pesos seiscientos (\$600,00).

BQ. No Residente País. Pesos cuatrocientos cincuenta

Brook Trout *Salvelinus fontinalis* must be returned live and unharmed.

Wading in the rivers MILNA, TUERTO and PALACIOS and the stream that empties in the Laguna BOMBILLA, is not recommended from the opening of the season and until the 1st of January 2007 in order to protect early life stages of the species of Rainbow Trout (*Oncorhynchus mykiss*) and to avoid disturbing the spawning grounds.

NOTE that the "Fishing Day" is the period between sunset and sundown of each day of the fishing season. Night fishing is absolutely prohibited in all circumstances.

Fishing permits for preferential zones

See In the Province of Tierra del Fuego, Antarctica and Islands of the South Atlantic, the value of the additional permit for the preferential zone according to the waterbody and its corresponding daily, fortnight or season permit are as follows:

Low impact practices

In order to promote low impact practices in the salmonid populations and to allow the development of sustainable recreational fishing the following specific restrictions have been established:

Río Grande and Menéndez

AT. National resident season forty pesos (\$40)

AQ. National resident fortnight twenty pesos (\$20)

AD. National resident daily fifteen pesos (\$15)

BT. Foreigner season extranjero temporada six hundred pesos (\$600.-)

BQ. Foreigner fortnight four hundred pesos and fifty (\$450)

BD. Foreigner daily two hundred pesos (\$200)

(\$450,00).

BD. No Residente País. Pesos doscientos (\$200,00).

Río Ewan - Río San Pablo - Río Irigoyen - Lago Fagnano

CT. Residente Nacional / Extranjero Países Limitrofes.

Pesos veinte (\$20,00).

CQ. Residente Nacional / Extranjero Países Limitrofes.

Pesos quince (\$15,00).

CD. Residente Nacional / Extranjero Países Limitrofes.

Pesos diez (\$10,00).

DT. No Residente País. Pesos trescientos (\$300,00).

DQ. No Residente País. Pesos doscientos (\$200,00).

DD. No Residente País. Pesos setenta y cinco (\$75,00).

Ewan River - San Pablo River - Irigoyen River - Fagnano River

CT. National resident season twenty pesos (\$20)

CQ.) National resident fortnight fifteen pesos (\$15)

CD. National resident daily ten pesos (\$10)

DT. Foreigner season three hundred pesos (\$300)

DQ. Foreigner fortnight two hundred pesos (\$200)

DD. Foreigner daily seventy five pesos (\$75)

LOCALIDAD	INSTITUCIÓN	DIRECCIÓN
Ushuaia	Dirección de Pesca y Acuicultura	San Martín 1401 Tel. +54 - 2901 - 422576 / 432103 pescatdf@tierradelfuego.gov.ar
	Departamento Pesca Continental	Ruta Pcial. N° 30, KM 0,2 Tel. +54 - 2901 - 435398 pescacontinental@yahoo.com.ar
Río Grande	Delegación de Recursos Naturales	Piedrabuena 675 Tel. +54 - 2964 - 422444
Tolhuin	Delegación de Recursos Naturales	Angela Loig S/N Tel. +54 - 2901 - 492035



Anexo Parques Nacionales del Sur

1. Ambientes habilitados para la pesca

Sólo está permitida la pesca en los ambientes mencionados en el listado general de la sección III del Reglamento General y bajo las condiciones que se indican. Todo ambiente no mencionado está excluido para la práctica de la pesca deportiva.

2. Ejemplares autóctonos

En jurisdicción de la APN queda prohibida la pesca, el sacrificio y la tenencia de ejemplares de especies autóctonas, aunque se hubieran obtenido en jurisdicción provincial.

3. Transporte de peces vivos

No podrán transportarse ni liberarse peces vivos de ninguna especie, ni de cualquier estadio, en ambientes de Parques Nacionales.

4. Permisos de pesca para zonas preferenciales

A partir de la temporada 2007-2008, para pescar en zonas preferenciales será obligatorio adquirir y portar un permiso adicional zona preferencial (AZP) además del permiso ordinario.

5. Sanciones

Las infracciones a las disposiciones establecidas en el Reglamento General y en este Anexo serán pasibles de multa cuyo monto oscilará, según la infracción cometida entre 50 y 500 mil pesos (Decreto 130/04). Cuando se verifique la comisión de dos o más infracciones a lo dispuesto por el presente Reglamento, u otro en vigencia en ese momento, se aplicará la infracción mayor de las que correspondieren. En todos los casos se procederá al decomiso de los peces o productos hallados. Se procederá al secuestro de los elementos de pesca, almacenamiento o de transporte utilizados en la comisión de la infracción hasta tanto se haga efectivo el pago de la multa correspondiente. En caso de infracciones que por su gravedad lo justifiquen, se podrá proceder como sanción adicional a la multa, al decomiso de los mismos.

6. Guías profesionales de pesca deportiva

Cuando se verifiquen infracciones en que incurran

1. Environments where fishing is permitted
Fishing is permitted only in those environments listed in the general listing of the Third Section of the General Fishing Regulations and under the conditions indicated. Any environment not listed is excluded from the practice of sport fishing.

2. Native specimens
It is absolutely forbidden to fish, kill, or possess specimens of native species within the jurisdiction of the Argentine National Parks, even if they were caught within provincial jurisdiction.

3. Transport of live fish
No live fish of any species in any condition may be transported or released within the National Parks.

4. Fishing permits for preferential zones
An additional license to fish within the preferential zone (AZP) will be required beside the basic license for the 2007-2008 season.

5. Sanctions
There will be a penalty ranging from 50 to 500.000 pesos (Decreto 130/04) for violations of the established norms in the General Fishing Regulations and in this Annex. When more than one violation of these Fishing Regulations or the one valid at the time are verified, the penalty applied will be the highest one. In every case all fish and materials found will be confiscated. Fishing gear, stock or the transport used during the violation will also be seized until the corresponding fine is paid in full. When the severity of the violations justify it all the elements can be confiscated as an additional penalty.

6. Professional fishing guides
When a Professional Fishing Guide has been involved in a violation aside from the penalty and fines that might apply, the guide will also be subject to the annulment of his/her license for a period that will be determined according to the type and gravity of the violation and future violations.

o participen Guías Profesionales de Pesca Deportiva, sin perjuicio de la multa que pudiere corresponder, el guía será pasible de inhabilitación por un plazo que se determinará conforme la gravedad de la infracción y las eventuales reincidencias.

7. Guardapescas honorarios

La APN ha dictado un Régimen de Guardapescas Honorarios que prevé la posibilidad de que el sector privado presente a la APN candidatos a ser nombrados en esa calidad, con la función de asistir a los Guardaparques en la tarea de contralor en las áreas que sean de su interés.

8. Motores de dos tiempos a carburación

A partir de la temporada 2007-2008, se incorporarán ambientes de las áreas protegidas integrantes del Sistema Federal de Áreas Protegidas, a la prohibición del uso de motores de 2 tiempos convencionales con carburador en las embarcaciones, en razón de su gran poder contaminante. En dichos ambientes, señalados en el listado de ambientes de la Tercera Parte, sólo se permitirá el uso de motores con certificación de Emisiones Ultra Bajas (EPA 2006, EU, CARB 3 ó más estrellas) de fábrica.

9. Acceso a las costas

El acceso a las costas deberá realizarse por senderos habilitados. Para información o ante dudas consulte al guardaparque.

10. Encuestas

Se solicita a los pescadores deportivos completar las encuestas que se les entregan dado que contribuyen a mejorar el manejo de las áreas de pesca.

11. Reservas naturales estrictas (RNE) y áreas intangibles (AI)

Se prohíbe el ingreso.

12. Otras prohibiciones

Se encuentra prohibido: a) el uso de embarcaciones a motor en todos los ríos y arroyos, salvo las excepciones que puedan establecerse en el Listado Alfabético, b) la flotación de los ríos y arroyos, con la excepción de los ríos Arrayanes, Frey, Hua Hum, Limay, Lapataia, Manso y Rivadavia (Resolución 284/1996 del Presidente del Directorio de la APN), c) el uso de motos de agua o vehículos similares y la práctica del esquí acuático en todos

7. Honorary rangers

National Parks has articulated a System for Honorary Rangers that allows the possibility for the private sector to suggest candidates to be named in that capacity, in order to assist Rangers in the control of those areas they might choose.

8. Two stroke engines

After the 2007-2008 season, the use of vessels with traditional two stroke engines with carburetors will be prohibited in certain predetermined environments within protected areas integrated in the Federal System of Protected Areas due to the contamination these produce. In these environments indicated in the Alphabetical Listing - Third Part only the use of manufacturer certified Ultra Low Emissions engines (EPA 2006, EU, CARB 3 or more stars) will be permitted.

9. Access to the coasts

The access to the coasts must be done through authorized paths. In case of doubt check with Rangers.

10. Surveys

We ask that sport fishermen complete the surveys that they receive as these contribute to the improvement of services and the management of fishing environments.

11. Natural restricted reserves (RNE) and intangible areas (IA)

Entrance is prohibited.

12. Other restrictions

The following is absolutely prohibited
 a) use of vessels with engines in all rivers, streams except where exceptions are allowed as listed in the Alphabetical Listing,
 b) flotation of rivers and streams with the exception of the rivers Arrayanes, Frey, Hua Hum, Limay, Lapataia, Manso y Rivadavia, what has been articulated by the President of the National Parks Board in the 284/1996 Resolution, c) the use of water bikes or similar vehicles and the practice of water ski in all bodies of water with the exceptions articulated by the Board in Resolution 131/96, d) for safety reasons underwater activities and the use of diving gear in rivers, streams and lakes less than 300 meters from the mouths.

los cuerpos de agua con las excepciones dispuestas por Resolución del Directorio 131/96, d) por razones de seguridad las actividades subacuáticas y el uso de equipos de buceo en ríos y arroyos, y en lagos a menos de 300 m de las bocas.

13. Parque Nacional de Tierra del Fuego

La pesca del róbalo es con devolución obligatoria y se prohíbe el uso de carnada. Se encuentra prohibido el *trolling* en todos los lagos y lagunas de este Parque. Se permite la pesca del salmón del Pacífico (*Oncorhynchus spp.*).

14. Parque Nacional Perito Moreno

Se prohíbe la pesca en todo el ámbito de este Parque Nacional.

15. Parque Nacionales Nahuel Huapi y Lanin

La presencia del huillín ha sido registrada en muchos sitios de pesca por lo que se recuerda la recomendación general de no llevar perros o tenerlos sujetos con correa, no mover troncos ni alterar la estructura y vegetación de la costa. Si observa huillines dé aviso al guardaparque.

13. Tierra del Fuego National Park

Haddock fishing is with mandatory catch and release and the use of bait is prohibited. Trolling is also prohibited in the all lakes and lagoons within this Park. Fishing for Pacific Salmon (*Oncorhynchus spp.*) is permitted.

14. Perito Moreno National Park

Fishing is prohibited throughout this National Park.

15. Nahuel Huapi and Lanin National Parks

The presence of the native otter Huillin has been reported in many of the fishing sites so we remind anglers not to take dogs or to keep them on a leash, to not remove fallen trees, branches or debris nor change the coastal vegetation in any way. If a huillin is sighted please notify park ranger.



Para mayor información dirigirse a:

LOCALIDAD	INSTITUCIÓN	DIRECCIÓN
Buenos Aires	Casa Central	Av. Santa Fe 690 Tel. 011 43149325 mentrada@apn.gov.ar
S. C. de Bariloche, Río Negro	Delegación Regional Patagonia	Vice Alte O'Connor 1188 Tel. 02944 425436 drp@apn.gov.ar
	Int. Parque Nacional Nahuel Huapi	San Martín 24 Tel. 02944 423111/ 423121 nahuelhuapi@apn.gov.ar
San Martín de los Andes, Neuquén	Int. Parque Nacional Lanín	Emilio Frey 749 Tel. 02972 427233 lanin@apn.gov.ar
Lago Puelo, Chubut	Int. Parque Nacional Lago Puelo	U9211 ADA pnpuelo@parquesnacionales.gov.ar
Villa Futalaufquen, Chubut	Int. Parque Nacional Los Alerces	C. P. 9201 Tel. 02945 471015/ 471020 losalerces@apn.gov.ar
El Calafate, Santa Cruz	Int. Parque Nacional Los Glaciares	Libertador 1302 Tel. 02962 491005 losglaciares@apn.gov.ar
Ushuaia, Tierra del Fuego	Int. Parque Nacional de Tierra del Fuego	San Martín 1395 Tel. 02901 421315/ 424235 tierradelfuego@apn.gov.ar
Zapala, Neuquén	Int. Parque Nacional Laguna Blanca	Ejército Argentino 217 Tel. 02942 431982 lagunablanca@apn.gov.ar



PARTE 3

Listado alfabético de ambientes

PART 3 Alphabetical listing of environments

Importante / Important

En los Ambientes no incluidos en este listado, se aplica la Reglamentación General.

En ambientes no listados de Parques Nacionales **NO PERMITIDA LA PESCA** (Ver anexo Parques Nacionales).

General Fishing Regulations apply in those waterbodies not included in this listing.

For National Parks waterbodies not listed **FISHING NOT ALLOWED** (See National Parks Annex).

- ID** Límite diario de captura
Daily Limit
- AI** Área intangible
Intangible Area
- RNE** Reserva Natural Estricta
Strict National Reserve

AMBIENTE

ENVIRONMENTS

N	Agrio [río] y todos sus afluentes - Neuquén - Cierre 31/05/07 . ID : 2 percas. Devolución obligatoria de los salmónidos, anzuelo sin rebaba.	AGRIO (River and all its tributaries) - Neuquén- Closing 05/31/07. LD: 2 Perch. Catch and Release of Salmonids, barbless hook.
N R	Alicurá [LAGO EMBALSE] - Neuquén y Río Negro - Cierre 31/10/07. Desde Confluencia Trafal hasta 500 m antes de la presa Alicurá: ID : 4 truchas arco iris, 2 percas y 20 pejerreyes. A partir del 02/05/07: ID : 2 truchas arco iris. Devolución obligatoria de truchas marrones y de arroyo (fontinalis), anzuelo sin rebaba, toda la temporada. Pesca del pejerrey autorizada hasta el 15/08/07 con los equipos indicados en la Parte Segunda, Punto 60. En las áreas boyadas de las piscifactorías y las proyecciones de las mismas hasta la costa, que son de uso exclusivo de éstas, prohibida la pesca con cualquier modalidad, la navegación y las actividades acuáticas de cualquier tipo.	ALICURA (Reservoir) –Neuquén- Río Negro- Closing 10/31/07. From Confluencia Trafal up to 500 meters before the Alicura Reservoir: LD 4 Rainbow, 2 Perch and 20 Silverside.. After 05/02/07 LD: 2 Rainbow. Catch and Release for Brown Trout and Brook Trout and barbless hooks. Silverside fishing authorized until 08/15/07 with gear indicated in the Second Section of Regulations, Article 60. All fishing modalities, sailing and aquatic activities of any type are prohibited in areas where buoys indicate the existence of fish farms and along the coast, which is of their exclusive use.
N	Aluminé [LAGO] - Neuquén - Cierre 31/10/07. ID : Hasta el 31/05/07: 1 trucha arco iris y 4 percas. A partir del 01/06/07: Devolución obligatoria de todos los salmónidos, anzuelo sin rebaba.	ALUMINE (Lake) -Neuquén- Closing 10/31/07 LD: Until 05/31/07: 1 Rainbow Trout and 4 Perch. After 06/01/07: Catch and Release of all salmonids, barbless hooks.
N	Aluminé [río] - Neuquén - Cierre 31/05/07. ID : 2 percas. Devolución obligatoria de todos los salmónidos, anzuelo sin rebaba.	ALUMINE (River) -Neuquén- Closing 05/31/07. LD: 2 Perch. Catch and Release of all salmonids, barbless hooks.

- C** Chubut **S** Santa Cruz
N Neuquén **T** Tierra del Fuego
R Río Negro **P** Parques Nac.

AMBIENTE

ENVIRONMENTS

P **Amutui Quimei** [EMBALSE] - *P.N. Los Alerces* - Se prohíbe la navegación en el sector al oeste del río Frey y del arroyo Huemul, por limitar con el **AI**. **LD** 1 trucha.

AMUTUI QUIIMEI (Reservoir) - Los Alerces National Park - Sailing in the sector west of Frey River and Huemul Stream prohibited due to AI limitations. LD: 1 Trout.

R **Angostura** [ARROYO] - *Río Negro* - Prohibida la pesca en toda su longitud y hasta 100 m sobre las márgenes de los lagos Nahuel Huapi y Moreno.

ANGOSTURA (Stream) - Río Negro - Fishing prohibited in its entire length and up to 100 meters on the margins of the Nahuel Huapi and Moreno Lakes.

P **Argentino** [LAGO] - *P.N. Los Glaciares y Santa Cruz* - P.N.: Prohibida la pesca en el Seno de Mayo. Se prohíbe la navegación particular (recreativa o deportiva). Se permite exclusivamente la pesca desde la costa, en aquellos lugares a los que se pueda acceder por tierra u otros medios autorizados. Sin límites de captura para la trucha de lago (bocón). Otros salmónidos **LD**: 2 ejemplares. - Santa Cruz: Habilitado todo el año. Prohibida la pesca en ambas márgenes dentro de los 100 m desde las nacientes y desembocaduras de los ríos o arroyos que viertan sus aguas u originados (nacimientos de ríos) por el Lago. **LD**: 2 ejemplares. Permitido el *trolling*. Se recomienda el uso de motores de 4 tiempos

ARGENTINO (Lake) - Los Glaciares National Park - Santa Cruz- NP: Fishing prohibited in the Seno de Mayo. Private sailing prohibited (sport or recreational). Fishing is only permitted from the coast, in those areas where access is possible by land or other authorized means. There is no limit for Lake Trout (bocon). Other salmonids LD: 2 specimens. Santa Cruz: fishing permitted all year. Fishing prohibited on both margins of the river from a point situated 100 meters from sources or outlets of rivers and streams that drain or empty or the Lake. LD: 2 specimens. Trolling permitted. Use of Ultra Low Emissions engines recommended.

P **Arrayanes** [río] - *P.N. Los Alerces* - Mosca solamente. Devolución obligatoria. Se permite la pesca embarcado y el uso de motor para remontarlo a velocidad mínima.

ARRAYANES (River) - Los Alerces National Park- Fly fishing only. Catch and Release. Fishing permitted from aboard a vessel and the engine running only for the purpose of moving upstream at minimum speed.

N **Arroyito** [LAGO EMBALSE] - *Neuquén y Río Negro* - Cierre 31/10/07. **LD**: 1 trucha, 4 percas y 20 pejerreyes. A partir del 02/05/07: Devolución obligatoria de todos los salmónidos, anzuelo sin rebaba. Pesca del pejerrey autorizada hasta el 15/08/07 con los equipos indicados en la Parte Segunda, Punto 6°.

ARROYITO (Reservoir) - Neuquén - Río Negro- Closing 10/31/07 LD: 1 Trout, 4 Perch, and 20 Silverside. After 05/02/07: Catch and Release of Trout, barbless hooks. Silverside fishing allowed until 08/15/07 with gear indicated in Second Part of Regulations, Article 6.

P **Auquínco** [río] - *P.N. Lanín* - Mosca solamente. Devolución obligatoria.

AUQUINCO (River) - Lanín National Park- Fly fishing only. Catch and Release.

AMBIENTE	ENVIRONMENTS
<p>P Ayhuín [ARROYO] - <i>P.N.Nahuel Huapi</i> - Se autoriza la pesca únicamente en su desembocadura, Mosca solamente. Devolución obligatoria. Se debe dar aviso al guardaparque de la Seccional.</p>	<p>AYHUIN (Stream) -Nahuel Huapi National Park- Fishing authorized only at its mouth. Fly fishing only. Catch and Release. Local Park rangers must be notified.</p>
<p>C Azud [DERIVADOR DEL RÍO SENGUERR] - <i>Chubut</i> - Área vedada a la pesca.</p>	<p>AZUD (tributary of Senguerr River) –Chubut- Fishing prohibited.</p>
<p>P Azul [RÍO] - <i>P.N.Lago Puelo, Chubut y Río Negro</i> C - PN: LD: 2 salmónidos menores de 35 cm. Desde el R 01/04/07 devolución obligatoria.</p>	<p>AZUL (River) - Lago Puelo National Park, Chubut , Río Negro- NP: LD: 2 Trout smaller than 35 cm. From 04/01/07 Catch and Release of all species.</p>
<p>C Baguilit [LAGO] - <i>Chubut</i> - LD: 2 ejemplares menores de 35 cm.</p>	<p>BAGUILT (Lake) -Chubut- LD: 2 specimens smaller than 35 cm.</p>
<p>C Baguilit [RÍO] - <i>Chubut</i> - Mosca solamente. Devolución obligatoria.</p>	<p>BAGUILT (River) -Chubut- Fly fishing only. Catch and Release.</p>
<p>P Bailey Willis [LAGO] - <i>P.N.Nahuel Huapi</i> - Prohibida la navegación. Se autoriza el uso de flotadores individuales. Devolución obligatoria. Anzuelo sin rebaba.</p>	<p>BAILEY WILLIS (Lake) -Nahuel Huapi National Park - Sailing prohibited. Use of belly boats permitted. Catch and Release. Barbless hooks.</p>
<p>N Barrancas [RÍO] y todos sus afluentes, con excepción del A° Huaraco - <i>Neuquén</i> - Cierre 31/05/07. LD: 2 truchas y 2 percas. Carpas sin límites.</p>	<p>BARRANCAS (River and all its tributaries) –Neuquén- Huaraco Excepted. Closing 05/31/07. LD 2 Trout, 2 Perch. No limit for Carp.</p>
<p>C Berta Inferior [LAGO] - Berta Superior [LAGUNA] <i>Chubut</i> - Cierre 31/03/07. LD: 2 ejemplares menores de 35 cm.</p>	<p>BERTA INFERIOR (Lake) BERTA SUPERIOR (Lagoon) -Chubut- Closing 03/31/07 LD: 2 specimens smaller than 35 cm.</p>
<p>C Blanco [RÍO] - <i>Chubut</i> - Mosca solamente. Devolución obligatoria</p>	<p>BLANCO (River) -Chubut- Fly fishing only. Catch and Release.</p>
<p>P Blest [ARROYO] - <i>P. N. Nahuel Huapi</i> - Mosca solamente. Devolución obligatoria.</p>	<p>BLEST (Stream) -Nahuel Huapi National Park- Fly fishing only. Catch and Release.</p>
<p>P Bonito [RÍO] - <i>P. N. Nahuel Huapi y Neuquén</i> - N PN.: Mosca solamente. Devolución obligatoria. Neuquén: Mosca solamente, devolución obligatoria, anzuelo sin rebaba.</p>	<p>BONITO (River) -Nahuel Huapi National Park - Neuquén- N.P.: Fly fishing only. Catch and Release. Neuquén: Fly fishing only, Catch and Release, barbless hook.</p>
<p>S Bote [RÍO] - <i>Santa Cruz</i> - Desde el 01/11/06 hasta el 31/05/07, LD: 2 ejemplares. Desde el 01/05/07 al cierre el 31/05/07, devolución obligatoria, un solo anzuelo simple sin rebaba.</p>	<p>BOTE (River) -Santa Cruz- From 11/01/06 until 05/31/07 LD 2 specimens. From 05/01/07 to 05/31/07 Catch and Release, single, simple barbless hook.</p>

AMBIENTE

ENVIRONMENTS

<p>P C</p>	<p>Bravo [ARROYO] - <i>PN.Lago Puelo y Chubut</i> - P.N. LD: 2 salmónidos menores de 35 cm.</p>	<p>BRAVO (Stream) -Lago Puelo National Park - Chubut. N.P.LD: 2 salmonids less than 35 cm l.</p>
<p>S</p>	<p>Buenos Aires [LAGO] - <i>Santa Cruz</i> - Habilitado todo el año. Prohibida la pesca en ambas márgenes dentro de los 100 m desde las nacientes y desembocaduras de los ríos o arroyos que viertan sus aguas u originados (nacimientos de ríos) por el Lago. LD: 2 ejemplares. Permitido el <i>trolling</i>. Se recomienda el uso de motores de 4 tiempos.</p>	<p>BUENOS AIRES (Lake) -Santa Cruz- Fishing permitted all year. Fishing prohibited on both margins of rivers within 100 meters from sources and outlets that drain into or empty the Lake. LD 2 specimens. Trolling permitted. Use of Ultra Low Emissions engines recommended.</p>
<p>N</p>	<p>Buraleo [RÍO] - <i>Neuquén</i> - Mosca solamente, anzuelo sin rebaba. LD: 1 perca. Devolución obligatoria de todos los salmónidos.</p>	<p>BURALEO (River) -Neuquén- Fly fishing only, barbless hook. LD: 1 Perch. Catch and Release of all salmonids.</p>
<p>S</p>	<p>Calafate [ARROYO] - <i>Santa Cruz</i> - Apertura 01/11/06 cierre 01/05/07. Devolución obligatoria, un solo anzuelo simple sin rebaba.</p>	<p>CALAFATE (Stream) -Santa Cruz- Opening 11/01/06, Closing 05/01/07. Catch and Release. One simple, barbless hook.</p>
<p>P</p>	<p>Calcuco [ARROYO] - <i>PN. Nahuel Huapi</i> - Devolución obligatoria. Anzuelo sin rebaba.</p>	<p>CALCUCO (Stream) -Nahuel Huapi National Park- Catch and Release- Barbless hooks.</p>
<p>N</p>	<p>Caleufú [RÍO] - <i>Neuquén</i> - Cierre: 31/05/07. Mosca solamente. Devolución obligatoria de todos los salmónidos, anzuelo sin rebaba LD: 2 percas. Aguas abajo del puente de la Ruta Nº 49: 4 percas.</p>	<p>CALEUFU (River) -Neuquén-. Closing 05/31/07. Fly fishing only. Catch and Release of salmonids, barbless hooks. LD 2 Perch. Downstream from bridge on Route No 49: 4 Perch.</p>
<p>P</p>	<p>Calfiquitra [ARROYO] - <i>PN.Lanín</i> - Mosca solamente. Devolución obligatoria.</p>	<p>CALFIQUITRA (Stream) -Lanín National Park- Fly fishing only. Catch and Release.</p>
<p>P</p>	<p>Calquenco [ARROYO] - <i>PN.Nahuel Huapi</i> - Mosca solamente en los últimos 200 m. Devolución obligatoria. Prohibida la pesca en el curso superior.</p>	<p>CALQUINCO (Stream) -Nahuel Huapi National Park- Fly fishing only in the last 200 meters. Catch and Release. Fishing prohibited in upper basin.</p>
<p>P</p>	<p>Campana [ARROYO] - <i>PN.Nahuel Huapi</i> - Sólo se autoriza la pesca en su desembocadura. Mosca solamente. Devolución obligatoria. Se debe dar aviso al guardaparque zonal.</p>	<p>CAMPANA (Stream) -Nahuel Huapi National Park- Fishing is only permitted at its mouth. Fly fishing only. Catch and Release. Local Park rangers must be notified.</p>
<p>P</p>	<p>Canal de Alarcón [ARROYO] - <i>PN.Los Alerces</i> - Mosca solamente. Devolución obligatoria.</p>	<p>CANAL DE ALARCON (Stream) -Los Alerces National Park- Fly fishing only. Catch and Release.</p>
<p>P</p>	<p>Canal de Doña Rosa [ARROYO] - <i>PN.Los Alerces</i> - Mosca solamente. Devolución obligatoria.</p>	<p>CANAL DE DOÑA ROSA (Stream) -Los Alerces National Park. Fly fishing only. Catch and Release.</p>

AMBIENTE	ENVIRONMENTS
C Caradogh [LAGUNA] - <i>Chubut</i> - LD : 2 piezas.	CARADOH (Lagoon) -Chubut- LD 2 specimens.
C Carbon [ARROYO] - <i>Chubut</i> - Zona Corcovado. Veda-do para la pesca.	CARBON (Stream) -Chubut- Corcovado Area. No fishing permitted.
S Cardiel [LAGO Y RÍO] - <i>Santa Cruz</i> - Apertura 01/11/06 cierre 01/05/07. Prohibida la pesca en ambas márgenes dentro de los 100 m desde las nacientes y desembocaduras de los ríos que viertan sus aguas u originados (nacimientos de ríos) por el Lago. LD : 2 ejemplares.	CARDIEL (Lake and river) -Santa Cruz- Opening 11/01/06 Closing 05/01/07. Angling prohibited on both margins from a point situated at 100 meters from the sources or outlets of rivers that drain into or originate by the Lake. LD: 2 specimens.
P Carilafquen [LAGO] - <i>P.N.Lanín</i> - Mosca solamente. Devolución obligatoria. Prohibida la navegación a motor.	CARILAFQUEN (Lake) -Lanín National Park- Fly fishing only. Catch and Release. Motorboats prohibited.
N Carilauquen [LAGUNA] - <i>Neuquén</i> - LD : 1 trucha y 4 percas. Carpas sin límites. Prohibida la pesca de arrastre o <i>trolling</i> .	CARILAUQUEN (Lagoon) -Neuquén- LD: 1 Trout and 4 Perch. Carps without limit. Trolling prohibited.
C Carrileufu [RÍO] - <i>Chubut</i> - Mosca solamente. Devolu-ción obligatoria.	CARRILEUFU (River) -Chubut- Fly fishing only. Catch and Release.
R Casa de Piedra [EMBALSE] - <i>Río Negro</i> - Desde el parje Sgto. 1º Ocón hasta 500 m antes de la represa - Cierre 15/08/07 - LD : 2 truchas arco iris, 4 percas, 20 pejerreyes y carpas sin límite. A partir del 31/05/07 se recomienda la devolución de todos los salmónidos con el menor daño posible.	CASA DE PIEDRA (Reservoir) -Rio Negro- From the locality Sgto. 10 Ocon up to a point situated 500 meters before the Reservoir. Closing 08/15/07 LD: 2 Rainbow Trout, 4 Perch, 20 Silverside and no limits on Carp. After 05/31/07 Release of all Salmonids, unharmed.
P Casalata [ARROYO] - <i>P.N.Nahuel Huapi</i> - Devolución obligatoria. Anzuelo sin rebaba.	CASALATA (Stream) -National Park Nahuel Huapi - Catch and Release. Barbless hooks.
N Catan Lil [RÍO] - <i>Neuquén</i> - Cierre 31/05/07 - LD : 2 percas. Mosca solamente. Devolución obligatoria de todos los salmónidos, anzuelo sin rebaba.	CATAN LIL (Rio) -Neuquén- Closing 05/31/07- LD 2 Perch. Fly fishing only. Catch and Release of salmonids, barbless hooks.
P Catarata [ARROYO] - <i>P.N.Nahuel Huapi</i> - Permitida la pesca en su desembocadura y hasta 200 m de la misma. Mosca solamente. Devolución obligatoria.	CATARATA (Stream) -Nahuel Huapi National Park- Fly fishing permitted at its mouth and up to 200 meters from it. Fly fishing only. Catch and Release.
P Caterina [RÍO] - <i>P.N. Los Glaciares</i> - Mosca solamente. Anzuelo sin rebaba. Devolución obligatoria.	CATERINA (River) -Los Glaciares National Park- Fly fishing only. Barbless hook. Catch and Release.

AMBIENTE

ENVIRONMENTS

S	Centinela [río] - <i>Santa Cruz</i> - Apertura 01/11/06 cierre 01/05/07. LD: 2 ejemplares.	CENTINELA (River) -Santa Cruz- Opening 11/01/06 Closing 05/01/07 LD 2 Specimens.
T	Claro [río] - <i>Tierra del Fuego</i> - Todo su cauce pesca vedada todo el año.	CLARO (River) -Tierra del Fuego- No fishing permitted
P	Clou Clou Co [ARROYO] - <i>P.N.Nahuel Huapi</i> - Mosca solamente. Devolución obligatoria.	CLOU CLOU CO (Stream) - Nahuel Huapi National Park- Fly fishing only. Catch and Release.
N	Codihue [ARROYO] - <i>Neuquén</i> - Mosca solamente, anzuelo sin rebaba.	CODIHUE (Stream) -Neuquén- Fly fishing only, barbless hook.
S	Coig o Coyle [río] - <i>Santa Cruz</i> - Apertura 01/11/06 cierre 28/02/07. Brazo Norte y Sur, LD: 2 ejemplares.	COIG OR COYLE (River) -Santa Cruz- Opening 11/01/06 closing 02/28/07. North and South Arms: LD: 2 specimens.
P	Colehual [río] - <i>P.N.Los Alerces</i> - Mosca solamente. Devolución obligatoria. Sólo se autoriza la pesca desde el puente sobre la Ruta Provincial 71 hasta su desembocadura en el lago Rivadavia.	COLEHUAL (River) -Los Alerces National Park- Fly fishing only. Catch and Release. Fishing authorized only from the bridge on Provincial Highway 71 up to its confluence with Rivadavia Lake.
C	Colhue Huapi [LAGO] - <i>Chubut</i> - Ambiente abierto a la pesca todo el año. Habilitada la pesca con motor en funcionamiento. LD: 4 truchas o percas y 10 pejerreyes.	COLHUE HUAPI (Lake) -Chubut- Open to fishing throughout the year. Fishing authorized with engine running. LD: 4 Trout, 4 Perch, 10 Silverside.
P	Colorado [ARROYO] - <i>P.N.Nahuel Huapi</i> - Apertura 01/12/06. Mosca solamente. Devolución obligatoria.	COLORADO (Stream) -Nahuel Huapi National Park- Opening 12/01/06. Fly fishing only. Catch and Release.
N	Colorado [RÍO Y TODOS SUS AFLUENTES] - <i>Neuquén y Río Negro</i> - Neuquén: Cierre 31/05/07. LD: 2 truchas arco iris y 4 percas. Carpas sin limite. Río Negro: Apertura 01/11/06, cierre 01/08/07. LD: 2 truchas Arco Iris, 2 percas, 20 pejerreyes y carpas sin limite. A partir del 01/05/07 se recomienda liberar los salmónidos capturados con el menor daño pasible.	COLORADO (River and all its tributaries) -Neuquén - Río Negro- Neuquén: Closing 05/31/07: LD: 2 Rainbow Trout and 4 Perch. No limit for Carps. Río Negro: Opening 11/01/06 Closing 08/01/07: LD 2 Rainbow Trout, 2 perch, 20 Silverside and no limit on Carp. After 05/01/07 Catch and Release of salmonids, unharmed.
S	Columna [LAGO Y RÍO] - <i>Santa Cruz</i> - Apertura 01/11/06 cierre 01/05/07. Prohibida la pesca en ambas márgenes dentro de los 100 m desde las nacientes y desembocaduras de los ríos que viertan sus aguas u originados (nacimientos de ríos) por el Lago. LD: 2 ejemplares.	COLUMNNA (Lake and River) -Santa Cruz- Opening 11/01/06 Closing 05/01/07. Fishing from a distance less than 100 meters on the margins of mouth of rivers that drain or are originated by the Lake is prohibited. LD: 2 specimens.

AMBIENTE	ENVIRONMENTS
<p>N Collón Curá [río] - Neuquén - Cierre 31/05/07 LD: 2 percas. Devolución obligatoria de todos los salmónidos, anzuelo sin rebaba.</p>	<p>COLLON CURA (River) -Neuquén- Closing 31/05/07 LD: 2 Perch. Catch and Release of salmonids. Barbless hook.</p>
<p>N Collun Co [ARROYO] - Neuquén - LD: 2 percas. Devolución obligatoria de todos los salmónidos. Mosca solamente, anzuelo sin rebaba.</p>	<p>COLLUN CO (Stream) -Neuquén- LD: 2 Perch. Catch and Release of salmonids. Fly fishing only. Barbless hook.</p>
<p>P Commonpulli [ARROYO] - <i>P.N.Lanín</i> - Sólo se autoriza la pesca en el curso inferior. Mosca solamente. Devolución obligatoria.</p>	<p>COMMONPULLI (Stream) -Lanín National Park- Fishing is permitted only in the lower basin. Fly fishing only. Catch and Release.</p>
<p>S Cóndor [LAGUNA] - Santa Cruz - Apertura 01/11/06 cierre 01/05/07. LD: 2 ejemplares.</p>	<p>CONDOR (Lagoon) -Santa Cruz- Opening 11/01/06 Closing 05/01/07. LD: 2 specimens.</p>
<p>C Coqueta [LAGUNA] - Chubut - LD: 2 truchas, 2 percas</p>	<p>COQUETA (Lagoon) -Chubut- LD: 2 Trout, 2 Perch.</p>
<p>C Corcovado [río] - Chubut - Salmón del Pacífico: Temporada habilitada desde el primer sábado de Octubre de 2006 hasta el 01/03/07 únicamente en el tramo de río comprendido entre el límite internacional y la confluencia con el Arroyo Poncho Moro. Desde el primer sábado de Octubre de 2006 hasta el 31 del mismo mes sólo pesca con cuchara y exclusivamente para la pesca del Salmón del Pacífico. Pesca desde costa solamente y con un límite diario de dos ejemplares mayores de 70 cm. TRUCHAS: Temporada habilitada desde el 01/11/06. Pesca con mosca y devolución obligatoria desde su nacimiento en el lago <i>Vintter</i> hasta la confluencia con el arroyo Las Carpas y en el tramo comprendido entre los parajes “Paredes” y “Torres” del ejido de Carrenleufú. Resto del río LD: 1 trucha menor de 35 cm.</p>	<p>CORCOVADO (River) -Chubut- Pacific Salmon: Season open from the first Saturday in October 2006 until 03/01/07 exclusively for Pacific Salmon Fishing and only in the part of the river between the international border and its confluence with the Poncho Moro Stream. From the first Saturday in October 2006 until 10/31/06 for Salmon fishing only Spinning. Fishing allowed only from the coast and with a daily limit of two specimens larger than 70 cm. Trout season begins on 11/01/06. Fly fishing only, Catch and Release from its source in Vintter Lake to the confluence with Las Carpas stream and in the section of the river between “Parajes” Paredes and Torres, in Carrenleufú. The rest of the river LD 1 Trout less than 35 cm.</p>
<p>P Córdoba Grande [ARROYO] - <i>P.N.Lanín</i> - Sólo se permite la pesca en su desembocadura. Mosca solamente. Devolución obligatoria.</p>	<p>CORDOBA GRANDE (Stream) -Lanín National Park- Fishing allowed only at its mouth. Fly fishing only. Catch and Release.</p>
<p>C Corinto [río] - Chubut - Mosca solamente. Devolución obligatoria.</p>	<p>CORINTO (River) -Chubut- Fly fishing only. Catch and Release.</p>
<p>P Coronado [río] - <i>P.N.Los Alerces</i> - Sólo se permite la pesca en su desembocadura. Mosca solamente. Devolución obligatoria.</p>	<p>CORONADO (River) -Los Alerces National Park- Fishing allowed only at its mouth. Fly fishing only. Catch and Release.</p>

AMBIENTE

ENVIRONMENTS

P	Correntoso [LAGO] - <i>P.N.Nahuel Huapi</i> - LD : 1 trucha. Se autoriza el <i>trolling</i> únicamente con motores de emisiones Ultra Bajas, eléctricos o a remo.	CORRENTOSO (Lake) -Nahuel Huapi National Park- LD 1 Trout. Trolling permitted only with motorboats with electrical or Ultra Low Emissions engines or with row boats.
N	Correntoso [río] - <i>Neuquén</i> -Zona Preferencial, Permiso Adicional Obligatorio. Modalidad mosca solamente, anzuelo sin rebaba. LD : 2 percas. Devolución obligatoria de todos los salmónidos. Prohibida toda otra actividad acuática y subacuática, y cualquier otra que perturbe la actividad de pesca en toda la extensión del río durante todo el año. Zona I : Desde su nacimiento hasta el puente carretero de cemento: Pesca no autorizada. Zona II : Desde el puente carretero de cemento hasta su desembocadura en el Lago Nahuel Huapi: Cierre 31/05/07.	CORRENTOSO (River) -Neuquén- Preferential Zone, Obligatory Additional Permit. Fly fishing only and barbless hooks. LD: 2 Perch. Catch and Release of all salmonids. Aquatic and underwater activities and any other activity that might disturb fishing activities are prohibited along the whole extension of the river and throughout the year. Zone I From its source up to the cement road bridge: Fishing not authorized. Zone II: From the cement road bridge up to the mouth of the river in the Nahuel Huapi Lake Closing 05/31/07.
S	Correntoso [río] - <i>Santa Cruz</i> - Apertura 01/11/06 cierre 01/05/07. LD : 2 ejemplares.	CORRENTOSO (Rio) -Santa Cruz- Opening 11/01/06, Closing 05/01/07. LD: 2 specimens.
C	Cronómetro [LAGUNA]- <i>Chubut</i> - Área de Acuicultura Extensiva. Vedada la pesca deportiva.	CRONOMETRO (Lagoon) -Chubut- Area of Extensive aquiculture. Sport fishing not permitted.
P	Cuerno [ARROYO] - <i>P.N.Nahuel Huapi</i> - Sólo se autoriza la pesca en la desembocadura. Mosca solamente. Devolución obligatoria. Se debe dar aviso al guardaparque de la Seccional.	CUERNO (Stream) -Nahuel Huapi National Park- Only Fly Fishing permitted at the mouth. Catch and Release. Local Park Ranger must be notified.
S	Cuesta de La Pava [LAGUNA] - <i>Santa Cruz</i> - Apertura 01/11/06 cierre 01/05/07. Devolución obligatoria, un solo anzuelo simple sin rebaba.	CUESTA DE LA PAVA (Lagoon) -Santa Cruz- Opening 11/01/06, Closing 05/01/07. Catch and Release, with a single simple barbless hook.
P N	Curruhué [río] - <i>P.N.Lanín</i> - <i>Neuquén</i> - P.N.: Mosca solamente. Devolución obligatoria. <i>Neuquén</i> : Mosca solamente. LD : 2 percas. Devolución obligatoria de todos los salmónidos, anzuelo sin rebaba.	CURRHUE (River) -Lanín National Park- Neuquén-, NP: Fly fishing only. Catch and Release. <i>Neuquén</i> : Fly fishing only. LD: 2 Perch. Catch and Release of salmonids. Barbless hook.
P	Curruhué Chico [LAGO] - <i>P.N.Lanín</i> - Mosca solamente. Prohibida la navegación.	CURRHUE CHICO (Lake) -Lanín National Park- Fly fishing only. Boating prohibited.
P	Curruhué Grande [LAGO] - <i>P.N.Lanín</i> - Se prohíbe la navegación a motor. No desembarcar en la costa norte ni remontar los arroyos en la RNE .	CURRHUE GRANDE (Lake) -Lanín National Park- Motorboats prohibited. Do not disembark on north shore and do not sail upstream in the RNE.

AMBIENTE	ENVIRONMENTS
<p>P Cuyín Manzano [ARROYO] - <i>P.N.Nahuel Huapi</i> - Apertura 01/12/06. Sólo se permite la pesca desde la escuela de la localidad hasta su desembocadura. Mosca solamente. Devolución obligatoria.</p>	<p>CUYIN MANZANO (Stream) -Nahuel Huapi National Park- Opening 12/01/06 Fishing allowed only from the school of the locality to its outlet. Fly fishing only. Catch and Release.</p>
<p>N Chacaico [LAGUNA] - <i>Neuquén</i> - Cierre 31/05/07. ID: 1 trucha. A partir del 02/05/07, devolución obligatoria de todos los salmónidos, anzuelo sin rebaba.</p>	<p>CHACAICO (Lagoon) -Neuquén- Closing 05/31/07. LD: 1 Trout. From 05/02/07 Catch and Release of all salmonids, barbless hook.</p>
<p>N Chañy [ARROYO] - <i>Neuquén</i> - Pesca no autorizada.</p>	<p>CHAÑY (Stream) - Neuquén - Fishing prohibited all year.</p>
<p>R Chenqueniýén [ARROYO] - <i>Río Negro</i> - Apertura 01/11/06. Cierre 01/05/07 ID: 1 trucha menor de 30 cm. Desde el 01/04/07 devolución obligatoria.</p>	<p>CHENQUENIYÉN (Stream) -Río Negro-Opening 11/01/06. Closing 05/01/07. LD: 1 Trout less than 30 cm . From 04/01/07 Catch and Release.</p>
<p>T Chepelmut [LAGO] - <i>Tierra del Fuego</i> - Pesca vedada todo el año.</p>	<p>CHEPELMUT (Lake) -Tierra del Fuego- Fishing prohibited all year.</p>
<p>R Chico [río] - <i>Río Negro</i> - Apertura 01/11/06 Cierre 01/05/07. Desde sus nacientes hasta el puente de la localidad Río Chico ID: 1 trucha menor de 30 cm. Desde el 01/04/07 devolución obligatoria. Desde el puente de la localidad Río Chico hasta el Paralelo 42° ID: 3 truchas. Desde el 01/04/07 devolución obligatoria.</p>	<p>CHICO (River) -Río Negro- Opening 11/01/06 Closing 5/01/07. From its source up to the bridge in the locality Río Chico LD: 1 Trout less than 30 cm. . From 04/01/07 Catch and Release. From the bridge in Río Chico up to Parallel 42: LD: 3 Trout. From 04/01/07 Catch and Release.</p>
<p>S Chico [río] - <i>Santa Cruz</i> - Apertura 01/11/06 cierre 01/05/07. Se permite el uso de carnada natural. ID: 4 percas.</p>	<p>CHICO (River) -Santa Cruz- Opening 11/01/06 Closing 05/01/07 Use of natural bait is permitted. LD: 4 Perch.</p>
<p>S Chico Sur [río] - <i>Santa Cruz</i> - Apertura 01/11/06 cierre 28/02/07. Devolución obligatoria, un solo anzuelo simple sin rebaba.</p>	<p>CHICO SUR (River) -Santa Cruz- Opening 11/01/06 Closing 02/28/07 Catch and Release. Only single barbless hook.</p>
<p>N Chimehuín [río] - <i>Neuquén</i> - Zona I: Entre la naciente (Boca) y el final de la Garganta del Diablo: Zona Preferencial, Permiso Adicional obligatorio. Modalidad mosca solamente, anzuelo sin rebaba. Cierre 31/05/07. ID: 2 percas. Devolución obligatoria de todos los salmónidos. Prohibida toda otra actividad acuática y subacuática, y cualquier otra que perturbe la actividad de pesca durante todo el año. A partir del 02/05/07 y hasta el 31/05/07: pesca vedada en tramo señalizado, entre el puente de la Ruta N° 61 y 150 m aguas abajo del mismo. Zona II: Entre el final de la Garganta del Diablo</p>	<p>CHIMEHUIN (River) -Neuquén- Zone 1:Between source (Boca) and the end of Garganta del Diablo (Devil's Throat): Preferential Zone, Additional Permit mandatory. Fly fishing only with barbless hook. Closing 05/31/07. LD: 2 Perch. Catch and Release of all salmonids. All other aquatic and subaquatic activities prohibited and any other activities that might disturb fishing prohibited throughout the year. From 05/02/07 until 05/31/07: fishing prohibited in those areas where signs are posted, between the bridge from highway 61 and 150 meters</p>

AMBIENTE

y la confluencia con el río Collón Curá: Cierre 31/05/07. LD: 2 percas. Devolución obligatoria de todos los salmónidos, anzuelo sin rebaba.

ENVIRONMENTS

downstream from the same. Zone II Between the end of Garganta del Diablo and the confluence with Collon Cura River: Closing 05/31/07. LD: 2 Perch. Catch and Release of all salmonids, barbless hooks.

C **Cholila** [LAGO] - *Chubut*- Pesca y devolución obligatoria. Prohibido el *trolling*.

CHOLILA (Lake) -Chubut- Catch and Release. Trolling prohibited in all its forms.

T **Chorrillo de los Salmones** [ARROYO] - *Tierra del Fuego* - todo su cauce pesca vedada todo el año.

CHORRILLO DE LOS SALMONES (Stream) -Tierra del Fuego- Fishing prohibited all year along its whole length.

C **Chubut** [río] - *Chubut - Río Negro* - Chubut: Río Chubut Superior – Mosca solamente y devolución obligatoria desde el cruce de Ruta Nac. 40 y 258 (paraje El Pichal) hasta Puesto Fofocahuel (Ea. Leleque). Desde el paralelo 42° hasta Vuelta del Río y desde puente Ruta Prov. N° 4 (Fofocahuel) hasta localidad Paso del Sapo LD: 3 salmónidos menores de 30 cm y 2 percas. Se permite la flotación y pesca embarcado. Río Chubut Inferior: Desde el Murallón Dique Florentino Ameghino hasta 500 m prohibida la pesca. Desde el puente acceso Camping Municipal hasta el primer rápido (fabrica abandonada) se permite el sacrificio de 1 trucha menor de 30 cm con modalidad mosca y *spinning*. Desde el primer rápido en adelante y resto del río pesca con mosca devolución obligatoria. En el tramo de río comprendido entre el murallón y la Caolineria de Piedra Grande se permite la pesca embarcada, con la embarcación anclada.

CHUBUT (River) -Chubut- Río Negro- Chubut: Upper Chubut River- Fly fishing only and Catch and Release from the intersection of National Highway 40 and 258 (El Pichal locality) up to Fofocahuel Stand (Ea Leleque). From 42 Parallel up to Vuelta del Río and from the Bridge on Provincial Highway 4 (Fofocahuel) up to Paso del Sapo LD: 3 Salmonids less than 30 cm , 2 Perch. Floating and fishing from a boat permitted. Lower Chubut River: From the Wall of the Florentino Ameghino Reservoir up to 500 meters fishing is prohibited. From the bridge of access to the Municipal Camping up to the first rapids (abandoned factory): LD 1 Trout less than 30 cm, fly and Spinning. From the first rapids and the rest of the length of the river only fly and Catch and Release. In the part of the river between the wall and the Piedra Grande Limestone Quarry fishing with anchored boat is permitted.

P **De las Cármenes** [LAGO] - *PN.Lanin* - Prohibida la navegación a motor. LD: 1 trucha menor de 35 cm.

DE LAS CARMENES (Lake) -Lanin National Park- Motorboats prohibited LD: 1 Trout less than 35 cm

P **De las Taguas** [LAGO] - *PN.Lanin* - Prohibida la navegación, se autoriza el uso de flotadores individuales. LD: 1 trucha menor de 35 cm.

DE LAS TAGUAS (Lake) -Lanin National Park- Sailing prohibited, use of belly boats permitted. LD: 1 Trout less than 35 cm

AMBIENTE	ENVIRONMENTS
<p>S De las Vueltas [río] - Santa Cruz - Apertura 01/11/06 cierre 01/05/07. Desde su nacimiento en el Lago del Desierto hasta la confluencia con el río Toro devolución obligatoria, un solo anzuelo simple sin rebaba. Desde el río Toro hasta la desembocadura con el Lago Viedma, LD: 2 ejemplares.</p>	<p>DE LAS VUELTAS (River) -Santa Cruz- Opening 11/01/06 Closing 05/01/07. From its source in the Lago del Desierto Lake up to its confluence with the Toro River Catch and Release only. Single, simple barbless hook. From Toro River up to the mouth in Viedma Lake LD: 2 specimens.</p>
<p>N De los Giles [LAGUNA] - Neuquén - LD: 4 percas. Devolución obligatoria de todos los salmónidos, mosca solamente, anzuelo sin rebaba. Prohibido pescar desde embarcaciones con motor funcionando y la pesca de arrastre o <i>trolling</i>.</p>	<p>DE LOS GILES (Lagoon) -Neuquén- LD: 4 Perch. Catch and Release of salmonids. Fly fishing only. Barbless hook. Fishing from motorboats with engines running and trolling are prohibited.</p>
<p>T De los Onas [río] - Tierra del Fuego - Apertura 01/11/06. Hasta el 28/02/07; LD: 1 (una) trucha menor a 50cm de longitud. Desde el 01/03/07 sólo se permite la pesca con devolución obligatoria. Cierre 15/04/07.</p>	<p>DE LOS ONAS (River) -Tierra del Fuego- From 11/01/06 and until 02/28/07. LD: 1 Trout less than 50 cm. From 03/01/07 only fishing with Catch and Release. Closing 04/15/07.</p>
<p>P De los Raulies [ARROYO] - P.N.Lanín - Sólo se permite la pesca en el último tramo antes de la desembocadura en el lago Quillén.</p>	<p>DE LOS RAULIES (Stream) Lanín National Park- Fishing permitted only in the last part before it drains into the Quillen Lake.</p>
<p>S Del Desierto [LAGO] - Santa Cruz - Apertura 01/11/06 cierre 01/05/07. LD: 1 ejemplar. Prohibido el <i>trolling</i>.</p>	<p>DEL DESIERTO (Lago) -Santa Cruz - Opening 11/01/06, Closing 05/01/07. LD: 1 specimen. Trolling prohibited.</p>
<p>P Desaguadero [río] - P.N.Los Alerces - Mosca solamente. Devolución obligatoria.</p>	<p>DESAGUADERO (River) - Los Alerces National Park - Fly fishing only. Catch and Release.</p>
<p>S Diablo [río] - Santa Cruz - Apertura 01/11/06 cierre 01/05/07. LD: 2 ejemplares.</p>	<p>DIABLO (Río) -Santa Cruz- Opening 11/01/06 Closing 05/01/07. LD: 2 specimens.</p>
<p>N Doña Pancha [LAGUNA] - Neuquén - LD: 1 trucha y 4 percas. Prohibido pescar desde embarcaciones con motor funcionando y la pesca de arrastre o <i>trolling</i>.</p>	<p>DOÑA PANCHA (Lagoon) -Neuquén- LD: 1 Trout, 4 Perch. Fishing from motorboats with engines running and trolling prohibited.</p>
<p>N El Aparato [LAGUNA] - Neuquén - Cierre 31/05/07. Pesca de pejerrey autorizada hasta el 15/08/07 con los equipos indicados en la Parte Segunda, Punto 6º - LD: 5 pejerreyes y 4 percas. Prohibido pescar desde embarcaciones con motor funcionando y la pesca de arrastre o <i>trolling</i>.</p>	<p>EL APARATO (Lagoon) -Neuquén- Closing 05/31/07. Silverside fishing permitted until 08/15/07 with gear indicated in the Second Part, Article 6. LD: 5 Silverside, 4 Perch. Fishing from motorboats with engines running and trolling prohibited.</p>

AMBIENTE

ENVIRONMENTS

N	El Arco [ARROYO] - Neuquén - Pesca no autorizada.	EL ARCO (Stream) - Neuquén - Fishing prohibited.
N R	El Chocón [LAGO EMBALSE] - Neuquén y Río Negro - Ver Ramos Mexia, Ezequiel.	EL CHOCON (Reservoir) - Neuquén - Río Negro- See RAMOS MEXIA.
C	El Gato [ARROYO] - Chubut - LD: 4 ejemplares menores de 30 cm.	EL GATO (Stream) - Chubut- LD:4 specimens less than 30 cm.
N	El Palau [LAGUNA] - Neuquén - Cierre 31/10/07- LD: 15 percas. Devolución obligatoria de todos los salmónidos, anzuelo sin rebaba.	EL PALAU (Lagoon) - Neuquén- Closing 10/31/07. LD: 15 Perch. Catch and Release of Trout. Barbless hook.
S	El Pedregoso [ARROYO] - Santa Cruz - Apertura 01/11/06 cierre 01/05/07. LD: 2 ejemplares.	EL PEDREGOSO (Stream) - Santa Cruz- Opening 11/01/06, Closing 05/01/07. LD: 2 specimens.
S	El Rincón [LAGUNA] - Santa Cruz - Desde el 01/11/06 hasta el 30/04/07, LD: 2 ejemplares.	EL RINCÓN (Lagoon) - Santa Cruz - From 11/01/06 to 04/30/07, LD: 2 specimens.
S	El Roble [ARROYO] - Santa Cruz - Prohibida la pesca deportiva.	EL ROBLE (Stream) - Santa Cruz – Fishing prohibited.
S	El Zeballos [RÍO] - Santa Cruz - Apertura 01/11/06 cierre 01/05/07. LD: 2 ejemplares.	EL ZEBALLOS (River) - Santa Cruz- Opening 11/01/06, Closing 05/01/07. LD: 2 specimens.
S	El Zurdo [ARROYO] - Santa Cruz - Prohibida la pesca deportiva.	EL ZURDO (Stream) - Santa Cruz- Fishing prohibited.
C	Engaño [LAGO] - Chubut - Pesca con mosca, devolución obligatoria. Pesca sólo desde la costa o desde embarcación anclada. Cierre 31/03/07.	ENGAÑO (Lake) - Chubut- Fly fishing only. Fishing only from the coast or from anchored boat. Closing 03/31/07.
C	Engaño [RÍO] - Chubut - Mosca solamente. Devolución obligatoria. Cierre 31/03/07.	ENGAÑO (River) - Chubut- Fly fishing only. Catch and Release. Closing 03/31/07.
N	Epu Lauquen [LAGUNAS, TODAS] - Neuquén - Cierre 31/05/07. LD: 1 trucha arco iris, 2 percas y 5 pejerreyes. Devolución obligatoria de las truchas marrones y de arroyo (fontinalis), anzuelo sin rebaba. A partir del 02/05/07: Devolución obligatoria de todos los salmónidos. Pesca de pejerrey autorizada hasta el 15/08/07 con los equipos indicados en la Parte Segunda, Punto 6º.	EPU LAUQUEN (lagoons, all of them) - Neuquén- Closing 31/05/07. LD: 1 Rainbow Trout, 2 Perch, 5 Silverside. Catch and Release of Brown Trout and Brook Trout. Barbless hook. After 05/02/07: Catch and Release of Salmonids. Silverside fishing permitted until 08/15/07 with gear indicated in Second Part, Article 60.

AMBIENTE	ENVIRONMENTS
<p>P Epulafquen [LAGO] - <i>PN.Lanin</i> - Navegar a velocidad mínima. Se recomienda el uso de motores de emisiones Ultra Bajas. LD: 1 trucha menor de 35 cm.</p>	<p>EPULAFQUEN (Lake) -Lanin National Park- Sailing at minimum speed. Use of engines with Ultra Low Emissions strongly recommended. LD: 1 Trout less than 35 cm.</p>
<p>C Epuyen [LAGO] - <i>Chubut</i> - Prohibido el <i>trolling</i>. LD: 2 Salmónidos menores de 35 cm y 2 ejemplares de Percas sin límite de medida.</p>	<p>EPUYEN (Lake) -Chubut- Trolling prohibited. LD: 2 salmonids less than 35 cm and 2 Perch any size.</p>
<p>C Epuyen [RÍO] - <i>Chubut</i> - Desde su nacimiento hasta la confluencia con el arroyo Pedregoso, pesca con mosca, devolución obligatoria. Desde el Pedregoso hacia su desembocadura, LD: 2 Salmónidos menores de 35 cm.</p>	<p>EPUYEN (River) -Chubut- From the Pedregoso stream confluence Fly fishing only, Catch and Release. From the Pedregoso stream to the mouth LD:2 specimens less than 35 cm. .</p>
<p>N Escondida [LAGUNA] - <i>Neuquén</i> - LD: 1 trucha y 4 percas. Prohibido pescar desde embarcaciones con motor funcionando y la pesca de arrastre o <i>trolling</i>.</p>	<p>ESCONDIDA (Lagoon) -Neuquén- LD: 1 Trout, 4 Perch. Fishing from motorboats with engine running and trolling prohibited.</p>
<p>P Escondida [LAGUNA] - <i>PN.Lago Puelo</i> - Se prohíbe la navegación. Se autoriza el uso de flotadores individuales. Devolución obligatoria. Anzuelo sin rebaba.</p>	<p>ESCONDIDA (Lagoon) - Puelo Lake National Park- Sailing prohibited. Belly boats permitted. Catch and Release. Barbless hook.</p>
<p>P Escondido [LAGO] - <i>PN.Lanin</i> - Se prohíbe la navegación a motor. LD: 1 salmónido menor de 35 cm.</p>	<p>ESCONDIDO (Lake) -Lanin National Park. Motorboats are prohibited. LD: 1 Trout less than 35 cm.</p>
<p>R Escondido [LAGO] - <i>Río Negro</i> - Apertura 01/11/06. Cierre 31/05/07. Desde el 30/04/07 devolución obligatoria.</p>	<p>ESCONDIDO (Lake) -Río Negro- Opening 11/01/06 Closing 31/05/07. Catch and Release from 04/30/07.</p>
<p>R Escondido [RÍO] - <i>Río Negro</i> - Apertura 01/11/06. Cierre 01/05/07. Mosca solamente. Devolución obligatoria.</p>	<p>ESCONDIDO (River) -Río Negro- Opening 11/01/06 Closing 05/01/07 Fly fishing only. Catch and Release.</p>
<p>P Espejo [LAGO] - <i>PN.Nahuel Huapi</i> - Se prohíbe el <i>trolling</i>. Prohibida la pesca con motor en funcionamiento. LD: 1 trucha menor de 35 cm. Se recomienda el uso de motores de emisiones Ultra Bajas. No producir oleaje al navegar y reducir la velocidad cerca de las costas. Para la temporada 2007-2008 se prohibirá el uso de motores 2 tiempos carburados.</p>	<p>ESPEJO (Lake) -Nahuel Huapi National Park- Fishing from motorboats with engine running and trolling prohibited. LD 1 Trout less than 35 cm . Engines with Ultra Low Emissions strongly recommended. Do not make waves and reduce speed near the coast For the 2007-2008 season two stroke engines with carburetors will be prohibited.</p>

AMBIENTE

ENVIRONMENTS

<p>P Espejo [río] - <i>P.N. Nahuel Huapi</i> - Mosca solamente. Devolución obligatoria.</p>	<p>ESPEJO (River) -Nahuel Huapi National Park. Fly fishing only. Catch and Release.</p>
<p>P Espejo Chico [LAGO] - <i>P.N.Nahuel Huapi</i> - Se prohíbe el <i>trolling</i>. Prohibida la pesca con motor en funcionamiento. Navegar a velocidad mínima sin producir oleaje. Se recomienda el uso de motores de emisiones Ultra Bajas. LD: 1 trucha menor de 35 cm. Para la temporada 2007-2008 se prohibirá el uso de motores 2 tiempos carburados.</p>	<p>ESPEJO CHICO (Lake) -Nahuel Huapi National Park- Fishing from motorboats with engine running and trolling are prohibited. Sail at minimum speed without making waves. Use of engines with Ultra Low Emission recommended. LD: 1 Trout less than 35 cm. For the 2007-2008 season two stroke engines with caburetors will be prohibited.</p>
<p>C Esperanza [LAGO] - <i>Chubut</i> - Mosca solamente. Habilitada la pesca embarcada. LD: 2 piezas menores de 35 cm.</p>	<p>ESPERANZA (Lake) -Chubut- Fly fishing only. Fishing from boat permitted. LD: 2 specimens less than 35 cm .</p>
<p>C Esperanza [río] - <i>Chubut</i> - Mosca solamente. Devolución obligatoria.</p>	<p>ESPERANZA (River) -Chubut- Fly fishing only. Catch and Release.</p>
<p>C Esquel [ARROYO] - <i>Chubut</i> - Vedada la pesca.</p>	<p>ESQUEL (Stream) -Chubut- Fishing prohibited.</p>
<p>C Esquel [LAGUNA] - <i>Chubut</i> - Prohibida la pesca todo el año. Reserva de reproductores de salmónidos.</p>	<p>ESQUEL (Lagoon) -Chubut- Fishing prohibited throughout the year. Continental Fishing Administration Reserve of Salmonid Breeders.</p>
<p>P Estrecho de los monstruos [VER KRÜGGER - río].</p>	<p>ESTRECHO DE LOS MONSTRUOS (See Krügger River)</p>
<p>T Ewan Sur [río] - <i>Tierra del Fuego</i> - En el tramo comprendido entre las Lagunas Gemelas y la Laguna Hantuk, sólo se autoriza la pesca con devolución obligatoria en la modalidad mosca con un (01) anzuelo simple sin rebaba. En el tramo comprendido entre el puente de Ruta Complementaria "H" (zona casco Estancia Indiana) y el Puente "Justicia", LD: un (01) ejemplar de trucha marrón (<i>Salmo trutta</i>) menor a 35cm. de longitud. Devolución obligatoria, y con el menor daño posible, de todos los ejemplares de trucha de arroyo (se identifican por el borde blanco de las aletas pectorales y pélvicas). En el tramo comprendido entre el Puente "Justicia" de Ruta Nacional N° 3 y la desembocadura en el Océano Atlántico: apertura de la temporada 17° de Noviembre de 2006. A partir del 1° de Febrero de 2007 deberán ser devueltos al agua, vivos y con el menor daño posible todos los ejemplares de trucha marrón y "plateada" menores de 30 cm de longitud.</p>	<p>EWAN SUR (River) -Tierra del Fuego- In the section between the Lagunas Gemelas (Twin Lakes) and the Hantuk Lake fly only, single, simple barbless hook and Catch and Release. Between the bridge at the Ruta Complementaria (Complementary Road) "H" (area of post at Estancia Indiana) and the "Justicia" Bridge, LD: 1 Brown Trout less than 35 cm.. Catch and Release of all Brook Trout (distinguished by white edge on the pelvic and pectoral fins). Between the "Justicia" Bridge and the National Highway No 3 and the mouth in the Atlantic Ocean, opening 11/17/06 After 02/01/07 Catch and Release of Brown Trout and Silver Trout less than 30 cm.</p>

AMBIENTE	ENVIRONMENTS
<p>P Fagnano [LAGO] - <i>P.N.Tierra del Fuego y Tierra del Fuego</i> - P.N.: Se prohíben el <i>trolling</i>, el ingreso y el desembarco en las RNEs. Tierra del Fuego: se aplica el reglamento general.</p>	<p>FAGNANO (Lake) -Tierra del Fuego National Park - Tierra del Fuego- NP: Trolling, entering and coming on shore at RNE's prohibited. Tierra del Fuego: General Fishing Regulations applied.</p>
<p>P Falkner [LAGO] - <i>P.N.Nahuel Huapi</i> - Se prohíbe el <i>trolling</i> hasta el 15/12/06. Se recomienda el uso de motores de emisiones Ultra Bajas.</p>	<p>FALKNER (Lake) -Nahuel Huapi National Park- Trolling prohibited until 12/15/06. Use of Ultra Low Emissions Engines strongly recommended.</p>
<p>C Falso Engaño [LAGO] - <i>Chubut</i> - Mosca solamente. LD: 1 ejemplar menor de 35 cm. Pesca sólo desde la costa o desde embarcación anclada. Prohibida la pesca con motor en funcionamiento. Se prohíbe la pesca de arrastre en cualquiera de sus formas (deriva por viento, remo; etc.) Cierre 31/03/07.</p>	<p>FALSO ENGAÑO (Lake) -Chubut- Fly fishing only. LD: 1 specimen less than 35 cm. Fish only from the coast or from an anchored vessel. Fishing with engine running prohibited. Trolling in any form (drifting with wind, rowing, etc.) prohibited. Since 03/15/06 Catch and Release. Closing 03/31/07.</p>
<p>S Fenix Chico y Grande [RÍO] - <i>Santa Cruz</i> - Apertura el 01/11/06 cierre 01/05/07.. LD: 2 ejemplares.</p>	<p>FENIX CHICO and GRANDE (River) –Santa Cruz- Opening 11/01/06, Closing 05/01/07. LD: 2 specimens.</p>
<p>P Filcún [ARROYO] - <i>P.N.Nahuel Huapi</i> - Permitida la pesca en su desembocadura y hasta 200 m de la misma. Mosca solamente. Devolución obligatoria.</p>	<p>FILCÚN (Stream) -Nahuel Huapi National Park - Sport fishing permitted at the mouth and to a point situated 200 meters away from the same. Fly fishing only. Catch and Release.</p>
<p>P Filo Hua Hum [LAGO] - <i>P.N.Lanín</i> - Se prohíbe la navegación a motor.</p>	<p>FILO HUA HUM (Lake) -Lanin National Park- Motor boats prohibited.</p>
<p>P Filo Hua Hum [RÍO] - <i>P.N.Lanín</i> - Mosca solamente. Devolución obligatoria.</p>	<p>FILO HUA HUM (River) -Lanín National Park- Fly fishing only. Catch and Release.</p>
<p>P Filo Hua Hum Oeste [RÍO] - <i>P.N.Lanín</i> - Mosca solamente. Devolución obligatoria.</p>	<p>FILO HUA HUM OESTE (River) -Lanin National Park- Fly fishing only. Catch and Release.</p>
<p>P Filuco [ARROYO] - <i>P.N.Nahuel Huapi</i> - Mosca solamente. Devolución obligatoria.</p>	<p>FILUCO (Stream) -Nahuel Huapi National Park. Fly fishing only. Catch and Release.</p>
<p>C Florentino Ameghino [EMBALSE] - <i>Chubut</i> - Habilitada todo el año. Permitida la pesca embarcada con propulsión a motor. LD: 2 truchas o 2 percas y 10 pejerreyes. Sobre el murallón habilitada la pesca con línea de flote con hasta 3 anzuelos de tamaño equivalente a la denominación ocho (8) y carnada. LD: 30 pejerreyes. Todos los ejemplares</p>	<p>FLORENTINO AMEGHINO (Reservoir) - Chubut- Fishing allowed throughout the year. Motorboat fishing permitted. LD: 2 Trout, an/or 2 Perch and 10 Silverside. Fishing is permitted on the wall with a floating line with up to 8 size 3 hooks and natural bait. LD: 30 Silverside. All specimens of other species</p>

AMBIENTE

ENVIRONMENTS

de otras especies que se capturen con este tipo de equipos deberán ser devueltos en el mismo sitio de la captura y con el menor daño posible.

that are caught with this type of tackle must be Released at the same site that they were caught and with the least possible injury.

P **Fonck** [LAGO] - *PN.Nahuel Huapi* - Prohibido el trolling. **LD**: 1 salmónido menor de 35 cm. Se recomienda el uso de motores de emisiones Ultra Bajas. Navegar a velocidad mínima sin producir oleaje. Para la temporada 2007-2008 se prohibirá el uso de motores 2 tiempos carburados.

FONCK (Lake) -Nahuel Huapi National Park-Trolling prohibited. LD: 1 Trout less than 35 cm. Use of engines with Ultra Low Emissions strongly recommended. Sail at minimum speed without making waves. For the 2007-2008 season two stroke engines with caburetors will be prohibited.

C **Fontana** [LAGO] - *Chubut* - Área habilitada para la pesca con propulsión a motor. **LD**: 5 ejemplares menores de 35 cm.

FONTANA (Lake) -Chubut- Fishing permitted with motor boat. LD: 5 specimens less than 35 cm.

C **Fontana** [RÍO]- *Chubut* - **LD**: 2 piezas menores de 30 cm.

FONTANA (River)- Chubut-LD: 2 specimens less than 30 cm.

R **Foyel** [RÍO] - *Rio Negro* - Apertura 01/11/06. Cierre 01/05/07. **LD**: 1 trucha menor de 30 cm. Desde el 01/04/07 devolución obligatoria.

Foyel (River) -Rio Negro- Opening 11/01/06, Closing 05/01/06. LD: 1 Trout less than 30 cm. From 04/01/07 Catch and Release.

P **Frey** [RÍO] - *PN.Los Alerces* - Prohibida la pesca desde su confluencia con arroyo Toro Alzado hacia el sur. En el resto mosca solamente. Devolución obligatoria.

FREY (River) -Los Alerces National Park- Fishing from its confluence with Toro Alzado Stream to the south prohibited. The rest of the river only fly fishing permitted. Catch and Release.

P **Frias** [LAGO] - *PN.Nahuel Huapi* - Prohibido el trolling. **LD**: 1 salmónido menor de 35 cm.

FRIAS (Lake) -Nahuel Huapi National Park-Trolling prohibited. LD: 1 Trout less than 35 cm.

P **Frias** [RÍO]- *PN.Nahuel Huapi* - Mosca solamente. Devolución obligatoria.

FRIAS (River) -Nahuel Huapi National Park-Fly fishing only. Catch and Release.

P **Futalaufquen** [LAGO] - *PN.Los Alerces* - En la angostura de este lago y el Krügger (Estrecho de los Monstruos) mosca solamente. Devolución obligatoria. En la Bahía Anacleto, zona delimitada por el arroyo Condesa y el extremo norte de la misma bahía, se prohíbe la navegación a motor por ser sitio de concentración de aves acuáticas.

FUTALUFQUEN (Lake) -Los Alerces National Park- Where this lake narrows and at Krügger Lake (Estrecho de los Monstruos) Fly fishing only. Catch and Release. At the Anacleto Bay the zone outlined by the Condesa stream and the far end of the same bay, motor boats are prohibited because this is a site where many aquatic birds gather.

P **Futaleufu o Grande** [RÍO] - *PN.Los Alerces y Chubut* **C** PN.: desde la presa hasta la zona de Las Torres mosca solamente. Devolución obligatoria. Chubut:

FUTALEUFU or GRANDE (River) -Los Alerces National Park and Chubut- NP: from the Reservoir, to the zone of the towers, Fly fish-

AMBIENTE

ENVIRONMENTS

Mosca solamente y devolución obligatoria desde el Paraje Las Torres aguas arriba. Desde el paraje Pozones de Navarro aguas arriba hasta el paraje Las Torres, mosca y *spinning*, devolución obligatoria. Desde el límite internacional hasta los Pozones de Navarro se permite la pesca con modalidad *spinning* o mosca, un anzuelo sin rebaba y el sacrificio de 1 salmónido menor de 30 cm. Se habilita la pesca de 2 Salmones del Pacífico mayores a 50 cm desde el límite internacional hasta el paraje denominado Las Torres. Prohibida la pesca con motor en funcionamiento. Se prohíbe la pesca de arrastre en cualquiera de sus formas (deriva por viento, remo, etc.).

ing only. Catch and Release. Chubut: Fly fishing only and with Catch and Release from the Paraje Las Torres upstream. From the location known as Pozones de Navarro upstream to the Location Las Torres, Fly fishing, Spinning, and Catch and Release. From the international border up to the Pozones de Navarro Spinning or Fly fishing with a barbless hook and the killing of 1 salmonid less than 30 cm is permitted. From the international border up to the location Las Torres LD: 2 Pacific Salmon more than 50 cm. Fishing with engine running prohibited. Trolling or any of its modalities (wind drifting or rowing, etc.) prohibited.

P **Gallardo, Angel** [LAGO] - *P.N.Nahuel Huapi* - Prohibida la navegación a motor y el *trolling*. LD: 1 salmónido menor de 35 cm. Se autoriza la pesca embarcado y únicamente la navegación a remo. Se prohíbe desembarcar en la RNE.

GALLARDO, Angel. (Lake) -Nahuel Huapi National Park- Trolling and motorboats are prohibited. Rowing and fishing from boat is permitted. Coming on shore at the RNE is prohibited. LD: 1 Trout less than 35 cm.

S **Gallegos** [río] - *Santa Cruz* - Apertura el 15/10/06 y cierre el 01/05/07. Desde el 15/10/06 al 31/10/06 y desde el 01/04/07 a su Cierre: Captura y Devolución Obligatoria. Desde el 01/11/06 al 31/03/07, LD: 1 ejemplar. Corresponden a Zonas de Devolución Obligatoria en toda la temporada, los lugares que a continuación se detallan: Del Estuario hasta el paraje El Gasoducto; Desde el paraje Los Manantiales hasta La Herradura, que incluyen las zonas de Pozo Negro, La Isla o Gaviotero; desde el Pozón Rancho de Goma hasta el Pozón La Piedra; En el Pozón Los Arbolitos; desde el casco del Establecimiento Ganadero Bellavista hasta el límite de los Establecimientos Ganaderos Sofia/Morro Chico y entre los parajes La Palangana y La Pescadería. En zonas y época de Captura y Devolución utilizar un solo anzuelo simple sin rebaba.

GALLEGOS (Río) -Santa Cruz- Opening 10/15/06 and closing 05/01/07. From 10/15/06 until 10/31/06 and from 04/01/07 until closing: Catch and Release. From 11/01/06 to 03/31/07 LD: 1 specimen. The following sites are Catch and Release zones all season long. Del Estuario up to El Gasoducto; from Los Manantiales up to La Herradura, this includes the zones of Pozo Negro, La Isla or Gaviotero. From the Pozon (water hole) Rancho de Goma up to Pozon La Piedra; in the Pozon Los Arbolitos; from the Bellavista Cattle Ranch up to the limit with the Sofia/Morro Chico Cattle Ranches and between the localities of La Palangana and La Pescaderia. In Catch and Release areas and open season use only a single, simple barbless hook.

S **Gallegos Chico** [río] - *Santa Cruz* - Apertura 01/11/06 cierre 10/04/07. Devolución obligatoria, un solo anzuelo simple sin rebaba.

GALLEGOS CHICO (River) -Santa Cruz- Opening 11/01/06 Closing 04/10/07. Catch and Release, one single simple barbless hook.

S **Ghio** [LAGO Y RÍO] - *Santa Cruz* - Apertura 01/11/06 cierre 01/05/07. LD: 2 ejemplares.

GHIO (Lake and River) - Santa Cruz- Opening 11/01/06 Closing 05/01/07. LD: 2 specimens.

AMBIENTE

ENVIRONMENTS

T	Grande [RÍO Y TODOS SUS AFLUENTES]- <i>Tierra del Fuego</i> Devolución obligatoria desde el 01/03/07. Vedado desde el 15/04/07.	GRANDE (Rio and all the tributaries) -Tierra del Fuego- Catch and Release from 03/01/07. Closing 04/14/07.
C P	Grande o Futaleufu [RÍO] - <i>Chubut y P.N.Los Alerces</i> - ver Futaleufú.	GRANDE OR FUTALEUFU (River) -Chubut - Los Alerces National Park- see Futaleufú.
C	Guacho [LAGO] - <i>Chubut</i> - LD: 4 ejemplares: fontinalis menores de 35 cm y arco iris menores de 35 cm. Se prohíbe la pesca con motor en funcionamiento. Cierre 16/04/07	GUACHO (Lake) -Chubut- LD: 4 specimens: Brook Trout less and Rainbow Trout less than 35 cm. Fishing from motorboat with engine running prohibited. Catch Release Closing 04/16/07.
C	Guacho [RÍO] - <i>Chubut</i> - Mosca solamente. Devolución obligatoria. Cierre 10/04/07.	GUACHO (River) -Chubut- Fly fishing only. Catch and Release. Closing 04/10/07.
C	Gualjaina [RÍO] - <i>Chubut</i> - LD: 3 piezas menores de 30 cm.	GUALJAINA (River) -Chubut- LD: 3 specimens less than 30 cm.
S	Guanaco [RÍO] - <i>Santa Cruz</i> - Apertura 01/11/06 cierre 01/05/07. LD: 2 ejemplares.	GUANACO (River) -Santa Cruz Opening 11/01/06 Closing 05/01/07. LD: 2 specimens.
S	Guenguel [RÍO] - <i>Santa Cruz</i> - Apertura 01/11/06 cierre 01/05/07. LD: 2 ejemplares.	GUENGUEL (River) -Santa Cruz- Opening 11/01/06 Closing 05/01/07. LD: 2 specimens.
P	Guillelmo [ARROYO] - <i>P.N.Nahuel Huapi</i> - Devolución obligatoria. Anzuelo sin rebaba.	GUILLELMO (Stream) -Nahuel Huapi National Park- Fly fishing only. Catch and Release.
P	Guillelmo [LAGO] - <i>P.N.Nahuel Huapi</i> - Prohibida la navegación a motor. LD: 2 salmónidos menores de 30 cm.	GUILLELMO (Lake) -Nahuel Huapi National Park Motorboats prohibited. LD: 2 Trout less than 30 cm.
R	Gutiérrez [ARROYO] - <i>Río Negro</i> - Prohibida la pesca.	GUTIÉRREZ (Stream) -Río Negro- Sport fishing prohibited.
P	Gutiérrez [LAGO] - <i>P.N.Nahuel Huapi</i> - LD: 1 salmónido. Temporada desde el 01/11/06 al 01/05/07: se ajusta al reglamento general. Sin embargo desde el 01/12/06 al 01/05/07 LD: 1 trucha. Del 02/05/07 al 31/05/07 y en octubre del 2007: se prohíbe la pesca con motor en funcionamiento y el <i>trolling</i> , devolución obligatoria, anzuelo sin rebaba, no se permite pescar en un radio menor de 200 m de las bocas de ríos y arroyos.	GUTIÉRREZ (Lake) -Nahuel Huapi National Park- LD: 1 Trout. Season open from 01/11/06 to 05/01/07 according to general fishing rules and regulations. But from 12/01/06 to 05/01/07 LD: 1 Trout. From 05/02/07 to 05/31/07 and in October 07: fishing with motor boat with engine running and trolling are prohibited, Catch and Release, barbless hook. Fishing not permitted in a radius less than 200 meters from mouths of streams and rivers.

AMBIENTE	ENVIRONMENTS
<p>P Hermoso [LAGO] - <i>P.N.Lanín y Nahuel Huapi</i> - Navegar a velocidad mínima sin producir oleaje. Se recomienda el uso de motores de emisiones Ultra Bajas.</p>	<p>HERMOSO (Lake) -Lanín Huapi National Park and Nahuel Huapi- Sail at minimum speed without making waves. Use of Ultra Low Emissions engines recommended.</p>
<p>P Hermoso [RÍO] - <i>P.N.Lanín</i> - Mosca solamente. Devolución obligatoria.</p>	<p>HERMOSO (River) -Lanín National Park- Fly fishing only. Catch and Release.</p>
<p>P Hess [LAGO] - <i>P.N.Nahuel Huapi</i> - Se prohíbe la navegación a motor. LD: 1 salmónido menor de 35 cm.</p>	<p>HESS (Lake) -Nahuel Huapi National Park- Motorboats prohibited. LD: 1 Trout less than 35 cm</p>
<p>P Hua Hum [RÍO] - <i>P.N.Lanín</i> - Devolución obligatoria. Anzuelo sin rebaba.</p>	<p>HUA HUM (River) -Lanín National Park- Catch and Release. Barbless hook.</p>
<p>P Huaca Mamuil [ARROYO] - <i>P.N.Lanín</i> - Mosca solamente. Devolución obligatoria. Se prohíbe la pesca en sus nacientes.</p>	<p>HUACA MAMUIL (Stream) -Lanín National Park- Fly fishing only. Catch and Release. Fishing prohibited at headwaters.</p>
<p>P Huaca Mamuil [LAGO] - <i>P.N.Lanín</i> - Mosca solamente. Devolución obligatoria. Se prohíbe la navegación.</p>	<p>HUACA MAMUIL (Lake) -Lanín National Park- Fly only. Catch and Release. Sailing prohibited.</p>
<p>N Huaraco [ARROYO] - <i>Neuquén</i> - Pesca no autorizada.</p>	<p>HUARACO (Stream) -Neuquén- Sport fishing prohibited.</p>
<p>N Huaraco [LAGUNA] - <i>Neuquén</i> - Cierre 31/05/07. Mosca solamente, anzuelo sin rebaba. Devolución obligatoria de todos los salmónidos. Prohibido pescar desde embarcaciones con motor funcionando y la pesca de arrastre o <i>trolling</i>.</p>	<p>HUARACO (Lagoon) -Neuquén- Closing 05/31/07. Fly fishing only, barbless hook, Catch and Release of all salmonids, barbless hook. Trolling and fishing from boats with engines running prohibited.</p>
<p>P Huechulafquen [LAGO] - <i>P.N.Lanín</i> - Prohibido el <i>trolling</i> desde el arroyo Blanco hasta el río Chimehuín y desde allí 500 m hasta la zona llamada Quilantal.</p>	<p>HUECHULAFQUEN (Lake) -Lanín National Park-. Trolling prohibited from Blanco Stream and up to Chimehuín River and from there, 500 meters up to Quilantal.</p>
<p>C Huemul [ARROYO] - <i>Chubut</i> - Zona Corcovado - Mosca solamente. Devolución obligatoria.</p>	<p>HUEMUL (Stream) -Chubut- Corcovado Zone- Fly fishing only. Catch and Release.</p>
<p>P Huemul [RÍO] - <i>P.N.Nahuel Huapi</i> - Mosca solamente. Devolución obligatoria.</p>	<p>HUEMUL (River) -Nahuel Huapi National Park- Fly fishing only. Catch and Release.</p>
<p>P Hui-Hui [ARROYO] - <i>P.N.Lanín</i> - Sólo se permite la pesca, con mosca, en el tramo del curso entre los lagos Hui Hui y Quillén.</p>	<p>HUI-HUI (Stream) -Lanín National Park- Fly fishing permitted only in the section between the Hui Hui and Quillen Lakes.</p>

AMBIENTE

ENVIRONMENTS

P	Hui-Hui [LAGO] - <i>P.N.Lanin</i> - Se prohíbe la navegación. LD : 1 salmónido menor de 35 cm.	HUI-HUI (Lake) -Lanin National Park- Sailing prohibited. LD 1 Trout less than 35 cm.
P	Huillines [LAGUNA] o Bullines - <i>P.N.Nahuel Huapi</i> Se prohíbe la navegación. Se autoriza el uso de flotadores individuales. LD : 1 salmónido menor de 35 cm.	HUILLINES or Bullines (Lagoon) -Nahuel Huapi National Park- Sailing prohibited. Use of belly boats permitted LD: 1 Trout less than 35 cm.
P	Huitanco [ARROYO] - <i>P.N.Nahuel Huapi</i> -. Devolución obligatoria. Anzuelo sin rebaba.	HUITANCO (Stream) -Nahuel Huapi National Park- Catch and Release- Barbless hook.
P	Huitrinco [ARROYO] - <i>P.N.Nahuel Huapi</i> - Se autoriza la pesca en su desembocadura. Devolución obligatoria. Anzuelo sin rebaba.	HUITRINCO (Stream) -Nahuel Huapi National Park- Fishing permitted at its mouth. Catch and Release. Barbless hook.
T	In [RÍO] - <i>Tierra Del Fuego</i> - Todo su cauce pesca vedada todo el año.	IN (River) -Tierra del Fuego- Fishing prohibited all year long along its entire length.
S	Italiano [ARROYO] (Corresponde cuenca Río Coyle o Coig) - <i>Santa Cruz</i> - Apertura 01/11/06, cierre: 28/02/07. LD : 2 ejemplares.	ITALIANO (Stream)Corresponds to Coyle or Coig Basin) -Santa Cruz- Opening 11/01/06 Closing 02/28/07. LD: 2 specimens.
S	Jeinimeni [RÍO Y SUS AFLUENTES] - <i>Santa Cruz</i> Apertura 01/11/06 hasta el 01/05/07. LD : 2 ejemplares.	JEINIMENI (River and tributaries) -Santa Cruz- Opening 11/01/06 Closing 05/01/07. LD: 2 specimens.
N	Kilka [RÍO] - <i>Neuquén</i> - LD : 2 percas. Devolución obligatoria de todos los salmónidos. Mosca solamente, anzuelo sin rebaba.	KILKA (River) -Neuquén- LD: 2 Perch. Catch and Release of Trout. Fly fishing only, barbless hook.
P	Krügger [LAGO] - <i>P.N.Los Alerces</i> - Navegar a velocidad mínima, sin producir oleaje.	KRÜGGER (Lake) -Los Alerces National Park- Sailing at minimum speed, without making waves.
P	Krügger o Estrecho De Los Monstruos [RÍO] - <i>P.N.Los Alerces</i> - Mosca solamente. Devolución obligatoria.	KRÜGGER or Estrecho de los Monstruos (River) -Los Alerces National Park- Fly fishing only. Catch and Release.
N	La Angostura [RÍO – UNIÓN ENTRE LOS LAGOS MOQUEHUE Y ALUMINÉ] - <i>Neuquén</i> - Prohibido pescar desde embarcaciones con motor funcionando y la pesca de arrastre o <i>trolling</i> .	LA ANGOSTURA (River- union between Moquehue and Aluminé rivers) - Neuquén- Trolling and fishing from boats with engines running prohibited.
C	La Berta [ARROYO] - <i>Chubut</i> - Mosca solamente. Devolución obligatoria. Cierre 31/03/07.	LA BERTA (Stream) -Chubut- Fly fishing only. Catch and Release. Closing 03/31/07.

AMBIENTE	ENVIRONMENTS
<p>P La Estacada [ARROYO] - <i>P.N.Nahuel Huapi</i> - Sólo se autoriza la pesca en la desembocadura. Devolución obligatoria. Anzuelo sin rebaba.</p>	<p>LA ESTACADA (Stream) -Nahuel Huapi National Park- Fishing allowed only at its mouth. Catch and Release. Barbless hook.</p>
<p>N La Leche [LAGUNA] - <i>Neuquén</i> - Devolución obligatoria de todos los salmónidos, anzuelo sin rebaba,</p>	<p>LA LECHE (Lagoon) -Neuquén- Catch and Release of all salmonids, barbless hook.</p>
<p>S La Leona [río] - <i>Santa Cruz</i> - Apertura 01/11/06 hasta el 01/05/07. ID: 2 ejemplares.</p>	<p>LA LEONA (River) -Santa Cruz- Opening 11/01/06 Closing 05/01/07. LD: 2 specimens.</p>
<p>C La Plata [LAGO] - <i>Chubut</i> - Ambiente habilitado para la pesca con propulsión a motor. ID: 5 ejemplares menores de 35 cm.</p>	<p>LA PLATA (Lake) -Chubut- Environment authorized for fishing with motorboat. LD 5 specimens less than 35 cm.</p>
<p>C La Zeta [LAGUNA] - <i>Chubut</i> - Pesca todo el año. ID: 2 truchas y 4 percas.</p>	<p>LA ZETA (Lagoon) -Chubut- Fishing all year long. LD: 2 Trout and 4 Perch.</p>
<p>P Lácar [LAGO] - <i>P.N.Lanín</i> - Sin restricciones particulares.</p>	<p>LACAR (Lake) -Lanin National Park- General Fishing Regulations applied.</p>
<p>C Lago 1 [LAGO] - <i>Chubut</i> – Devolución obligatoria. Prohibida la pesca de arrastre en todas sus formas. Se permite únicamente la pesca con señuelos con un anzuelo simple.</p>	<p>LAGO 1 (Lake) -Chubut- Catch and Release. Trolling prohibited. Fishing permitted only with lures with a simple hook.</p>
<p>C Lago 2 [LAGO] - <i>Chubut</i> – Habilitada la pesca con motor en funcionamiento. ID: 1 pieza sin límite de medida.</p>	<p>LAGO 2 (Lake) -Chubut- Fishing permitted with engine running. LD: 1 specimen no size restrictions.</p>
<p>C Lago 3 [LAGO] - <i>Chubut</i> - Mosca solamente con devolución obligatoria. Para el traslado dentro del ambiente sólo se permiten motores denominados de “EMISIONES ULTRA BAJAS” (4 Tiempos / 2 Tiempos a Inyección Directa) y hasta 40 HP. Se prohíbe la pesca de arrastre en cualquiera de sus formas (deriva por viento, remo; etc.).</p>	<p>LAGO 3 (Lake) -Chubut- Fly fishing only with Catch and Release. For transportation within the environment only “ULTRA LOW EMISSIONS ENGINES” permitted. (4 stroke/ 2 stroke direct injection) and up to 40 HP. Trolling is prohibited in any of its modalities (drifting with the wind, rowing, etc.)</p>
<p>C Lago 4 [LAGO] - <i>Chubut</i> - Se permite la pesca con embarcación sin motor. Se prohíbe la pesca de arrastre en todas sus formas. ID: 1 pieza menor de 35 cm. Se permite únicamente la pesca con señuelos con un anzuelo simple.</p>	<p>LAGO 4 (Lake)- Chubut- Fishing permitted from boat without engine. One specimen less than 35 cm may be taken. Fishing permitted only with lures with a simple hook.</p>
<p>C Lago 5 [LAGO] - <i>Chubut</i> - Mosca solamente. Devolución obligatoria. Prohibida la pesca con motor en funcionamiento. Para el traslado dentro del ambiente sólo se permiten motores denomi-</p>	<p>LAGO 5 (Lake)- Chubut- Fly fishing only. Catch and Release. Fishing with engine running prohibited. For transportation within the environment only “ULTRA LOW EMISSIONS</p>

AMBIENTE

ENVIRONMENTS

nados de "EMISIONES ULTRA BAJAS" (4 Tiempos / 2 Tiempos a Inyección Directa) y hasta 40 HP.

ENGINES" permitted (4 stroke/ 2 stroke direct injection) and up to 40 HP.

P **N** **Laguna Blanca** [LAGUNA] - *P.N.Laguna Blanca y Neuquén* - P.N.: Pesca autorizada únicamente del 01/05/07 al 30/09/07 frente a las seccionales en los sitios señalados por la Intendencia. Consultar al guardaparque. **LD**: 10 percas y 1 trucha. Neuquén: Pesca no autorizada.

LAGUNA BLANCA (Lagoon) -Laguna Blanca National Park - Neuquén- Neuquén: fishing not permitted. NP: Opening 05/01/07 Closing 09/30/07. Fishing permitted only where signs are posted in front of Ranger stations. Check with Park ranger. LD: 10 Perch, 1 Trout.

P **Laguna de la Pesca** [LAGUNA] - *P. N. Los Glaciares* - Mosca solamente. **LD**: 1 trucha menor de 35 cm.

LAGUNA DE LA PESCA (Lagoon) -Los Glaciares National Park – Fly fishing only. LD: 1 Trout less than 35 cm.

T **Lapataia** [río] - *P.N.Tierra del Fuego* - Prohibida la navegación a motor. **LD** 1 salmónido.

LAPATAIA (River) Tierra del Fuego National Park- Motorboat sailing prohibited. LD 1 salmonid.

C **Larga** [LAGUNA] - *Chubut* - Mosca solamente, Devolución obligatoria. Prohibida la pesca con motor en funcionamiento. Se prohíbe la pesca de arrastre en cualquiera de sus formas (deriva por viento, remo; etc.).

LARGA (Lagoon)- Chubut- Fly fishing only. Catch and Release. Fishing with engine running prohibited. Trolling or any other of its modalities (drifting with the wind, rowing, etc.) prohibited.

R **Las Bayas** [ARROYO] - *Río Negro* - Apertura 01/11/06. Cierre 01/05/07. **LD**: 1 trucha menor de 30 cm. Desde el 01/04/07 devolución obligatoria.

LAS BAYAS (Stream)- Río Negro- Opening 11/01/06 Closing 05/01/07. LD: 1 Trout less than 30 cm. Catch and Release from 04/01/07.

S **Las Chilcas** [ARROYO] - *Santa Cruz* - Apertura 01/11/06 cierre 01/05/07. **LD**: 2 ejemplares.

LAS CHILCAS (Stream)- Santa Cruz- Opening 11/01/06 Closing 05/01/07. LD: 2 specimens.

P **C** **Las Lagrimas** [ARROYO] - *P.N.Lago Puelo y Chubut* - P.N.: Mosca solamente. Devolución obligatoria.

LAS LAGRIMAS (Stream) -Lago Puelo National Park and Chubut- NP: Fly fishing only. Catch and Release.

C **Las Margaritas** [LAGUNA] - *Chubut* - **LD**: 2 truchas menores de 35 cm.

LAS MARGARITAS (Lagoon)- Chubut- LD: 2 Trout less than 35 cm .

P **Las Mellizas** [LAGUNAS BLANCA O AZUL Y VERDE] - *P.N.Nahuel Huapi* - Mosca solamente. Devolución obligatoria. Laguna Blanca: Se autoriza la pesca con flotadores individuales o desde la costa únicamente en sectores de suelo firme. Laguna Verde: sólo se autoriza la pesca con flotadores individuales.

LAS MELLIZAS (Blanca or Azul and Verde Lagoons)- Nahuel Huapi National Park- Fly fishing only. Catch and Release. Fishing with belly boats permitted or from the coast only in sections where ground is firm. Laguna Verde: Fishing permitted only with belly boats.

AMBIENTE	ENVIRONMENTS
C Las Mercedes [LAGUNA] - <i>Chubut</i> - LD : 2 truchas menores de 35 cm.	LAS MERCEDES (Lagoon) -Chubut- LD: 2 Trout less than 35 cm.
N Lauquen Mallín [LAGUNA] - <i>Neuquén</i> - Cierre 31/05/07. LD : 8 truchas.	LAUQUEN MALLIN (Lagoon) -Neuquén- Closing 05/31/07LD: 8 Trout.
C Lezana [LAGO] - <i>Chubut</i> - Habilitada la pesca con motor en funcionamiento. LD : 1 truchas, 1 perca y 5 pejerreyes.	LEZANA (Lake) -Chubut- Fishing permitted with engine running. LD: 1 Trout, 1 Perch, and 5 Silverside.
P Limay [río] - <i>PN.Nahuel Huapi - Neuquén y Río Negro</i> - P.N.: Se permite la pesca embarcado sin motor. Desde su nacimiento en el lago Nahuel Huapi hasta Rincón Chico: Mosca solamente y devolución obligatoria. Desde Rincón Chico hasta la Balsa de Villa Llanquín: devolución obligatoria, se prohíbe el <i>trolling</i> . Desde la Balsa de Villa Llanquín hasta su confluencia con el río Traful: se prohíbe el <i>trolling</i> , LD : 1 salmónido. Desde el 01/04/07: Devolución obligatoria. Anzuelo sin rebaba. Neuquén y Río Negro: Zona I : Entre 500 m aguas abajo de la Presa Piedra del Águila (cartel de zona restringida) y 500 m aguas abajo del puente: Cierre 31/05/07. Mosca solamente, LD : 2 percas. Devolución obligatoria de todos los salmónidos, anzuelo sin rebaba. Zona II : Entre el puente aguas abajo de la Presa Pichi Picún Leufú y la estación de aforo de la AIC (aproximadamente 2.000 m aguas abajo del puente): Cierre 1/05/07. Mosca solamente. LD : 2 percas. Devolución obligatoria de todos los salmónidos, anzuelo sin rebaba. Zona III : Entre la estación de aforo de la AIC (aproximadamente 2.000 m aguas abajo del puente cercano a la Presa Pichi Picún Leufú) y el paraje Álamo Guacho (señalizado): Cierre 31/05/07. LD : 2 percas y 10 pejerreyes. Devolución obligatoria de todos los salmónidos, anzuelo sin rebaba. Pesca del pejerrey sólo con mosca. Zona IV : Entre la Presa Arroyito y la confluencia con el Río Neuquén: Cierre 01/05/07. LD : 1 trucha, 2 percas y 10 pejerreyes. Pesca del pejerrey sólo con mosca. Desde el 01/04/07: Devolución obligatoria de todos los salmónidos, anzuelo sin rebaba. Prohibido pescar 500 m aguas arriba y abajo de la bocatoma del Canal Principal de Riego del Valle Inferior (Arroyito).	LIMAY (River) -Nahuel Huapi National Park, Neuquén and Río Negro- NP: Fishing permitted with boat with no engine. From its source in the Nahuel Huapi up to Rincon Chico: Fly fishing only and Catch and Release. From Rincon Chico and up to Balsa de Villa Llanquin: Catch and Release, trolling prohibited. From the Balsa of Villa Llanquin up to its confluence with Traful River: trolling prohibited, LD: 1 Trout. From 04/01/07 Catch and Release and barbless hook. Neuquén and Río Negro: Zone 1: Between 500 meters downstream from Piedra del Aguila Reservoir (Restricted Zone Sign) and 500 meters downstream from the bridge: Closing 05/31/07. Fly fishing only LD: 2 Perch. Catch and Release of Trout, barbless hook. Zone II Between the bridge downstream from the Reservoir Pichi Picun Leufu and the AIC aforo station (approx. 2,000 meters downstream from the bridge): Closing 05/01/07. Fly fishing only. LD 2 Perch, Catch and Release of Trout and barbless hook. Zone III Between the AIC aforo station (approx. downstream from the bridge close to the Pichi Picun Leufu Reservoir) and Alamo Guacho (with a signpost): Closing 05/31/07. LD: 2 Perch and 10 Silverside. Catch and Release of all the Trout. Barbless hook. Silverside fishing only with fly. Zone IV: Between the Reservoir Arroyito and the confluence with Neuquén River: closing 05/01/07. LD: 1 Trout, 2 Perch, and 10 Silverside. Silverside fishing only with fly. From 04/01/07: Catch and Release of Trout with barbless hook. Fishing prohibited to a point situated 500 meters upstream and 500 meters downstream from the mouth of the Canal Principal de Riego del Valle Inferior (Main Irrigation Canal of the Lower Valley) (Arroyito)

AMBIENTE

ENVIRONMENTS

N	Litrán [río] - <i>Neuquén</i> - Mosca solamente, devolución obligatoria, anzuelo sin rebaba.	LITRAN (River)- Neuquén- Fly fishing only- Catch and Release, barbless hook.
P	Lolog [LAGO] - <i>P.N.Lanín y Neuquén</i> - Desde 1.000 m antes del límite con el P.N.Lanín (señalizado en ambas costas) hasta cercanías de la boca del río Quilquihue (señalizado): Cierre 31/10/07. ID : 1 trucha. Devolución obligatoria de las percas. Desde 02/05/07: Prohibida la pesca de arrastre o <i>trolling</i> , devolución obligatoria de todas las capturas, anzuelo sin rebaba.	LOLOG (Lake) -Lanin National Park and Neuquén - 1,000 meters before the boundary with the National Park (with signs posted on each shore) up to the area close to the mouth of Quilquihue River (with signs posted): Closing 10/31/07. LD: 1 Trout. Catch and Release of Perch. From 05/02/07: Trolling prohibited. Catch and Release of all captured fish, barbless hook.
S	Los Antiguos [río] - <i>Santa Cruz</i> - Apertura 01/11/06 Cierre el 30/10/07. Desde la apertura hasta el 01/05/07, ID : 2 ejemplares. Desde el 02/05/07 al cierre, captura y devolución obligatoria, anzuelo simple sin rebaba.	LOS ANTIGUOS (River)- Santa Cruz- Opening 11/01/06, closing 10/30/07. LD: 2 specimens. Since 05/02/07 to , closing: Catch and Release, simple barbless hook.
N	Los Barriales [LAGO EMBALSE] - <i>Neuquén</i> - Cierre 31/10/07. ID 2 truchas, 4 percas y 20 pejerreyes. A partir del 02/05/07: Devolución obligatoria de todos los salmónidos, anzuelo sin rebaba. Pesca de pejerrey autorizada hasta el 15/08/07 con los equipos indicados en la Parte Segunda, Punto 6°.	LOS BARRIALES (Reservoir) -Neuquén- Closing 10/31/07. LD: 2 Trout, 4 Perch and 20 Silverside. After 05/02/07: Catch and Release of salmonids, barbless hook. Silverside fishing permitted until 08/15/07 with tackle indicated in the Second Part, Article 6.
P	Los Cántaros [ARROYO] - <i>P.N.Nahuel Huapi</i> - Mosca solamente. Devolución obligatoria.	LOS CANTAROS (Stream) -Nahuel Huapi National Park- Fly fishing only. Catch and Release.
C	Los Caños o Rodeo [ARROYO] - <i>Chubut</i> - Prohibida la pesca en todo su recorrido.	LOS CAÑOS or RODEO (Stream)- Chubut- Fishing prohibited along its entire length.
P	Los Césares [ARROYO] - <i>P.N.Nahuel Huapi</i> - Devolución obligatoria. Anzuelo sin rebaba.	LOS CESARES (Stream) -Nahuel Huapi National Park- Catch and Release.
P	Los Césares [LAGUNA] - <i>P.N.Nahuel Huapi</i> - Se prohíbe la navegación a motor. ID : 2 truchas menores de 30 cm.	LOS CESARES (Lagoon) -Nahuel Huapi National Park- Motorboats prohibited. LD: 2 Trout less than 30 cm.
P	Los Choros [LAGUNA] - <i>P.N.Nahuel Huapi</i> - Se prohíbe la navegación. Se autoriza el uso de flotadores individuales. ID : 1 salmónido menor de 35 cm.	LOS CHOROS (Lagoon) -Nahuel Huapi National Park- Sailing prohibited. Belly boats permitted. LD: 1 Trout less than 35 cm.
P	Los Moscos [LAGO] - <i>P.N.Nahuel Huapi</i> - Se prohíbe el <i>trolling</i> . Navegar a velocidad mínima sin producir oleaje.	LOS MOSCOS (Lake) -Nahuel Huapi National Park- Trolling prohibited. Sail at minimum speed without making waves.

AMBIENTE	ENVIRONMENTS
C Los Niños [LAGO] - <i>Chubut</i> - Prohibida la pesca todo el año. Reserva de reproductores de salmónidos de la Dirección de Pesca Continental.	LOS NIÑOS (Lake) –Chubut- Fishing prohibited all year. Continental Fishing Administration Salmonid Breeder Reserve.
P Los Raulíes [LAGO] - <i>PN.Lanín</i> - Se prohíbe la navegación a motor.	LOS RAULIES (Lake) Lanín National Park- Motorboats prohibited.
P Llodconto [ARROYO] - <i>PN. Nahuel Huapi</i> - Mosca solamente. Devolución obligatoria.	LLODCONTO (Stream) Nahuel Huapi National Park. Fly fishing only. Catch and Release.
P Llum [LAGUNA] - <i>PN.Nahuel Huapi</i> - LD : 2 salmónidos menores de 30 cm. Se debe dar aviso al guardaparque de la Seccional.	LLUM (Lagoon) Nahuel Huapi National Park- LD 2 Trout less than 30 cm. Local Park Warden must be notified.
P Machete [RÍO] - <i>PN.Nahuel Huapi</i> - Mosca solamente. Devolución obligatoria.	MACHETE (River) -Nahuel Huapi National Park- Fly fishing only- Catch and Release.
P Machico [RÍO] - <i>PN.Nahuel Huapi</i> - Sólo se autoriza la pesca en el curso medio e inferior: Mosca solamente. Devolución obligatoria.	MACHICO (River)- Nahuel Huapi National Park- Fishing authorized only in the middle and lower sections of river. Fly fishing only. Catch and Release.
P Machónico [LAGO] - <i>PN.Lanín</i> - Se prohíbe la navegación a motor.	MACHONICO (Lake) -Lanín National Park- Motorboats prohibited.
S Magan [ARROYO] - <i>Santa Cruz</i> - Apertura 01/11/06 cierre 28/02/07. LD : 2 ejemplares.	MAGAN (Stream)- Santa Cruz- Opening 11/01/06, Closing 02/28/07.LD: 2 specimens.
P Malalco [ARROYO] - <i>PN.Nahuel Huapi</i> - Sólo se autoriza la pesca en su desembocadura. Mosca solamente. Devolución obligatoria.	MALALCO (Stream) -Nahuel Huapi National Park- Fishing permitted only at its mouth. Fly fishing only. Catch and Release.
P Malalco [RÍO] - <i>PN. Lanín</i> - Sólo se autoriza la pesca en el curso medio e inferior: Mosca solamente. Devolución obligatoria.	MALALCO (River) -Lanín National Park- Fishing permitted only in the middle and lower sections of river. Fly fishing only. Catch and Release.
P Malleo [RÍO] - <i>PN.Lanín y Neuquén</i> - P.N.: Se prohíbe la navegación. Mosca solamente. Devolución obligatoria. Neuquén: Mosca solamente. Zona I : Entre el límite con el Parque Nacional Lanín y el puente de la Ruta Provincial N° 23; LD : 2 percas. Devolución obligatoria de todos los salmónidos, anzuelo sin rebaba. Zona II : Desde el puente de la Ruta Provincial N° 23 hasta su afluencia en el río Alumíné; LD : 1 trucha menor de 30 cm de longitud y 2 percas. Cierre: 31/05/07. Desde el 18/04/07,	MALLEO (River) -Lanín National Park - Neuquén – N P: Sailing prohibited. Fly fishing only. Catch and Release. Neuquén: Fly fishing only. Zone I: Between the border with Lanín National Park and the bridge of Provincial Highway No 23; LD 2 Perch. Catch and Release of all salmonids, barbless hook. Zone II: From the Bridge of Provincial Highway No 23 up to its emptying in the Alumine River: LD 1 Trout less than 30 cm, 2 Perch. Closing

AMBIENTE

ENVIRONMENTS

devolución obligatoria de todos los salmónidos, anzuelo sin rebaba.

05/31/07. From 04/18/07 Catch and Release of all salmonids, barbless hook.

N **Mamuil Malal** [ARROYO] - Neuquén - Pesca no autorizada.

MAMUIL MALAL (Stream)- Neuquén- Fishing prohibited.

P **Manso** [RÍO] - P.N.Nahuel Huapi - Manso Superior (desde sus nacientes hasta el lago Mascardi) incluyendo sus bocas y desembocaduras: Mosca solamente. Devolución obligatoria. Manso Medio (desde el lago Mascardi hasta el Steffen): Mosca solamente. Devolución obligatoria. En el Manso medio se permite la pesca embarcado, sin motor con excepción del tramo entre Cascada Los Alerces, entre los Saltos 1, 2, 3 y 4. Manso Inferior (desde el lago Steffen hasta el límite con Chile): se permite la pesca embarcado, sin motor. Entre el lago Steffen y la desembocadura del río Villegas devolución obligatoria, desde la desembocadura del río Villegas hasta la frontera con Chile: **LD**: 1 salmónido.

MANSO (River) Nahuel Huapi National Park- Upper Manso or Manso Superior (from its source up to Mascardi Lake) including outlets and mouths: Fly fishing only. Catch and Release. Middle Manso (from Mascardi Lake up to Steffen Lake): Fly only, Catch and Release. In the Manso Medio fishing from boat without engine permitted with the exception of the section between Cascada Los Alerces between Falls 1,2,3 and 4. Manso Inferior (from Steffen Lake up to the boundary with Chile): fishing from boat with no engine. Between Steffen Lake and the mouth of Villegas River mandatory Catch and Release, from the mouth of Villegas River up to the boundary with Chile, LD 1 salmonid.

N **Mari Menuco** [LAGO EMBALSE] - Neuquén - Cierre 31/10/07. **LD**: 2 truchas, 4 percas y 20 pejerreyes. A partir del 02/05/07: Devolución obligatoria de todos los salmónidos, anzuelo sin rebaba. Pesca de pejerrey autorizada hasta el 15/08/06 con los equipos indicados en la Parte Segunda, Punto 6°.

MARI MENUCO (Reservoir Lake)- Neuquén; Closing 10/31/07. LD 2 Trout, 4 Perch and 20 Silverside. After 05/02/07: Catch and Release of all salmonids, barbless hook. Silverside fishing permitted until 05/02/07 with tackle indicated in Second part, Article 6th. Release

P **Mascardi** [LAGO] - P.N.Nahuel Huapi - **LD**: 1 salmónido. Temporada del 01/11/06 al 31/05/07 y del 01/10/07 al 31/10/07. En mayo y en octubre: sólo se permite la pesca desde la costa sobre la Ruta 258 a El Bolsón con devolución obligatoria y anzuelo sin rebaba, no permitiéndose pescar en un radio menor de 200 m de las bocas de ríos y arroyos.

MASCARDI (Lake) -Nahuel Huapi National Park- LD: 1 Trout. Season from 11/01/06 to 05/31/07 and from 10/01/07 to 10/31/07. In May and October: fishing permitted only from the shore on highway 258 to El Bolson, Catch and Release and barbless hook. Fishing not permitted in a radius less than 200 meters from mouths of streams and rivers.

N **Matetue** [LAGUNA] - Neuquén - Prohibido pescar desde embarcaciones con motor funcionando y la pesca de arrastre o *trolling*. A partir del 01/04/07: Devolución obligatoria de todos los salmónidos, anzuelo sin rebaba.

MATETUE (Lagoon) - Neuquén -Fishing prohibited from motorboats with engine running and trolling. From 04/01/07: Catch and Release of all salmonids, barbless hook.

P **Media Luna** [LAGUNA] - P.N.Nahuel Huapi - Se prohíbe la navegación a motor. Mosca solamente. **LD**: 1 salmónido menor de 35 cm.

MEDIA LUNA (Lagoon) Nahuel Huapi National Park- Motorboats prohibited. Fly fishing only. LD: 1 Trout less than 35 cm.

AMBIENTE	ENVIRONMENTS
<p>P Meliquina [LAGO] - <i>P.N.Lanín</i> - Prohibido el <i>trolling</i>. Navegar a velocidad mínima sin producir oleaje. Se recomienda el uso de motores de emisiones Ultra Bajas.</p>	<p>MELIQUINA (Lake) -Lanín National Park- Trolling prohibited. Sail at minimum speed without making waves. Use of Ultra Low Emission engines is strongly recommended.</p>
<p>P Meliquina [río] - <i>P.N.Lanín</i> - Mosca solamente. Devolución obligatoria.</p>	<p>MELIQUINA (River) -Lanín National Park- Fly fishing only. Catch and Release.</p>
<p>P Menéndez [LAGO] - <i>P.N.Los Alerces</i> - Se prohíbe desembarcar en el Brazo Sur (RNE).</p>	<p>MENENDEZ (Lake) -Los Alerces National Park- Coming on shore at the Southern Arm (Brazo Sur) is prohibited (RNE).</p>
<p>P Menéndez [río] - <i>P.N.Los Alerces</i> - Mosca solamente. Devolución obligatoria.</p>	<p>MENENDEZ (River) -Los Alerces National Park- Fly fishing only- Catch and Release.</p>
<p>T Menéndez [río] - <i>Tierra del Fuego</i> - Apertura 01/11/06 hasta 28/02/07 Desde el inicio de la temporada y hasta el 28° de Febrero 2007; LD: 1 ejemplar menor de 50cm de longitud, medido desde el hocico hasta el extremo de la aleta caudal. Desde el 1° de Marzo de 2007 hasta el final de la temporada (15/04/07), sólo se permite la pesca con devolución obligatoria.</p>	<p>MENENDEZ (River) -Tierra del Fuego- Opening 11/01/06 Closing 04/15/07. From the opening to the 02/28/07 LD: 1 specimen less than 50 cm. From 03/01/07 until the end of the season, fishing permitted only with Catch and Release.</p>
<p>T Milna [RÍO Y TODOS SUS AFLUENTES] - <i>Tierra del Fuego</i> Apertura 01/01/07. Se recomienda no vadearlo durante noviembre y diciembre, con el objeto de no remover las camas de desove de trucha arco iris.</p>	<p>MILNA (River and all its tributaries) -Tierra del Fuego- Opening 01/01/07. Wading not recommended during the months of November and December in order to protect the Rainbow Trout's spawning grounds.</p>
<p>P Millaqueo [ARROYO] - <i>P.N.Nahuel Huapi</i> - Se autoriza la pesca en los últimos 1.000 m hasta su desembocadura. Devolución obligatoria. Anzuelo sin rebaba..</p>	<p>MILLAQUEO (Stream) -Nahuel Huapi National Park- Fishing permitted in the last 1,000 mts, up to its mouth. Catch and Release. Barbless hook.</p>
<p>T Mímica [ARROYO] - <i>Tierra del Fuego</i> - Todo su cauce pesca vedada todo el año.</p>	<p>MIMICA (Stream) -Tierra del Fuego- Fishing prohibited all year.</p>
<p>C Minas [ARROYO] - <i>Chubut</i> - LD: 2 piezas menores de 35 cm.</p>	<p>MINAS (Arroyo) -Chubut- LD: 2 Specimens less than 35 cm.</p>
<p>P Minero [río] - <i>P.N.Nahuel Huapi</i> - Se autoriza la pesca aguas abajo del puente carretero. Mosca solamente. Devolución obligatoria.</p>	<p>MINERO (River) -Nahuel Huapi National Park- Fishing permitted downstream from the road bridge. Fly fishing only. Catch and Release.</p>
<p>S Mitre [río] - <i>Santa Cruz</i> - Desde el 01/11/06 hasta el 30/04/07, LD: 2 ejemplares.</p>	<p>MITRE (River) -Santa Cruz- From 11/01/06 until 04/30/07, LD: 2 specimens.</p>

AMBIENTE

ENVIRONMENTS

<p>N Moquehue [LAGO] - Neuquén - Cierre 31/10/07. LD: hasta el 31/05/07: 1 trucha arco iris y 4 percas. Devolución obligatoria de las truchas marrones. A partir del 01/06/07: 4 percas, devolución obligatoria de todos los salmónidos, anzuelo sin rebaba.</p>	<p>MOQUEHUE (Lake)- Neuquén- Closing 10/31/07. LD: 1 Rainbow Trout and 4 Perch until 05/31/07. Catch and Release of Brown Trout. After 06/01/07: 2 Perch. Catch and Release of salmonids, barbless hook.</p>
<p>R Moreno [LAGO] - Río Negro - Apertura 01/11/06. Cierre 31/10/07. Desde el 30/04/07 devolución obligatoria.</p>	<p>MORENO (Lake) -Río Negro- Opening 11/01/06 Closing 10/31/07. From 04/30/07, Catch and Release.</p>
<p>C Musters [LAGO] - Chubut - Abierta la pesca todo el año. Permitida la pesca con motor en funcionamiento. LD: 2 truchas, 2 percas y 10 pejerreyes.</p>	<p>MUSTERS (Lake)- Chubut- Fishing permitted all year. Fishing with engine running permitted. LD 2 Trout, 2 Perch and 10 Silverside.</p>
<p>P Nahuel Huapi [LAGO] - P.N.Nahuel Huapi - Temporada del 01/11/06 al 01/05/07 se ajusta al reglamento general considerando que desde el 01/12/06 al 01/05/07 LD: 1 trucha. Del 02/05/07 al 31/05/07 y en octubre del 2007: sólo se permite la pesca, desde la costa, en los ejidos municipales de Villa La Angostura, Dina Huapi y San Carlos de Bariloche con devolución obligatoria y anzuelo sin rebaba, no permitiéndose pescar en un radio menor de 200 m de las bocas de ríos y arroyos.</p>	<p>NAHUEL HUAPI (Lake) -Nahuel Huapi National Park- Fishing season from 11/01/06 to 05/1/07 is according to general fishing rules and regulations but from 12/01/06 until 5/0131/07 LD 1 Trout. From 05/02/07 to 05/31/07 and in October fishing permitted only from the shore in the following municipalities: Villa La Angostura, Dina Huapi and San Carlos de Bariloche. Catch and Release and barbless hook. Fishing not permitted within a radius of less than 200 meters from the mouths of streams and rivers.</p>
<p>N Nahueve [río] - Neuquén - Cierre 31/05/07. LD: 1 perca. Mosca solamente. Devolución obligatoria de todos los salmónidos, anzuelo sin rebaba.</p>	<p>NAHUEVE (River) -Neuquén- Closing 05/31/07. Fly only. LD: 1 Perch. Fly fishing only. Catch and Release of Trout, barbless hook.</p>
<p>C Nant y Fall [río] - Chubut - Mosca solamente. Devolución obligatoria.</p>	<p>NANT and FALL (River) -Chubut- Fly fishing only. Catch and Release.</p>
<p>N Navarrete [LAGUNA] - Neuquén - Cierre 31/05/07. LD: 4 percas y 1 trucha.</p>	<p>NAVARRETE (Lagoon) Neuquén- Closing 05/31/07. LD: 4 Perch, 1 Trout.</p>
<p>R Negro [río] - Río Negro - Apertura 01/11/06, cierre 01/08/07, desde su nacimiento en la confluencia del Limay con el Neuquén hasta su desembocadura en el Océano Atlántico. Curso superior: desde su nacimiento hasta el puente de Valle Azul. LD: 5 percas, 10 pejerreyes, carpas sin límite y 2 truchas arco iris. Curso Medio: desde el puente de Valle Azul hasta la localidad de Pomona. LD: 5 percas, 10 pejerreyes, carpas sin límite y 2 truchas, en el llamado Brazo Sur que conforma conjuntamente con el</p>	<p>NEGRO (River) -Río Negro- Opening 11/01/06, closing 08/01/07 from its source in the confluence with Limay River and Neuquén up to its mouth in the Atlantic Ocean. Upper part: from its source up to the bridge at Valle Azul: LD: 5 Perch, 10 Silverside, 2 Trout, Carps without limit. Middle Section: from the bridge at Valle Azul up to Pomona. LD: 5 Perch, 10 Silverside, Carps with no limit and 2 Trout. Fishing of carp is permitted all</p>

AMBIENTE

ENVIRONMENTS

Negro la Isla Grande de Choele Choele y Laguna el Pejerrey sita en la misma isla, se habilita la pesca de carpa todo el año. Curso Inferior: Desde la localidad de Pomona (Donde comienza la jurisdicción de Prefectura Naval con asiento en la ciudad de Patagones) hasta desembocadura del Río Negro.

LD: 2 percas, 15 pejerreyes, carpas sin límites y 1 trucha arco iris. A partir del 01/05/07 se recomienda liberar los salmónidos capturados con el menor daño posible. A lo largo del curso del Río Negro se podrá pescar con líneas de flote o de fondo con dos anzuelos con rebaba o tres sin rebaba y carnada libre, se recomiendan las modalidades que se detallan a continuación. B) Equipo específico de mosca o *flycast*, usando línea de hundimiento con anzuelo simple sin rebaba. C) Equipo de *spinning* con anzuelo simple sin rebaba.

year round in the section called Brazo Sur which together with the Río Negro form the island Isla Grande in Choele Choele and also in the Lagoon El Pejerrey within that same island. Lower Section: from Pomona (where Jurisdiction of Prefectura Naval in the city of Patagones) up to mouth in the Río Negro LD 2 Perch, 15 Silverside, Carps with no limit. Along the Río Negro fishing permitted with floating lines or sinking lines with two hooks with barbs or three barbless hooks and bait. The following modalities are recommended. A) Specific Fly Fishing Tackle or Fly Casting. With a sinking line or with a simple barbless hook. B) Spinning gear with simple barbless hook. From 05/01/07 Release of salmonids, unharmed is recommended.

N **R** **Neuquén** [RÍO] y todos sus afluentes no citados en este listado - *Neuquén y Río Negro* - Neuquén: Cierre 31/05/07. **LD:** 1 trucha y 4 percas. Entre las afluencias de los Arroyos Curamileo y Ranquileo: Devolución obligatoria de todos los salmónidos, anzuelo sin rebaba. Prohibido pescar desde embarcaciones con motor funcionando. En el tramo compartido entre ambas Provincias, que comienza en cercanías de la localidad de Villa Manzano y finaliza en la confluencia con el Río Limay, **LD:** 2 truchas, 4 percas y 20 pejerreyes. Pesca del pejerrey autorizada con los equipos indicados en la Parte Segunda, Punto 6°.

NEUQUÉN (River and all its tributaries not in this listing) -Neuquén - Río Negro-. Neuquén: Closing 05/31/07. LD 1 Trout and 4 Perch. Between the confluences of Curamileo and Ranquileo streams: Catch and Release of all salmonids, barbless hook. Fishing prohibited from motorboats with engine running. In the section shared by both provinces, which begins in the area neighboring Villa Manzano and ending at the confluence with the Limay River, LD: 2 Trout, 4 Perch and 20 Silverside. Silverside fishing permitted with equipment indicated in the Second Part, art. 6o.

P **Neuquén-Co** [ARROYO] - *P.N. Nahuel Huapi* - Mosca solamente. Devolución obligatoria

NEUQUÉN-CO (Stream) -Nahuel Huapi National Park- Fly fishing only. Catch and Release.

C **Nilson** [RÍO] - *Chubut* - Mosca solamente. Devolución obligatoria.

NILSON (River) -Chubut- Fly fishing only. Catch and Release.

N **Nompehuén** [LAGO] - *Neuquén* - **LD:** 1 trucha y 4 percas. Prohibido pescar desde embarcaciones con motor funcionando.

NOMPEHUEN (Lake) -Neuquén- LD: 1 Trout, 4 Perch. Fishing from motorboats with engine running is prohibited.

P **Nonthué** [LAGO] - *P.N.Lanín* - Sin restricciones particulares.

NONTHUE (Lake) -Lanín National Park- General Fishing Regulations applied. .

AMBIENTE

ENVIRONMENTS

P	Nonthué [RÍO] - <i>P.N.Lanín</i> - Se autoriza la pesca sólo en su desembocadura.	NONTHUE (River) -Lanin National Park- Fishing permitted only at its mouth.
P	Nuevo [LAGO] - <i>P.N.Nahuel Huapi</i> - Cierre de temporada el último día de febrero. Se prohíbe la navegación a motor. Mosca solamente. Devolución obligatoria.	NUEVO (Lake) -Nahuel Huapi National Park- Closing the last day of February, 2007. Motorboats are prohibited. Fly fishing only. Catch and Release.
R	Ñireco [ARROYO] - <i>Río Negro</i> - Prohibida la pesca desde sus nacientes hasta la desembocadura en el lago Nahuel Huapi. Desembocadura en el lago Nahuel Huapi: Apertura 01/12/06. Cierre 01/05/07. Devolución obligatoria.	ÑIRECO (Stream) -Río Negro- Fishing prohibited from its sources up to where it empties into the Nahuel Huapi. Opening 12/01/06 Closing 05/01/07. Catch and Release.
P R	Ñirihuau [RÍO] - <i>P.N.Nahuel Huapi y Río Negro</i> - Sólo se autoriza la pesca aguas abajo de la Seccional de Guardaparques hasta su desembocadura en el lago Nahuel Huapi. Apertura 01/12/06 y Cierre 01/05/07. LD : 1 salmónido menor de 35 cm. Desde el 01/04/07: Devolución obligatoria. Anzuelo sin rebaba.	ÑIRIHUAU (River) -Nahuel Huapi National Park and Río Negro- Fishing permitted only downstream from the Park Ranger Station up to its mouth in the Nahuel Huapi Lake. Opening 12/01/06 Closing 05/01/07. LD: 1 Trout less than 35 cm. From 04/01/07, Catch and Release. Barbless hook.
P	Ñivincó [ARROYO] - <i>P.N.Nahuel Huapi</i> - Sólo se autoriza la pesca en su desembocadura. Devolución obligatoria. Anzuelo sin rebaba.	ÑIVINCÓ (Stream) -Nahuel Huapi National Park- Fishing permitted only at its mouth. Catch and Release. Barbless hook.
R	Ñorquincó [ARROYO] - <i>Río Negro</i> - Apertura 01/11/06. Cierre 01/05/07. LD : 1 trucha menor de 30 cm. Desde el 01/04/07 devolución obligatoria.	ÑORQUINCO (Stream) Río Negro- Opening 11/01/06 Closing 05/01/07. LD: 1 Trout less than 30 cm. From 04/01/07 Catch and Release.
P	Ñorquincó [LAGO] - <i>P.N.Lanín</i> - Se prohíbe la navegación a motor.	NORQUINCO (Lake) -Lanin National Park- Motorboats prohibited.
T	Olivia [RÍO] - <i>Tierra del Fuego</i> - Prohibida la pesca en el tramo comprendido entre la represa de la vieja Usina y 500 m a cada lado de su desembocadura, todo el año.	OLIVIA (River) -Tierra del Fuego- Fishing prohibited all year long from the Reservoir of the old power station up to 500 meters downstream from its mouth.
S	Oro [RÍO] - <i>Santa Cruz</i> - Apertura 01/11/06 cierre 01/05/07. LD : 2 ejemplares.	ORO (River) -Santa Cruz- Opening 11/01/06, Closing 05/01/07. LD: 2 specimens.
T	Ovando [RÍO] - <i>P.N.Tierra del Fuego</i> - Prohibida la navegación a motor. LD 1 salmónido.	OVANDO (River) -Tierra del Fuego National Park- Motorboats prohibited. LD: 1 salmonid.
P	Paimún [LAGO] - <i>P.N.Lanín</i> - Se recomienda el uso de motores de emisiones Ultra Bajas.	PAIMÚN (Lake) -Lanin National Park- Use of Ultra Low Emissions Engines recommended.

AMBIENTE	ENVIRONMENTS
P Paimún [río] - <i>PN.Lanín</i> - Sólo se autoriza la pesca en el curso medio e inferior: Mosca solamente.	PAIMUN (River) -Lanin National Park- Fishing permitted only in the middle and lower sections. Fly fishing only.
T Palacios [LAGUNA] - <i>Tierra del Fuego</i> - Prohibida la navegación a motor para evitar perturbar el desarrollo de las poblaciones de peces, su contaminación y la actividad de la pesca deportiva.	PALACIOS (Lake) -Tierra del Fuego- Motorboats are prohibited.
T Palacios [río] - <i>Tierra del Fuego</i> - Apertura 01/01/07. Se recomienda no vadearlo durante noviembre y diciembre, con el objeto de no remover las camas de desove de trucha arco iris. Se prohíbe la navegación a motor para evitar perturbar el desarrollo de las poblaciones de peces, su contaminación y la actividad de pesca deportiva.	PALACIOS (River) -Tierra del Fuego- Opening 01/01/07. Wading not recommended during the months of November and December, in order to protect the Rainbow Trout Spawning grounds. Motorboats are prohibited.
C Pampa [río] - <i>Chubut</i> - Mosca solamente. Devolución obligatoria.	PAMPA (River) -Chubut- Fly fishing only- Catch and Release.
C Pava [LAGUNA] - <i>Chubut</i> - LD: 2 ejemplares.	PAVA (Lagoon) -Chubut- LD: 2 specimens.
C Pedregoso [ARROYO] - <i>Chubut</i> - Zona Corcovado. Vedado para la pesca.	PEDREGOSO (Stream) -Chubut- Corcovado Zone- Fishing prohibited.
C Pedregoso [río] - <i>Chubut</i> - Zona Cholila. Mosca solamente. Devolución obligatoria.	PEDREGOSO (River Zone Cholila) Chubut- Fly fishing only. Catch and Release.
S Pelque [río] - <i>Santa Cruz</i> - Apertura 01/11/06 cierre 31/03/07. LD: 2 ejemplares.	PELQUE (River) -Santa Cruz—Opening 11/01/06, Closing 03/31/07. LD: 2 specimens.
C Pellegrini o Mosquito [LAGO] - <i>Chubut</i> - Abierto a la pesca todo el año. Habilitada pesca con motor en funcionamiento. LD: 2 truchas o 2 percas y 10 pejerreyes.	PELLEGRINI or MOSQUITO (Lake) -Chubut- Fishing permitted all year. Fishing with motorboats with engine running permitted. LD: 2 Trout and/or 2 Perch and 10 Silverside.
R Pellegrini [LAGO] - <i>Río Negro</i> - Apertura 01/11/06. Cierre 27/07/07. LD: 20 pejerreyes y 2 percas. Artes de pesca: mosca, <i>spinning</i> , línea de fondo o flote con tres anzuelos y con carnada libre. Permitida la navegación.	PELLEGRINI (Lake) -Río Negro- Opening 11/01/06, Closing 07/27/07. LD: 20 Silverside and 2 Perch. Fishing modalities: fly, Spinning, sinking line, floating line with three hooks and with bait. Sailing permitted.
S Penitente [río] - <i>Santa Cruz</i> - Apertura 01/11/06. Cierre 31/03/07. Desde la apertura hasta el 28/02/07, LD: 1 ejemplar. Desde el 01/03/07 al cierre, captura y devolución obligatoria, anzuelo simple sin rebaba.	PENINTE (River) -Santa Cruz- Opening 11/01/06, Closing 03/31/07. LD: 1 specimen. From 03/01/07 Catch and Release, use of a single simple barbless hook.

AMBIENTE

ENVIRONMENTS

C	Percey [río] - <i>Chubut</i> - Mosca solamente. Devolución obligatoria	PERCEY (River) -Chubut- Fly fishing only. Catch and Release.
C	Pescado [ARROYO] - <i>Chubut</i> - Mosca solamente. Devolución obligatoria. Prohibido el vadeo y la flotación en toda su extensión.	PESCADO (Stream) -Chubut- Fly fishing only. Catch and Release. Wading and floating prohibited in all its length.
C	Pico [río] - <i>Chubut</i> - Mosca solamente y devolución obligatoria desde la zona denominada El Cajón de Maier aguas abajo hasta el límite Internacional. Desde su nacimiento hasta la confluencia del desagüe del lago N° 1 LD : 2 piezas menores de 35 cm con las modalidades mosca y <i>spinning</i> . Desde el paso de Gendarmería, aguas abajo, hasta el 1 de marzo LD : 2 Salmones del Pacífico mayores de 50 cm con cuchara voladora mayor al número 5 y ondulantes mayores de 30 grs. Resto de salmónidos devolución obligatoria.	PICO (River) - Chubut- Fly fishing only and Catch and Release from the zone called El Cajón de Maier downstream down to the International border. From its source up to the confluence to where Lake 1 drains, LD: 2 specimens less than 35 cm, fly and Spinning. From the National Guard downstream up to 03/01/07: LD: 2 Pacific Salmon more than 50 cm with a flying lure size greater than #5 and/or undulating lure more than 30 grams. Other salmonids Catch and Release.
P	Pichi Cuyin [ANGOSTURA] - <i>P.N.Lanin</i> - Sin restricciones particulares.	PICHÍ CUYIN (Angostura) -Lanin National Park- General Fishing Regulations applied.
R	Pichi Leufu [río] - <i>Río Negro</i> - Desde sus nacientes hasta el puente del ferrocarril: Apertura 01/11/06. Cierre 01/05/07. Mosca solamente. Devolución obligatoria. Desde el puente del ferrocarril hasta el puente aguas arriba del paraje Corralito: Apertura 01/11/06 Cierre 01/05/07. LD : 1 trucha menor de 30 cm. Desde el 01/04/07 devolución obligatoria. Desde el puente aguas arriba del paraje Corralito hasta su desembocadura en la represa de Piedra del Águila: Cierre 31/05/07. LD : 1 trucha menor de 30 cm. Desde el 01/04/07 devolución obligatoria.	PICHÍ LEUFU (River) -Río Negro- From its source up to the railroad bridge: Opening 11/01/06, Closing 05/01/07. Fly fishing only. Catch and Release. From the railroad bridge up to the bridge upstream from Corralito: Opening 11/01/06 Closing 05/01/07. LD: 1 Trout less than 30 cm. From 04/01/07 Catch and Release. From the bridge upstream from Corralito up to its mouth at the Piedra del Aguila Reservoir: Closing 05/31/07 LD: 1 Trout less than 30 cm. From 04/01/07 Catch and Release.
P	Pichi Machónico [LAGO] - <i>P.N.Lanin</i> - Se prohíbe la navegación a motor.	PICHÍ MACHONICO (Lake) -Lanin National Park- Motorboats prohibited.
R N	Pichi Picún Leufú [LAGO EMBALSE] - <i>Neuquén y Río Negro</i> - Desde el fin de la Zona I del Río Limay (500 m aguas abajo del puente) hasta 500 m antes de la presa Pichi Picún Leufú. Cierre 31/10/07. LD: 1 trucha, 4 percas y 20 pejerreyes. A partir del 02/05/07: Devolución obligatoria de todos los salmónidos, anzuelo sin rebaba. Pesca de pejerrey autorizada hasta el 15/08/07, con los equipos indicados en la Parte Segunda, Punto 6°.	PICHÍ PICUN LEUFU (Reservoir) -Neuquén and Río Negro- From the end of Zone I of Limay River (500 m downstream from the bridge) up to 500 m. before the Pichi Picun Leufu: Closing 10/31/07. LD: 1 Trout, 4 Perch and 20 Silverside. After 05/02/07 Catch and Release of all salmonids, barbless hook. Silverside fishing permitted until 08/15/07, with tackle indicated in the Second Part, Article 6.

AMBIENTE	ENVIRONMENTS
<p>P Pichi Traful [río] - <i>P.N.Nahuel Huapi</i> - Mosca solamente. Devolución obligatoria.</p>	<p>PICHI TRAFUL (River) -Nahuel Huapi National Park- Fly fishing only. Catch and Release.</p>
<p>N Pichún [LAGUNA] - <i>Neuquén</i> - Prohibida la pesca desde embarcaciones con motor funcionando y la pesca de arrastre o <i>trolling</i>. A partir del 01/04/07: Devolución obligatoria de todos los salmónidos, anzuelo sin rebaba.</p>	<p>PICHUN- (Lagoon) -Neuquén- Fishing prohibited from motorboats with engine running and trolling. After 04/01/07 Catch and Release of all salmonids, barbless hook.</p>
<p>P Pichunco [ARROYO] - <i>P.N. Nahuel Huapi</i> - Mosca solamente. Devolución obligatoria.</p>	<p>PICHUNCO (Stream) -Nahuel Huapi National Park- Fly fishing only. Catch and Release.</p>
<p>N Piedra del Águila [LAGO EMBALSE] - <i>Neuquén y Río Negro</i> - Zona I: Desde la afluencia del río Caleufú hasta el puente de la Ruta Nacional No 237: Cierre 31/05/07. Prohibido pescar desde embarcaciones con motor funcionando. ID: 1 trucha mayor de 60 cm, 4 percas y 10 pejerreyes. Pesca del pejerrey sólo con mosca. Zona II: Resto del lago hasta 500 m antes de la Presa Piedra del Águila. Cierre 31/10/07. ID: 1 trucha, 4 percas y 20 pejerreyes. A partir del 02/05/07: Devolución obligatoria de todos los salmónidos, anzuelo sin rebaba. Pesca del pejerrey autorizada hasta 15/08/07 con los equipos indicados en la Parte Segunda, Punto 6°.</p>	<p>PIEDRA DEL AGUILA (Reservoir) -Neuquén and Río Negro- Zone I: from Río Caleufu up to the bridge on the National Highway No 237: Closing 05/31/07. Fishing from motorboats with engine running prohibited. LD: 1 Trout more than 60 cm, 4 Perch and 10 Silverside. Silverside fishing only with fly. Zone II: the rest of the lake up to 500 meters before Piedra del Águila Reservoir, Closing 10/31/07. LD: 1 Trout, 4 Perch, 20 Silverside. After 05/02/07: Catch and Release of all salmonids, barbless hook. Silverside fishing authorized until 08/15/06 with tackle indicated in the Second Part, Article 6o.</p>
<p>S Pierrestegui [ARROYO] - <i>Santa Cruz</i> - Apertura 01/11/06. Cierre el 30/10/07. Desde la apertura hasta el 01/05/07, ID: 2 ejemplares. Desde el 02/05/07 al cierre, captura y devolución obligatoria, anzuelo simple sin rebaba.</p>	<p>PIERRESTEGUI (Stream) -Santa Cruz- Opening 11/01/06, closing 10/30/07. From opening to 05/01/07 LD: 2 specimens., From 05/02/07 to closing: Catch and Release, simple barbless hook.</p>
<p>P Pilhué [LAGO] - <i>P.N.Lanin</i> - Se prohíbe la navegación a motor.</p>	<p>PILHUE (Lake) -Lanin National Park- Motorboats prohibited.</p>
<p>T Pipo [río] - <i>P.N.Tierra del Fuego</i> -Se prohíbe la navegación. Se habilita la pesca hasta la cascada del Pipo.</p>	<p>PIPO (River) -Tierra del Fuego National Park- Sailing prohibited. Fishing permitted up to Pipo Falls.</p>
<p>P Pire [LAGUNA] - <i>P.N.Nahuel Huapi</i> - Se prohíbe la navegación a motor y el <i>trolling</i>. Devolución obligatoria, anzuelo sin rebaba.</p>	<p>PIRE (Lagoon) -Nahuel Huapi National Park- Motorboats and trolling prohibited. Catch and Release, barbless hook.</p>
<p>P Pireco [ARROYO] - <i>P.N. Nahuel Huapi</i> - Mosca solamente. Devolución obligatoria.</p>	<p>PIRECO (Stream) -Nahuel Huapi National Park Fly fishing only. Catch and Release.</p>

AMBIENTE

ENVIRONMENTS

N	<p>Pocahullo [ARROYO] - <i>Neuquén</i> - En el tramo comprendido entre la Trampa de Peces y el puente ubicado en la intersección de las calles Perito Moreno y Curruhuinca Cierre 31/10/07. Mosca solamente. Devolución obligatoria, anzuelo sin rebaba.</p>	<p>POCAHULLO (Stream) -Neuquén- In the section between the Trampa de Peces and the bridge at the intersection of the streets Perito Moeno and Curruhuinca Closing 10/31/07 Fly fishing only- Catch and Release, barbless hook.</p>
N	<p>Polcahue [LAGO] - <i>Neuquén</i> - LD: 20 pejerreyes. Pesca de pejerrey autorizada con los equipos indicados en la Parte Segunda, Punto 6°. Prohibido pescar desde embarcaciones con motor funcionando y la pesca de arrastre o <i>trolling</i>.</p>	<p>POLCAHUE (Lake) -Neuquén- LD 20 Silverside. Silverside fishing permitted with tackle indicated in the Second Part, Article 6. Fishing from boats with engine running and trolling prohibited.</p>
C	<p>Poncho Moro [ARROYO] - <i>Chubut</i> - Zona Corcovado. Mosca solamente. Devolución obligatoria</p>	<p>PONCHO MORO (Stream) -Chubut- Corcovado Zone. Fly fishing only- Catch and Release.</p>
S	<p>Posadas [LAGO] - <i>Santa Cruz</i> - Abierto todo el año. Prohibida la pesca en ambas márgenes dentro de los 100 m desde las nacientes y desembocaduras de los ríos que viertan sus aguas u originados (nacimientos de ríos) por el Lago. LD: 2 ejemplares.</p>	<p>POSADAS (Lake) -Santa Cruz- Open all year. Fishing on both sides of the river within 100 meters from sources and mouths of rivers, which either originate or empty their waters in the lake is prohibited. LD: 2 specimens.</p>
P	<p>Pucará [ARROYO] - <i>PN.Lanín</i> - Sólo se permite la pesca en su desembocadura. Devolución obligatoria. Anzuelo sin rebaba.</p>	<p>PUCARA (Stream) -Lanín National Park- Fishing permitted only at its mouth. Catch and Release. Barbless hook.</p>
P	<p>Pudu [LAGUNA] - <i>PN.Lanín</i> - Se prohíbe la navegación a motor. LD: 1 salmónido menor de 35 cm.</p>	<p>PUDU (Lagoon) -Lanín National Park- Motorboats prohibited. LD 1 Trout less than 35 cm.</p>
P	<p>Puelo [LAGO] - <i>PN.Lago Puelo y Chubut</i> - P.N.:</p>	<p>PUELO (Lake) -Lago Puelo National Park</p>
C	<p>Temporada del 01/11/06 al 31/05/07 y del 01/10/07 al 31/10/07. Se prohíbe desembarcar en la costa de la RNE. En mayo y en octubre: se prohíbe pescar en un radio menor de 200 m de las bocas de cursos de agua con excepción del río Puelo. Chubut adhiere a la reglamentación del P.N.</p>	<p>- Chubut- NP: Opening 11/01/06 to 05/31/07 and from 10/01/07 to 10/31/07. Coming on shore of RNE prohibited. In May and October: Catch and Release, barbless hook. Trolling prohibited. Fishing within a radius less than 200 meters from the mouths of waterways is prohibited with the exception of Puelo River. Chubut enforces National Parks Regulations.</p>
P	<p>Puelo [RÍO] - <i>PN.Lago Puelo</i> - LD: 2 salmónidos menores de 35 cm. Se permite la navegación, con autorización del Parque (Resolución Directorio APN 112/2002), exclusivamente hasta el muelle Los Hitos.</p>	<p>PUELO (River) -Lago Puelo National Park- LD 2 Trout less than 35 cm . Sailing permitted with National Park authorization (Argentine National Parks Resolution 112/2002) exclusively up to pier Los Hitos.</p>

AMBIENTE	ENVIRONMENTS
<p>S Pueyrredon [LAGO] - <i>Santa Cruz</i> - Abierto todo el año. Prohibida la pesca en ambas márgenes dentro de los 100 m desde las nacientes y desembocaduras de los ríos que viertan sus aguas u originados (nacimientos de ríos) por el Lago. ID: 2 ejemplares.</p>	<p>PUEYRRDON (Lake) -Santa Cruz- Open all year. Fishing prohibited on both sides of the rivers within 100 meters from their sources or outlets that feed or drain the Lake. LD: 2 specimens.</p>
<p>N Pulmarí [LAGO] - <i>Neuquén</i> - ID: 1 trucha y 4 percas. Prohibido pescar desde embarcaciones con motor funcionando.</p>	<p>PULMARI (Lake) -Neuquén- LD: 1 Trout and 4 Perch. Fishing prohibited from motorboats with engines running.</p>
<p>P Pulmarí [RÍO] - <i>P.N.Lanín y Neuquén</i> - Mosca solamente. Devolución obligatoria. Neuquén: Cierre 31/05/07. Zona I: Entre el límite con el P. N. Lanín y su desembocadura en el Lago Pulmarí: ID: 4 percas. Devolución obligatoria de todos los salmónidos. Mosca solamente, anzuelo sin rebaba. Zona II: Entre el Lago Pulmarí y su afluencia con el Río Aluminé: ID: 4 percas. Devolución obligatoria de todos los salmónidos. Mosca solamente, anzuelo sin rebaba.</p>	<p>PULMARI (River) -Lanín National Park - Neuquén- NP: Fly fishing only. Catch and Release. Neuquén: Closing 05/31/07. Zone I: Between limit with Lanín National Park and its mouth in Lake Pulmarí: LD: 4 Perch. Catch and Release of Trout. Fly fishing only, barbless hook. Zone II: Between lake Pulmarí and its connection with Alumine River: LD: 4 Perch. Catch and Release of Trout. Fly fishing only, barbless hook.</p>
<p>N Puyulafquen [LAGUNA] - <i>Neuquén</i> - Mosca solamente, anzuelo sin rebaba. Devolución obligatoria. Prohibido pescar desde embarcaciones con motor funcionando y la pesca de arrastre o <i>trolling</i>.</p>	<p>PUYULAFQUEN (Lagoon) -Neuquén- Fly fishing only, barbless hook. Catch and Release. Fishing from motorboats with engine running, and trolling are prohibited.</p>
<p>C Quemquemtreu [RÍO] - <i>Chubut y Río Negro</i> - ID: 2 piezas menores de 35 cm. Desde el 01/04/07 devolución obligatoria.</p>	<p>QUEMQUENTREU (River) -Chubut and Río Negro- LD: 2 specimens less than 35 cm. From 04/01/07 Catch and Release.</p>
<p>P Queñi [LAGO] - <i>P.N.Lanín</i> - Se prohíbe la navegación a motor y el <i>trolling</i>.</p>	<p>QUEÑI (Lake) -Lanín National Park- Motorboats and trolling prohibited.</p>
<p>P Quieto [RÍO] - <i>P.N.Nahuel Huapi</i> - Mosca solamente. Devolución obligatoria.</p>	<p>QUIETO (River) -Lanín National Park and Neuquén- National Park: Fly fishing only. Catch and Release.</p>
<p>N Quilquihue [RÍO] - <i>Neuquén</i> - ID: 4 percas. Devolución obligatoria de todos los salmónidos, anzuelo sin rebaba. Desde la boca (señalizado) hasta el final de La Laguna: Cierre 31/05/07.</p>	<p>QUILQUIHUE (River) -Neuquén- :DL: 4 Perch. Catch and Release of Trout, barbless hook. From the mouth (signs posted) up to the end of the Lagoon: Closing 05/31/07.</p>
<p>N Quillahue [ARROYO] - <i>Neuquén</i> - Mosca solamente. Devolución obligatoria, anzuelo sin rebaba.</p>	<p>QUILLAHUE (Stream) -Neuquén - Fly fishing only. Catch and Release.</p>

AMBIENTE

ENVIRONMENTS

P	<p>Quillén [LAGO] - <i>P.N.Lanín</i> - Se prohíbe el <i>trolling</i>. Navegar a velocidad mínima sin producir oleaje. Se prohíbe desembarcar en el extremo occidental.</p>	<p>QUILLEN (Lake) - Lanín National Park - Trolling prohibited. Sailing at minimum speed without making waves. Disembarking prohibited at the western end.</p>
P N	<p>Quillén [RÍO] - <i>P.N.Lanín y Neuquén</i> - P.N.: Mosca solamente. Devolución obligatoria. Neuquén: Cierre 31/05/07. LD: 4 percas. Devolución obligatoria de todos los salmónidos. Mosca solamente, anzuelo sin rebaba.</p>	<p>QUILLEN (River) - Lanín National Park and Neuquén - Fly fishing only. Catch and Release. Neuquén: Closing 05/31/07 LD: 4 Perch. Catch and Release of Trout. Fly fishing only, barbless hook.</p>
P	<p>Ragintuco [RÍO] - <i>P.N. Nahuel Huapi</i> - Se autoriza la pesca únicamente en su desembocadura. Mosca solamente. Devolución obligatoria.</p>	<p>RAGINTUCO (River) -Nahuel Huapi National Park- Fishing permitted only at the mouth. Fly fishing only. Catch and Release.</p>
N	<p>Ralihúen [LAGUNA] - <i>Neuquén</i> - Prohibido pescar desde embarcaciones con motor funcionando y la pesca de arrastre o <i>trolling</i>. A partir del 01/04/07: Devolución obligatoria de todos los salmónidos, anzuelo sin rebaba.</p>	<p>RALIHUEN (Lagoon) -Neuquén- Fishing prohibited from motorboats with engine running and Trolling. After 04/01/07: Catch and Release of Trout, barbless hook.</p>
N R	<p>Ramos Mexía, Ezequiel [EL CHOCÓN] [LAGO EMBALSE] - <i>Neuquén y Río Negro</i> - Desde el paraje Álamo Guacho hasta 500 m antes de la presa El Chocón: Cierre 31/10/07 - LD: 1 trucha, 4 percas y 20 pejerreyes. A partir del 02/05/07: Devolución obligatoria de todos los salmónidos, anzuelo sin rebaba. Pesca de pejerrey autorizada hasta el 15/08/07 con los equipos indicados en la Parte Segunda, Punto 6°.</p>	<p>RAMOS MEXIA, Ezequiel -El Chocon- (Reservoir) -Neuquén - Río Negro- From Alamo Guacho up to 500 meters before the El Chocon Reservoir: Closing 10/31/07, LD: 1 Trout, 4 Perch and 20 Silverside. After 05/02/07, Catch and Release of Trout, barbless hook. Silverside fishing authorized until 08/15/07 with tackle, indicated in the Second Part, Article 6o.</p>
N	<p>Redonda [LAGUNA] - <i>Neuquén</i> - Prohibido pescar desde embarcaciones con motor funcionando y la pesca de arrastre o <i>trolling</i>. A partir del 01/04/07: Devolución obligatoria de todos los salmónidos, anzuelo sin rebaba.</p>	<p>REDONDA (Lagoon) -Neuquén- Fishing from motorboats with engine running and Trolling prohibited. After 04/01/07, Catch and Release of Trout, barbless hook.</p>
N	<p>Relen [ARROYO] - <i>Neuquén</i> - Mosca solamente. Devolución obligatoria, anzuelo sin rebaba.</p>	<p>RELEN (Stream) -Neuquén- Fly fishing only. Catch and Release, barbless hook.</p>
N	<p>Reñileuvú [RÍO] - <i>Neuquén</i> - Cierre 31/05/07. LD: 1 trucha arco iris y 2 percas. Devolución obligatoria de las demás especies de salmónidos, anzuelo sin rebaba.</p>	<p>REÑILEUVÚ (River) -Neuquén- Closing 05/31/07. LD: 1 Trout, 2 Perch. Catch and Release of Trout, barbless hook.</p>
C	<p>Rifleros [RÍO] - <i>Chubut</i> - Mosca solamente. Devolución obligatoria.</p>	<p>RIFLEROS (River) -Chubut- Fly fishing only. Catch and Release.</p>

AMBIENTE	ENVIRONMENTS
P Rillaqueo [río] - <i>P.N.Nahuel Huapi</i> - Sólo se autoriza la pesca en su desembocadura.	RILLAQUEO (River) -Nahuel Huapi National Park- Fishing permitted only at the mouth.
P Rivadavia [LAGO] - <i>P.N.Los Alerces</i> - Se prohíbe el <i>trolling</i> . LD: 1 trucha	RIVADAVIA (Lake) -Los Alerces National Park- Trolling prohibited. LD 1 Trout.
P Rivadavia [río] - <i>P.N.Los Alerces</i> - Mosca solamente. Devolución obligatoria.	RIVADAVIA (River) -Los Alerces National Park- Fly fishing only. Catch and Release.
P Roca [LAGO] - <i>P.N.Los Glaciares</i> - LD: 2 salmónidos - Trucha de lago (bocón) sin límite de captura.	ROCA (Lake) -Los Glaciares National Park - Santa Cruz- N P: LD: 2 Trout, Lake Trout (bocon) without restrictions.
P Roca [LAGO] - <i>P.N.Tierra del Fuego</i> - Se prohíbe la navegación a motor.	ROCA (Lake) -Tierra del Fuego National Park- Motorboats prohibited.
P Roca, Julio A. [LAGO] - <i>P.N.Nahuel Huapi</i> - Se prohíbe desembarcar en la RNE. Se autoriza el <i>trolling</i> exclusivamente a remo. Para las otras modalidades prohibida la pesca con motor en funcionamiento. Navegar a velocidad mínima sin producir oleaje. LD: 1 salmónido menor de 35 cm, con excepción de la trucha marrón que podrá ser retenida sin límite de talla.	ROCA, JULIO A. (Lake) -Nahuel Huapi National Park- Coming on shore at RNE is prohibited. Fishing from motorboats with engine running is prohibited. Trolling permitted exclusively from rowboats. Sailing at minimum speed without making waves. LD 1 Trout less than 35 cm , with exception of the Brown Trout which may be taken without limit in size.
C Rodeo o Los Caños [ARROYO] - <i>Chubut</i> - Ver Los Caños.	RODEO or LOS CAÑOS (Stream) -Chubut- See Los Caños.
C Rosario [LAGO] - <i>Chubut</i> - Pesca con mosca y devolución obligatoria dentro de los 200 m con centro en la boca del Río Nant y Fall. Resto del ambiente habilitada la pesca con motor en funcionamiento. LD: 2 truchas, 2 percas y 10 pejerreyes.	ROSARIO (Lake) -Chubut- Fly fishing and Catch and Release within the 200 meters from the center of the mouth of Nant and Fall Rivers. In the remaining area fishing is permitted with engine running. LD: 2 Trout, 2 Perch and 10 Silverside.
S Rubens [río] - <i>Santa Cruz</i> - Apertura 01/11/06. Cierre 31/03/07. Desde la apertura hasta el 28/02/07, LD: 1 ejemplar. Desde el 01/03/07 al cierre, captura y devolución obligatoria, anzuelo simple sin rebaba.	RUBENS (River) -Santa Cruz- Opening 11/01/06. Closing 03/31/07. From the opening until 02/28/07, LD: 1 specimen. From 03/01/07 until closing, Catch and Release, single, simple barbless hook.
P Ruca Choroy [LAGO] - <i>P.N.Lanín</i> - Se prohíbe la navegación a motor.	RUCA CHOROY (Lake) -Lanín National Park- Motorboats prohibited.
N Ruca Choroy [río] - <i>Neuquén y P.N.Lanín</i> - P.N.: Mosca solamente. Devolución obligatoria. Neuquén: Cierre 31/05/07. Mosca solamente LD: 2	RUCA CHOROY (River) -Neuquén and Lanin National Park- National Park: Fly fishing only. Catch and Release. Neuquén: Closing

AMBIENTE

ENVIRONMENTS

percas. Devolución obligatoria de todos los salmónidos, anzuelo sin rebaba.

05/31/07. Fly fishing only. LD: 2 Perch. Catch and Release of salmonids, barbless hook.

P **Ruca Malen** [río] - *P.N.Nahuel Huapi* - Mosca solamente. Devolución obligatoria.

RUCA MALEN (River) -Nahuel Huapi National Park- Fly fishing only. Catch and Release.

P **San Isidro** [río] - *P.N.Lanín* - Mosca solamente. Devolución obligatoria.

SAN ISIDRO (River) -Lanín National Park- Fly fishing only. Catch and Release.

S **San Martin** [LAGO] - *Santa Cruz* - Abierto todo el año. Prohibida la pesca en ambas márgenes dentro de los 100 m desde las nacientes y desembocaduras de los ríos que viertan sus aguas u originados (nacimientos de ríos) por el Lago. **LD**: 2 ejemplares.

SAN MARTIN (Lake) -Santa Cruz- Open all year. Fishing from a distance less than 100 meters from the margins of the mouth of rivers that empty or are originated by the lake is prohibited. LD: 2 specimens.

T **San Pablo** [río] - *Tierra del Fuego* - Apertura 17/11/06. Sólo se autoriza la pesca en la modalidad mosca con un solo anzuelo simple sin rebaba y con devolución obligatoria, desde el 17° de Noviembre de 2006 hasta el 28° de Febrero de 2007. Prohibida la pesca en cualquier modalidad a partir del 1° de Marzo de 2007.

SAN PABLO (River)- Tierra del Fuego- Opening 11/17/06, fly fishing only, Releasesimple, barbless hook. Catch and Release from 11/17/06 to 02/28/07. Fishing prohibited from 03/01/07.

S **Santa Cruz** [río] - *Santa Cruz* - Apertura 01/12/06. Cierre 31/05/07. Permitida la pesca en toda su extensión utilizando únicamente un solo anzuelo simple sin rebaba. **LD**: 1 ejemplar. Total por Temporada en todas las modalidades: 5 (ver anexo Santa Cruz). Prohibido el uso de carnada natural y *trolling*. Captura y devolución obligatoria para todos los pescadores que se transporten embarcados hacia o desde los lugares de pesca. Zona de devolución obligatoria: Margen Norte aguas abajo desde el Puente de la RN N° 3 y en Margen Sur aguas arriba del puente de la RN N° 3 e Islas.

SANTA CRUZ (River) -Santa Cruz- Opening 12/01/06 closing 05/31/07. Fishing permitted in all its length with a single simple barbless hook. LD: 1 specimen. Total per season in all the modalities: 5 (see Santa Cruz Annex). Live bait and trolling prohibited. Catch and Release for all anglers using a boat for transportation to and from fishing sites. Catch and Release zones: North Margin downstream from the Bridge of (National Highway) RN 03 and in the South Margin upstream from the RN and Islas.

C **Senguerr** [río] - *Chubut* - Desde su nacimiento hasta el paraje Cabeza de Vaca pesca con mosca, devolución obligatoria. Desde Cabeza de Vaca hasta el paraje de Barrancas Blancas. **LD**: 5 piezas menores de 35 cm. Desde Barrancas Blancas hasta su desembocadura **LD**: 2 piezas menores de 35 cm.

SENGUERR (River) -Chubut- From the headwaters to Paraje Cabeza de Vaca fly fishing only, Catch and Release. From Cabeza de Vaca to Paraje Barrancas Blancas: LD: 5 specimens less than 35 cm. From Barrancas Blancas to the outlet LD 2 specimens less than 35 cm.

P **Stange** [río] - *P.N.Los Alerces* - Sólo se autoriza la pesca en su desembocadura en el lago Krügger. Mosca solamente. Devolución obligatoria.

STANGE (River) -Los Alerces National Park- Fishing permitted only at its mouth at the Krügger Lake. Fly fishing only. Catch and Release.

AMBIENTE	ENVIRONMENTS
<p>P Steffen [LAGO] - <i>P.N.Nahuel Huapi</i> - Navegar a velocidad mínima. Se recomienda el uso de motores de emisiones Ultra Bajas.</p>	<p>STEFFEN (Lake) -Nahuel Huapi National Park- Sailing at minimum speed. Ultra Low Emissions Engines recommended.</p>
<p>S Strobel [LAGO] - <i>Santa Cruz</i> - Apertura 01/11/06 cierre 01/05/07. Prohibida la pesca en ambas márgenes dentro de los 100 m desde las nacientes y desembocaduras de los ríos que viertan sus aguas u originados (nacimientos de ríos) por el Lago. ID: 2 ejemplares.</p>	<p>STROBEL (Lake) -Santa Cruz- Opening 11/01/06, closing 05/01/07. Fishing prohibited at a distance less than 300 meters from the margins of the mouth of rivers (outlets) that empty or are originated by the lake (sources). LD: 2 specimens.</p>
<p>S Tar [LAGO Y RÍO] - <i>Santa Cruz</i> - Apertura 01/11/06 cierre 01/05/07. Lago: Prohibida la pesca en ambas márgenes dentro de los 100 m desde las nacientes y desembocaduras de los ríos que viertan sus aguas u originados (nacimientos de ríos) por el Lago. ID: 2 ejemplares.</p>	<p>TAR (Lake and River) -Santa Cruz- Opening 11/01/06 closing 05/01/07. Lake: Fishing prohibited on both margins within the 100 meters from the sources and mouths of rivers that empty into or are originated by the Lake. LD: 2 specimens.</p>
<p>C Tecka [RÍO] - <i>Chubut</i> - Mosca solamente. Devolución obligatoria desde sus nacientes hasta el puente sobre la ruta nacional N° 40. Resto del río. ID: 3 ejemplares menores de 30 cm.</p>	<p>TECKA (River) -Chubut- Fly fishing only- Catch and Release from their sources up to the bridge on National Highway No 40- The rest of the river LD: 3 specimens less than 30 cm .</p>
<p>C Temenuao o Torres [LAGUNA] - <i>Chubut</i> - ID: 4 ejemplares sin límite de medida.</p>	<p>TEMENUAO or TORRES (Lagoon) -Chubut- LD: 4 specimens without limit in size.</p>
<p>C Terraplen [LAGUNA] - <i>Chubut</i> - ID: 2 truchas menores de 35 cm, 2 percas y 10 pejerreyes.</p>	<p>TERRAPLEN (Lagoon) -Chubut- LD: 2 Trout less than 35 cm, 2 Perch, 10 Silverside.</p>
<p>C Tigre [RÍO] - <i>Chubut</i> - Mosca solamente. Devolución obligatoria. Cierre de temporada 31/03/07.</p>	<p>TIGRE (River) -Chubut- Fly fishing only. Catch and Release. Season closes 03/31/07.</p>
<p>P Total [LAGUNA] - <i>P.N.Nahuel Huapi</i> - Se prohíbe la navegación a motor y el <i>trolling</i>. ID: 1 salmónido menor de 35 cm.</p>	<p>TOTAL (Lagoon) -Nahuel Huapi National Park- Motorboat and trolling are prohibited. LD: 1 Trout less than 35 cm.</p>
<p>C Total [RÍO] - <i>P.N.Nahuel Huapi</i> - Mosca solamente. Devolución obligatoria.</p>	<p>TOTAL (River) -Nahuel Huapi National Park- Fly fishing only. Catch and Release.</p>
<p>C Trafipan [LAGUNA] - <i>Chubut</i> - Para su ingreso contactarse con el permisionario.</p>	<p>TRAFIPAN (Lagoon) -Chubut- To enter please contact caretaker.</p>
<p>P Traful [LAGO] - <i>P.N.Nahuel Huapi</i> - Desde el 01/11/06 hasta el 31/12/06 sólo se autoriza el uso de anzuelos simples sin rebaba en todas las modalidades. Consultar normativa específica de navegación en la seccional.</p>	<p>TRAFUL (Lake) -Nahuel Huapi National Park- From 11/01/06 until 12/31/06 only the use of single simple barbless hooks in all modalities. Check specific regulations for motor boating.</p>

AMBIENTE

ENVIRONMENTS

P	<p>Traful [río] - <i>PN.Nahuel Huapi</i> - Mosca solamente. El tramo desde su embocadura hasta la confluencia con el río Minero cierra el 31/03/07. El único acceso público habilitado es por su confluencia con el río Minero.</p>	<p>TRAFUL (River) -Nahuel Huapi National Park-Fly only. The section from its mouth up to the confluence with the Minero River Closes 03/31/07. The only authorized access is at the confluence of Rio Minero with the Traful River.</p>
N	<p>Trocomán [río] - <i>Neuquén</i> - Cierre 31/05/07. LD: 1 trucha arco iris y 2 percas. Devolución obligatoria de las demás especies de salmónidos, anzuelo sin rebaba.</p>	<p>TROCOMÁN (River) -Neuquén -Closing 31/05/07. LD: 1 Rainbow Trout, 2 perch. Catch and Release of all other salmonid species, barbless hook.</p>
N	<p>Trolope [ARROYO] - <i>Neuquén</i> - Mosca solamente, anzuelo sin rebaba.</p>	<p>TROLOPE (Stream) - Neuquén - Fly only, barbless hook.</p>
N	<p>Trolope [LAGUNAS, TODAS] - <i>Neuquén</i> - Mosca solamente, anzuelo sin rebaba.</p>	<p>TROLOPE (Lagoons, all) - Neuquén - Fly only, barbless hook.</p>
P	<p>Tromen [LAGO] - <i>PN.Lanín</i> - Se prohíbe el <i>trolling</i> y desembarcar en el extremo occidental del lago. Navegar a velocidad mínima, sin producir oleaje.</p>	<p>TROMEN (Lake) -Lanín National Park- Trolling and disembarking at the west end of lake are prohibited. Sail at minimum speed, without making waves.</p>
C	<p>Tucu-Tucu [ARROYO] - <i>Chubut</i> - Zona Corcovado. Vedado para la pesca.</p>	<p>TUCU-TUCU (Stream) -Chubut- Corcovado Zone- Fishing prohibited.</p>
T	<p>Tuerto [río] - <i>Tierra del Fuego</i> - Apertura 01/01/07. Se recomienda no vadearlo durante noviembre y diciembre, con el objeto de no remover las camas de desove de trucha arco iris.</p>	<p>TUERTO (River)-Tierra del Fuego- Opening 01/01/07.Wading not recommended during the months of November and December in order to protect the Rainbow Trout spawning grounds.</p>
C	<p>Turbio [río] - <i>Chubut</i> - LD: 2 piezas menores de 35 cm.</p>	<p>TURBIO (River) -Chubut- LD: 2 Specimens less than 35 cm.</p>
P	<p>Turbio [río] - <i>PN.Lago Puelo y Chubut</i> - P.N.: LD: 2 salmónidos menores de 35 cm.</p>	<p>TURBIO (River) -Lago Puelo National Park and Chubut. NP: LD 2 Trout less than 30 cm.</p>
T	<p>Turbio [río] - <i>Tierra del Fuego</i> - Apertura 01/01/07. Se recomienda no vadearlo durante noviembre y diciembre, con el objeto de no remover las camas de desove de trucha arco iris.</p>	<p>TURBIO (River) -Tierra del Fuego- Opening 01/01/07.Wading not recommended during the months of November and December in order to protect the Rainbow Trout spawning grounds</p>
C	<p>Unión [río] - <i>Chubut</i> -. Mosca solamente. Devolución obligatoria.</p>	<p>UNIÓN (River) -Chubut- Fly fishing only. Catch and Release.</p>

AMBIENTE	ENVIRONMENTS
<p>N Vaca Lauquen [LAGUNA] - Neuquén - Cierre 31/05/07. ID: 1 trucha arco iris, 2 percas y 5 pejerreyes. Devolución obligatoria de las truchas marrones y de arroyo (fontinalis), anzuelo sin rebaba. A partir de 02/05/07: Devolución obligatoria de todos los salmónidos. Pesca de pejerrey autorizada hasta el 15/08/07 con los equipos indicados en la Parte Segunda, Punto 6°.</p>	<p>VACA LAUQUEN (Lagoon) -Neuquén- Closing 05/31/07. LD: 1 Rainbow Trout, 2 Perch, 5 Silverside. Catch and Release of Brown Trout and Brook Trout barbless hook. After 05/02/07: Catch and Release of all salmonids. Silverside fishing permitted until 08/05/07 with equipment indicated in the Second Part, Article 6o.</p>
<p>R Valcheta [ARROYO] - Río Negro - Apertura 01/11/05. Cierre 01/05/06. Modalidades: líneas de fondo o flote con un anzuelo sin rebaba, carnada libre, mosca y <i>spinning</i>. ID: 2 dos truchas.</p>	<p>VALCHETA (Stream) Río Negro- Opening 11/01/06. Closing 05/01/07. Modality: sinking lines or floater with barbless hook, bait, fly and Spinning. LD: 2 Trout.</p>
<p>N Varvarco [LAGUNAS, AMBAS] - Neuquén - Cierre 31/05/07. ID: 2 truchas. Prohibida la pesca de arrastre o <i>trolling</i>.</p>	<p>VARVARCO (Lagoons, both)- Neuquén- Closing 05/31/07. LD: 2 Trout. Trolling prohibited.</p>
<p>N Verde - Selva Triste [LAGUNA] - Neuquén - Cierre 31/05/07. Devolución obligatoria, mosca solamente, anzuelo simple sin rebaba. Prohibido pescar desde embarcaciones.</p>	<p>VERDE - SELVA TRISTE (Lagoon) - Neuquén- Closing 05/31/07. Catch and Release, fly fishing only, simple barbless hook. Fishing from vessels prohibited.</p>
<p>P Verde [LAGO] - P.N.Los Alerces - Mosca solamente. Devolución obligatoria. Se autoriza la modalidad de <i>spinning</i> en la Costa Este entre Bahía Coronado y el Camping Agreste. Navegar a velocidad mínima, sin producir oleaje. Se recomienda el uso de motores de emisiones Ultra Bajas.</p>	<p>VERDE (Lake) -Los Alerces National Park- Fly fishing only. Catch and Release. Spinning permitted in the East Coast between Bahia Coronado and Agreste Camping. Sailing at minimum speed without making waves. Ultra Low Emissions Engines recommended.</p>
<p>N Verde [LAGUNA] - Neuquén - Prohibido pescar desde embarcaciones con motor funcionando y la pesca de arrastre o <i>trolling</i>. A partir del 01/04/07: Devolución obligatoria de todos los salmónidos, anzuelo sin rebaba.</p>	<p>VERDE (Lagoon) -Neuquén- Fishing from motorboats with engine running and trolling prohibited. From 04/01/07: Catch and Release, barbless hook.</p>
<p>P Verde [LAGUNA] - P.N.Lanín - Se prohíbe la navegación a motor.</p>	<p>VERDE (Lagoon) -Lanín National Park- Motorboats prohibited.</p>
<p>P Viedma [LAGO] - P.N.Los Glaciares y Santa Cruz - S P.N.: Se prohíbe la navegación particular (recreativa o deportiva). Se permite la pesca exclusivamente desde la costa en aquellos lugares a los que se pueda acceder por tierra u otros medios autorizados. ID: 2 salmónidos, trucha de lago (bocón) sin límite de captura. Santa Cruz: Abierto todo el año. Prohibida la pesca en ambas márgenes dentro de</p>	<p>VIEDMA (Lake) - Los Glaciares National Park and Santa Cruz- NP: Private Sailing prohibited (sport or recreational). Fishing permitted only from the coast in those places that can be reached on foot or by other authorized means. LD 2 Trout, Lake Trout (bocon) without capture limit. Santa Cruz: Open all year. Fishing from a distance less than 100 meters</p>

AMBIENTE

ENVIRONMENTS

los 100 m desde las nacientes y desembocaduras de los ríos que viertan sus aguas u originados (nacimientos de ríos) por el Lago. **LD:** 2 ejemplares.

on the margins of the rivers that empty or are originated in the Lake is prohibited. **LD:** 2 specimens.

P **Villarino** [LAGO] - *PN.Nahuel Huapi* - Sólo se autoriza el *trolling* con motores de emisiones Ultra Bajas, eléctricos o a remo. Se recomienda el uso de motores de emisiones Ultra Bajas. Navegar a velocidad mínima sin producir oleaje.

VILLARINO (Lake) - Nahuel Huapi National Park- Trolling permitted only with Ultra Low Emissions Engines or rowboats. Ultra Low Emissions Engines recommended. Sail at minimum speed without making waves.

P **Villegas** [RÍO] - *PN.Nahuel Huapi* - Mosca solamente. **LD:** 1 trucha menor de 35 cm.

VILLEGAS (River) -Nahuel Huapi National Park- Fly fishing only. **LD** 1 Trout less than 35 cm.

C **Vintter** [LAGO] - *Chubut* - Área habilitada para la pesca con motor en funcionamiento. **LD:** 1 pieza menor de 45 cm. Prohibido el *trolling* o arrastre desde una línea imaginaria trazada desde el Puesto Peña hasta el Río La Horqueta hacia la boca del Río Corcovado. Dentro de un círculo imaginario de 1.000 m de radio con centro en la naciente solamente se permite la pesca con mosca, devolución obligatoria.

VINTTER (Lake) -Chubut- Area authorized for fishing with engine running. **LD:** 1 specimen less than 45 cm. Trolling prohibited from an imaginary line from Puesto Peña up to the River La Horqueta toward the mouth of Corcovado River. Within an imaginary circle with a radius of 1,000 meters with its center at the source, fly only, and Catch and Release.

S **Vizcachas** [LAGUNA Y RÍO] - *Santa Cruz* - Apertura 01/11/06 cierre 01/05/07. **LD:** 2 ejemplares.

VIZCACHAS (Lagoon and River) -Santa Cruz- Opening 11/01/06 closing 05/01/07. **LD:** 2 specimens.

C **Willimanco** [LAGUNA] - *Chubut* - Pesca con mosca. Devolución obligatoria. Para su ingreso contactarse con el permisionario.

WILLIMANCO (Lagoon) -Chubut- Fly fishing- Catch and Release. To enter, contact caretaker.

N **Yumu - Yumu** [ARROYO] - *Neuquén* - Mosca solamente, anzuelo sin rebaba.

YUMU – YUMU (Stream) –Neuquén- Fly fishing only, barbless hook.



Pesca y devolución

Catch and release

En Patagonia está prohibido sacrificar peces de los ríos y arroyos. Cuando el sacrificio de peces es permitido se menciona como excepción en el listado de ambientes especiales.

Esta práctica tiene como finalidad hacer crecer en el pescador un mayor respeto por la vida de los peces objeto de su captura e incorporar un mayor sentimiento de ética ambiental. Por otro lado es usado por los administradores oficiales de los recursos pesqueros, como una herramienta de manejo que garantice su aprovechamiento sustentable, la continuidad biológica de las especies de interés deportivo y también se busca aumentar las tallas medias, proteger a los reproductores más eficientes y asegurar la mejor pesca posible, dejando en manos de la naturaleza y sus mecanismos de selección natural la imposición de los límites a las poblaciones de peces.

Para disminuir la agresión que, de todas maneras le inflinge la captura por pesca, se deben seguir los siguientes pasos sugeridos por la Asociación Argentina de Pesca Con Mosca:

- Evitar llevar a los peces al nivel de agotamiento.
- Utilizar nylon lo más resistente posible, para sacar al pez rápidamente.
- Usar anzuelos sin rebaba o con la rebaba aplastada.
- Evitar sacarlo del agua
- Tocar lo menos posible y nunca tocar las branquias.
- Sujetarlo frente a la corriente hasta que escape por sus propios medios.

In Patagonia it is prohibited to kill fish from rivers and streams. When the killing of fish is permitted this is mentioned as an exception in the list of special environments.

This practice has the objective of making the sport fisherman have a greater respect for the life of fish that are caught and to acquire a greater feeling for environmental ethics. On one hand it is used by official administrators of fishing resources as a tool to manage the resource for its sustainable use, the biological continuity of the species with a sporting interest and also to increase the average size of specimens, to protect the more efficient breeders and to insure the best possible fishing, leaving it in the hands of nature and to its natural selection mechanisms the implementation of fish population limits. To release a fish this is the suggestion of the Association of Fly Fishers:

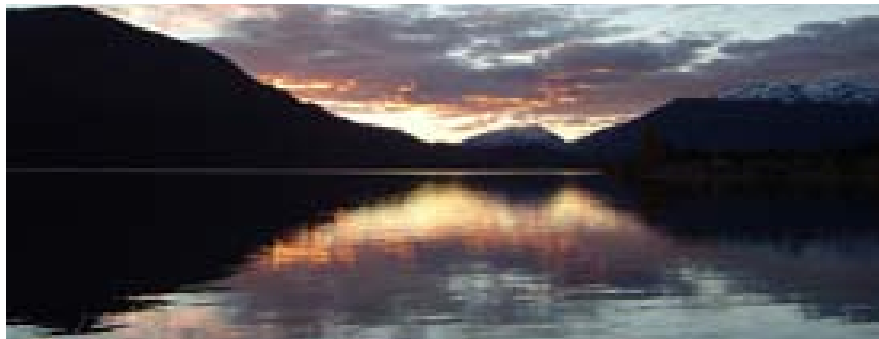
- Avoid taking fish to exhaustion limits
- Use the strongest nylon possible to pull fish out quickly
- Use barbless hooks or hooks with flattened barb
- Avoid taking fish out of the water
- Touch it as little as possible and never touch gills
- Hold it against the current until it can swim away on its own





Referencias Biogeográficas

Bio-geographical References



Casi una tercera parte del territorio argentino está contenido en la región patagónica. Esta se extiende desde el río Colorado hacia el sur y entre Neuquén, Río Negro, Chubut, Santa Cruz, Tierra del Fuego, la Antártida y las Islas del Atlántico Sur, y ocupa una superficie superior a los 1.700.000 Km². Dotada de una gran variedad de paisajes bellos y contrastantes está conformada principalmente por una costa marítima atlántica, un paisaje estepario y un borde montañoso, este último constituido por una fracción de la cordillera de los Andes que da origen a muchos ríos y lagos que vierten sus aguas en los Océanos Pacífico y Atlántico.

Su nombre deriva de los primeros habitantes tehuelches que encontraron los españoles, a los cuales llamaron patagones. Hoy Patagonia evoca a un área de alta pureza ambiental, de grandes extensiones no habitadas ni modificadas, de naturaleza mística y mítica, con recursos naturales y energéticos codiciados, todas razones que despiertan curiosidad y afán por conocerla.

La Patagonia actual difiere en mucho de su fisonomía de épocas pasadas. Tiene una historia y evolución geológica - biológica plena de grandes cambios y cataclismos en el transcurrir de las distintas eras, que dieron lugar a intrusiones marinas, glaciaciones, vulcanismo y un desarrollo biológico diverso de plantas y animales, entre los que se contaron enormes dinosaurios que hoy son un tesoro paleontológico.

Almost a third of the Argentine Territory lies within the region known as Patagonia. It extends from the Colorado River to the south and it includes the provinces of Neuquén, Río Negro, Chubut, Santa Cruz, Tierra del Fuego, Antarctica and the Islands of the South Atlantic covering an area well over 1,700,000 Km². Blessed with a great variety of beautiful and contrasting landscapes it is shaped by the Atlantic coastline, vast plains and part of the Andes mountain chain the source of many rivers and lakes that drain into the Atlantic and Pacific Oceans.

The name Patagonia has its origin in the Tehuelche Indians, the first native inhabitants of the region who the Spanish called Patagones. At present, Patagonia, a pristine area of a mystic and mythical nature largely uninhabited with uncharted natural resources has awakened the curiosity and interest of many who are eager to visit.

Patagonia today is quite different from the Patagonia of the past. Throughout the ages it has



La conformación actual, corresponde a un área montañosa en el oeste que conforma la cordillera de los Andes, continuada por la llamada Patagonia extra andina, más o menos plana y que desciende suavemente hacia el mar. En la zona cordillerana, los vientos predominantes del Pacífico, cargados de humedad, ascienden al interponerse las elevaciones montañosas y condensan a gran altura cayendo como lluvia o nieve. Esto brinda la humedad necesaria para el desarrollo de masas boscosas y dar lugar a una gran cantidad de lagos de origen tectónico y glaciar, profundos, de aguas transparentes y unidos por ríos caudalosos y rápidos. La mayoría desciende hasta el Atlántico cruzando transversalmente toda la región. Otros vuelcan hacia el Océano Pacífico atravesando el territorio chileno. En esta parte, los lagos, de color azul, las montañas con picos nevados en glaciares de nieves eternas y los bosques que tapizan las laderas forman paisajes de increíble belleza. Entre los bosques existen alerces milenarios, y se estima que en algún lugar de estos bosques se encuentra el árbol mas viejo del mundo.

La Patagonia de la estepa, con escaso régimen de lluvias, tiene como límite este el mar. Los ríos que la cruzan conforman excelentes pesqueros, debido a la alta productividad de sus aguas, muy ricas en nutrientes y en fauna nutritiva para los peces.

La pesca de los salmónidos en Patagonia ha trascendido muchas fronteras, en el que la calidad de sus peces y la majestuosidad del entorno natural la posicionan como uno de los destinos obligados de aquellos pescadores que transitan el mundo en busca de la excelencia.



undergone geological and biological changes due to marine intrusions, glaciations, volcanic activity, and a diverse biological development of plants and animals among which are the giant dinosaurs, part of our palaeontological wealth.

The Andes Mountain Range on the west is continued by what is known as the extra-Andean Patagonia plain or steppe which descends softly toward the sea. In the Andes the predominant humid winds from the Pacific climb to the high elevations and the condensed humidity they carry, falls as rain or snow. This cycle provides the necessary rainfall for the development of the wooded areas and the numerous very deep, transparent lakes of tectonic and glacial origin connected by great fast flowing rivers. Most of the rivers descend horizontally crossing the vast plains toward the Atlantic Ocean. Others empty in the Pacific Ocean cutting across neighboring Chile. Here, the blue lakes, majestic mountains with snow covered peaks among glaciers and wooded foothills give the area an unparalleled, breathtaking beauty. In these forests there are centuries-old Alerces and the oldest tree in the world is said to be found here.

The Patagonian steppe, with scant rainfall, borders on the east with the Atlantic Ocean. The rivers that cross the steppe are excellent for fishing with nutrient rich waters and abundant food.

Fishing for salmonids in Patagonia is internationally renowned due to the quality of the specimens and the majestic natural environment placing it among the essential destinations for those sport fishermen who travel in search of excellence.



La Provincia del Chubut está localizada en el centro de la Patagonia Argentina, se extiende entre los paralelos 42° y 46° de latitud sur, limitando al norte con la Provincia de Río Negro, al sur con la Provincia de Santa Cruz, al oeste con la República de Chile y al este con el Océano Atlántico. Cuenta con una población estimada de 428.046 habitantes, una superficie de 224.686 km². Está dotada de una importante red vial con rutas transitables todo el año; cuenta con cuatro aeropuertos ubicados en las ciudades de Comodoro Rivadavia, Trelew, Puerto Madryn y Esquel. Chubut mantiene la geografía patagónica de lagos, montañas y bosques andinos en el oeste descendiendo por un área esteparia hasta el Océano Atlántico.

Es una provincia con importantes manifestaciones culturales, un rico patrimonio paleontológico, playas y costas oceánicas con recursos faunísticos únicos en el planeta, como Península Valdés declarada "Patrimonio Natural de la Humanidad" por la UNESCO en 1999, y forma parte del "Club de las Bahías Más Bellas del Mundo" desde noviembre de 2002.

The Province of Chubut is situated in the center of Patagonia between lat. 42° and lat. 46° south. It borders on the north with the Province of Río Negro and on the south with the Province of Santa Cruz, to the west with Chile and to the east with the Atlantic Ocean. It has a population of about 428,046 inhabitants and an area of 224,686 Km². The province has an important network of roads adequate for travel throughout the year. Its four airports are in Comodoro Rivadavia, Trelew, Puerto Madryn and Esquel respectively. The geography of Chubut like the other Patagonian provinces exhibits lakes, mountains and Andean forests in the west sloping across the wide plains of the steppes finally reaching the Atlantic Ocean.

Con más de 800 kilómetros de cordillera y un importante desarrollo en el área de servicios para el pescador, la Provincia del Chubut le ofrece gran diversidad de alternativas para la práctica de la pesca deportiva. Los lugares de la pesca ofrecen dos características definidas: la estepa y el bosque andino patagónico, ambos con una alta calidad en truchas silvestres.

Entre los pesqueros importantes se destaca el Parque Nacional los Alerces, contenido en una cuenca de trece lagos que comienzan con el lago Cholila en el norte y terminando en el embalse Amutui Quimei antes de descargar por el río Futaleufú sus aguas al Océano Pacífico. En la cuenca del lago Puelo es posible encontrar salmones del atlántico y del pacífico. Este último también en Río Pico, Corcovado y Futaleufú. Los ríos que fluyen hacia el Atlántico, como el Chubut y el Senguerr, son ríos de alta productividad que cruzan toda la provincia de Oeste a Este.



This province has important cultural characteristics: a rich paleontological patrimony, beaches, oceanic coasts with unique wild fauna and sites like Peninsula Valdes that was designated World Natural Heritage by UNESCO in 1999 and also belongs to the club of the 'Most Beautiful Bays in the World' since November, 2002.

With more than 800 kilometers of the Andes mountain range and an important development in services for the angler, this province offers a wide variety of sport fishing options. The fishing locations have two very definite characteristics: the steppes and the Andean Patagonian Forest both with wild trout of excellent quality.

The Alerces National Park should be mentioned among the most important fishing centers. This basin has thirteen lakes with headwaters in the Cholila Lake in the north and ending in the reservoir Amutui Quimei before emptying into the Pacific Ocean by way of the Futaleufú River.

Atlantic and Pacific Salmon can be found in the Puelo Lake Basin. Pacific Salmon can also be found in the Río Pico, Corcovado and Futaleufú Rivers. The rivers that flow toward the Atlantic crossing the entire province from east to west like the Chubut and the Senguerr Rivers are highly productive.





La provincia del Neuquén se sitúa en el extremo noroeste de la Patagonia Argentina, tiene una superficie de 94.378 Km². Es la provincia más pequeña de la región Patagónica y la única mediterránea. Su geografía se recuesta sobre la cordillera de los Andes y ha sido dotada con paisajes de gran belleza natural que alternan entre lo agreste y árido, con presencia de lagos rodeados de abundante vegetación y en un relieve montañoso. Esto hace de esta provincia un lugar especial para quienes buscan el descanso, el contacto con lo natural, o la aventura, a través de las diversas actividades deportivas y recreativas. Un extendido ramillete hidrográfico y la calidad de sus truchas la ubica como uno de los sitios destacados para la práctica de la pesca y es considerada como uno de los destinos obligados para los pescadores con mosca. Cuenta con un alto nivel de servicios en un contraste de cerros nevados, aguas termales y bosques vírgenes. Los ríos de Patagonia más afamados como el Chimehuín, el Malleo, Collón Curá y Aluminé, mantienen vigentes los atributos que los hicieron conocidos en el mundo.

La provincia cuenta con Parques Nacionales, que protegen a la mayoría de los lagos contenidos en la provincia, y también Reservas Provinciales y Áreas naturales de gran belleza, donde se preservan especies de fauna y flora que son protegidos como patrimonio de la riqueza natural de nuestro país.

The Province of Neuquén with an area of 94,378 Km² is at the far northeast of the Argentine Patagonia. This is the smallest and the only Mediterranean province in the region. Leaning against the Andes its geography of great beauty is mountainous, rugged and arid and with lakes encircled lush vegetation. This combination is ideal for those either looking for peace and quiet in a natural environment or adventure with different recreational options.

The vast cluster of streams and rivers and the unparalleled quality of the trout, places this province as one of the most outstanding sites for sport fishing and a must for the dedicated angler. The province offers a variety of quality services amongst snowy mountains, hot springs and virgin forests. The Patagonian Rivers Chimehuim, Maileo, Collón Curá and Aluminé still conserve those attributes that made them famous the world over.

The province also has National Parks protecting most of the lakes in the province as well as the beautiful Provincial Wild Park Reserves and Natural Areas where native species of flora and fauna are the protected heritage of the country's natural wealth.



La Provincia de Río Negro, conforma un gran puente entre el Océano Atlántico y la Cordillera de los Andes conjugando en un mismo territorio, una gran variedad de paisajes en una sucesión de playas de aguas cálidas, mesetas, valles, desiertos, bosques frondosos, cerros con nieves eternas, lagos encadenados y enormes ríos.

Es una de las provincias patagónicas que combinan en su territorio la riqueza de los grandes ríos como el Negro y el Colorado con pesca de salmónidos, pejerrey, carpa y perca, los paisajes cordilleranos y sus lagos trucheros y la pesca en el mar. El lago Nahuel Huapi da origen al río Limay, el que al unirse al Neuquén originan el río Negro conformando un corredor de pesca de más de 1.000 kms.

Sus ciudades más turísticas son San Antonio Oeste al borde del mar y San Carlos de Bariloche, ubicado al pie de la cordillera, y vinculado al Parque Nacional Nahuel Huapi y dotado con un aeropuerto internacional es considerada la puerta de acceso a la Patagonia, cabecera regional, y centro neurálgico de una gran cantidad de servicios y actividades ligados al aire libre.

The Province of Río Negro, like a great bridge connecting the Atlantic Ocean and the Andes Mountains contains within the same territory a contrasting variety of sequenced landscapes of mountains with everlasting snows, lake systems, huge

rivers, lush forests, steppes, valleys, deserts and beaches.

It is one of the provinces that combines a wide variety of fishing options: the productive Río Negro and Colorado Rivers with salmonids, silverside, carp and perch, famous trout lakes with mountainous landscapes as well as saltwater fishing. The Limay River which emerges from the Nahuel Huapi Lake joins the Neuquén River forming the Río Negro River giving rise to a magnificent fishing corridor of more than 1,000 km.

The two main tourist centers are San Antonio Oeste on the shores of the Atlantic Ocean and San Carlos de Bariloche on the foothills of the Andes, connected to the Nahuel Huapi National Park and with an international airport. Bariloche is considered the main access to Patagonia and the leading regional center offering many services and outdoor activities.



Santa Cruz es la segunda provincia en tamaño del país y a partir de su extensión cuenta con la mayor superficie de lagos y longitud de ríos en la Patagonia. Ubicada en la latitud más austral de la Patagonia continental, Santa Cruz se reclina sobre la imponente orografía de los Andes del Sur y desciende para encontrarse con el mar en playas y acantilados.

Santa Cruz is the second largest province in the country with the greatest surface area covered by lakes and the largest extension of rivers in Patagonia. Located at the southernmost latitude of the Continental Patagonia, Santa Cruz



Santa Cruz ofrece la posibilidad de pescar, en algunos de sus ríos, truchas migratorias que pasan un tiempo en el mar como las marrones del río Gallegos y las famosas steelhead o arco iris anádromas del río Santa Cruz. Marrones residentes en el Gallegos Chico, truchas de arroyo en la cuenca de los ríos Coyle y del río Chico Sur, y truchas de lago en la cuenca del Lago Argentino donde también aparecen algunos salmones del Pacífico. En el noroeste de la provincia, el lago Buenos Aires, el río Jeinimeni, el río Los Antiguos y los pequeños arroyos que desembocan en el lago, ofrecen una buena variedad y calidad de pesca por sobre todo de truchas arco iris.

leans against the majestic Andes and descends eastward to the bluffs and beaches on the Atlantic.

Some of the rivers in this province offer an interesting choice of migratory trout like the Brown Trout in Rio Gallegos that spend part of their lives in the ocean and the famous Steelhead or anadromous Rainbow Trout in the Santa Cruz River. Brown Trout can also be found in the Gallegos Chico, Brook Trout in the basin of Coyle and Chico Sur Rivers as well as Lake Trout in the basin of Lago Argentino where some Pacific Salmon also appear occasionally. The Buenos Aires Lake, the Jeinimeni River, the Los Antiguos River and the small streams that empty in the lake in the north east part of the province all have an excellent variety and quality fishing namely Rainbow Trout, a great favorite among anglers.



Es un archipiélago que se encuentra situado, aproximadamente entre los paralelos sureños 52° y 56°, encuadrado por los meridianos occidentales 63° y 75°.

Es la más joven de las provincias argentinas. El 10 de Enero de 1992 concretó la trascendente modificación de su "status" político dejando de ser Territorio Nacional y obteniendo identidad provincial, iniciada con la sanción por parte del Congreso Nacional de la Ley Nro. 23.775 que creó la nueva Provincia, y continuada con el dictado de la Constitución Provincial, culminó en la fecha citada con la asunción de las primeras autoridades elegidas en forma directa por el pueblo fueguino.

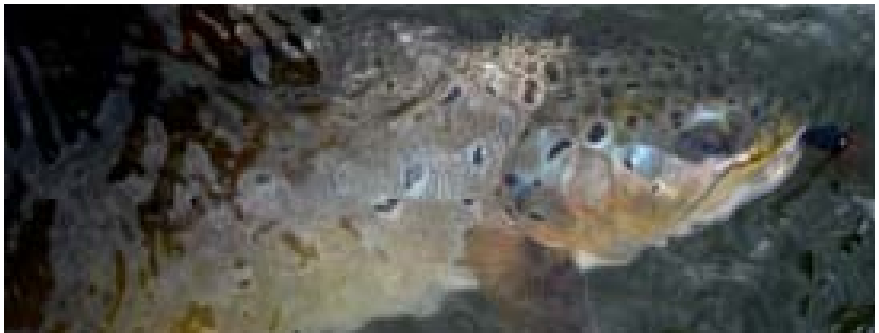
This is an archipelago located approximately between lat. 52° and lat. 56° S and meridians 63° and 75°. This is the most recent of the Argentine provinces, its status changed from National Territory to that of Province on January 10, 1992. Congress passed the bill N° 23.775 creating the new Province followed by a Provincial Constitution and authorities directly elected by the people of the Province.

La pesca del fin del mundo se hace en Tierra del Fuego, ya que los pesqueros de aguas interiores más australes de la tierra se encuentran en esta provincia. Al norte de Tierra del Fuego se encuentra el Río Grande, famoso en otras épocas por la explotación de oro que desemboca en el Océano Atlántico. Hoy en día la ciudad de Río Grande se ha convertido en la “capital nacional de la trucha” a partir de encontrarse allí las truchas marrones más grandes del mundo, con registros que han superado los 14 Kgs., sumándole prestigio a la Patagonia para ubicarse en forma destacada en el mapa pesquero turístico mundial.

Otros ríos como el Ewan y el San Pablo, que desembocan al Atlántico, son también usados por estas truchas migratorias de gran porte. Más al sur, el gigantesco lago Fagnano, compartido en una pequeña parte con Chile, y que desemboca en el Pacífico es un ambiente ricamente poblado en salmónidos. La ciudad de Ushuaia, capital de la isla, y la ciudad más austral del mundo, constituye un centro de servicios muy adecuado para recibir al pescador, con aeropuerto, hoteles de gran jerarquía, y el atractivo de contar con el Parque Nacional Tierra del Fuego.

The fishermen of the southernmost interior waters can be found here and hence the phrase ‘fishing at the end of the world’ is done in Tierra del Fuego. To the north of the province we find the Rio Grande which empties into the Atlantic Ocean and was known in the past for its gold. Today, the city of Rio Grande is known as the Trout National Capital because this is where the largest specimens of Brown Trout in the world can be found with sizes well over 14 Kg; adding great prestige to Patagonia and placing it in a prominent position on the fishing map of the world.

Other rivers like the Ewan and the San Pablo which empty into the Atlantic are also home to these big migratory trout. More to the south, the huge Lake Fagnano shared with neighboring Chile is richly populated by these salmonids. The City of Ushuaia, capital of the island and the southernmost city of the world offers very adequate services for the angler with an airport, good hotels and the special attraction of the beautiful Tierra del Fuego National Park.



Parque Nacional Lanín

Lanín National Park

Toma el nombre del volcán Lanín, uno de los cerros más destacados de la Patagonia, dominante de un amplio escenario paisajístico. El área de una extensión de 412.013 ha, se ubica en el sector sudoeste de la Provincia de Neuquén, enmarcado en un hermoso paisaje de lagos y montañas. Fue creado en el año 1937 con el objeto de resguardar un sector representativo de los bosques andino-patagónicos, que en la Argentina sólo se encuentran en un área reducida de la cordillera neuquina.

El sector central norte incluye las cuencas de los lagos Tromen, Huechulafquen y Currhué. El sector central sur abarca las cuencas de los lagos Lácar y Lolog. La cuenca del lago Lácar es la única que desagua al Pacífico en este Parque Nacional. El sector sur comprende parte de las cuencas de los lagos Meliquina- Hermoso y Filo Hua-Hum, compartidas con el Parque Nacional Nahuel Huapi.

En este Parque Nacional, una de las subcuencas más apreciadas por los pescadores es la del río Chimehuín, del gran sistema de los lagos Paimún, Huechulafquen, Epulafquen, Carilafquen, Liftilafquen, de vertiente atlántica. De todos los lagos de este sistema, el Huechulafquen (profundidad máxima de 255 metros y profundidad media de 142 m), con precipitaciones anuales de 900 mm, presenta características netamente volcánicas con afluentes que corren por senderos de lava enfriada otorgándole características muy particulares. Además, es reconocido por presentar salmón del atlántico y truchas marrones de gran talla. Otro lago profundo (277 m de profundidad máxima y 166 m de profundidad media) y de gran atractivo es el Lácar, un lago de origen glacial que pertenece a la cuenca Pacífica, presenta una precipitación anual media de 1.380 mm y en su orilla Este, se emplaza la ciudad turística de San Martín de los Andes.

Este Parque ofrece una diversidad de actividades y servicios turísticos asociados a la ciudad de San Martín de los Andes y Junín de los Andes con alta calidad de alojamiento, establecimientos gastronómicos, excursiones

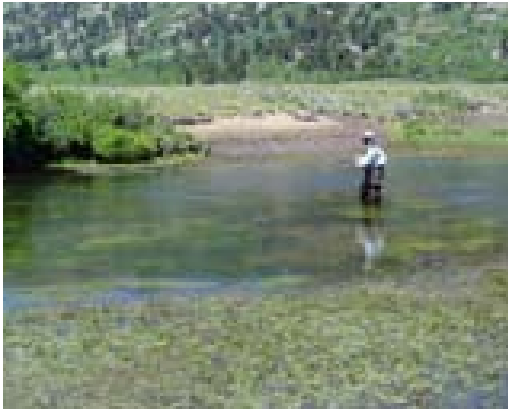
Its namesake is the Lanín Volcano one of the most striking mountains in the region. Located in the southwest section of the Province of Neuquén circumscribed by a beautiful landscape of mountains and lakes, it covers an area of approximately 412,013 ha. It was created in 1937 with the object of preserving an important representative environment of the Patagonian-Andean forests which in Argentina can only be found in a reduced area in the mountain belt of Neuquén.

The central area includes the basins of Lakes Tromen, Huechulafquen and Currhué. The central south sector has the basins of Lakes Lácar and Lolog. The basin of Lake Lácar is the only one within this National Park that drains in the Pacific. The southern section comprises part of the basins of Lakes Milequina-Hermoso and Filo Hua-Hum shared with the Nahuel Huapi National Park.

One of the sub-basins in this park greatly appreciated by anglers is that of the Chimehuin River belonging to the system of Lakes Paimuyn, Huechulafquen, Epulafquen, Carilafquen, Liftilafquen all with Atlantic drainage. Of all the lakes belonging to this system, the Heuchulafquen (with a maximum depth of 255 meters and an average depth of 142m) with annual rainfall of 900 mm has singular volcanic characteristics with effluents that run

lacustres y terrestres y actividades recreativas como caminatas, cabalgatas, termalismo, etc. El servicio que más se ofrece está relacionado al rubro "alojamiento", predominando los campamentos agrestes y las hosterías.

El Parque Nacional Lanín es el único -dentro del sistema de áreas protegidas nacionales de la Patagonia- que cuenta con aguas termales.



over valleys of lava. Furthermore, it is well known for the large specimens of Atlantic Salmon and Brown Trout found here. Lake Lácar is another very deep lake (maximum depth 277 m. and average depth 166 m). This lake of glacial origin with an average rainfall of 1,380 mm belongs to the Pacific basin. The city of San Martín de los Andes is situated on its east margin.

This park in connection with San Martín de los Andes and Junín de los Andes, the two main cities, offers a great variety of quality recreation and services: excellent accommodations, restaurants, water and land excursions, hikes, horseback riding, hot springs etc. The most abundant of the services offered are those related to lodging; campgrounds and inns being the most numerous.

The Lanín National Park is the only one within the system of national protected areas with hot springs.

Parque Nacional Nahuel Huapi

Nahuel Huapi National Park

Es el Parque Nacional cabecera y el más visitado de los Parques Nacionales Patagónicos. El área de 709.886 has. fue donada por el Perito Francisco Moreno con este destino específico. Involucra parte de la provincia de Río Negro y Neuquén en el sector oeste y su límite norte se continúa con el parque Nacional Lanín. Un 14 % de su superficie aproximadamente está representado por espejos de agua unidos por ríos y arroyos de gran caudal.

Tiene un alto valor ecológico y paisajístico, resguardando unidades representativas de ecosistemas alto andinos, de bosques andino patagónicos con partes de selva valdiviana, y un sector de estepa patagónica.

Presenta dos grandes cuencas pesqueras. Una de vertiente Pacífica: la del río Manso, a la que pertenece la parte Sur del Parque, la otra corresponde a la gran cuenca del río Limay, que incluye importantes subcuencas como las del lago Nahuel Huapi, la del río Traful y la del río Caleufú.

Se destacan como pesqueros de reconocimiento internacional ambientes localizados en las subcuencas del gran sistema Limay-Río Negro, en la subcuenca del lago Traful, cuna del salmón encerrado, en la cuenca del Limay por la calidad de los trofeos, tanto de truchas arco iris y marrones. En la misma cuenca está emplazado el lago Nahuel Huapi, el lago de mayor volumen con una profundidad máxima de 464 m y que da origen al gran río Limay. El lago Gutiérrez, también en la cuenca, se encuentra ubicado en la divisoria de aguas de las vertientes Atlántica y Pacífica.

La pesca en los lagos Fonck, Steffen y Hess, pertenecientes a la gran cuenca del río Manso, de extraordinaria belleza con importante presencia de truchas arco iris y de arroyo. La cuenca involucra también al lago Mascardi, con 218 m de profundidad máxima, alimentado por el glaciar del cerro Tronador, el cual le da una particular coloración a sus aguas por la presencia de limo glaciario.

This is the main and the most visited of all the Patagonian National Parks. The 709,886 has. were donated by Perito Francisco Moreno for this purpose. The park is shared by the province of Río Negro and Neuquén in the west. Its northern boundary continues with the Lanín National Park. Lakes interconnected by a network of rivers and streams make up 14 % of its total area.

This park of great ecological and sightseeing value possesses representative units of high Andean ecosystems, Andean and Valdivian forests and steppes. It has two fishing basins. The Río Manso system belonging to the southern part of the Park empties in the Pacific, the second one is the Río Limay Basin which includes important sub-basins like the Nahuel Huapi Lake, Río Traful and the Caleufu River.

The environments known internationally for quality fishing are those situated in the sub-basins of the Limay-Río Negro system, in the Traful Lake Basin which is the cradle of the Locked Salmon and in the Limay Basin known for the quality of the specimens caught, namely Rainbow Trout and Brown Trout. The Nahuel Huapi Lake in the Limay Basin and the source of the Limay River with a depth of 464 m. has the greatest volume of water. The Gutiérrez Lake also within this basin is situated in the continental divide of the Atlantic and Pacific watersheds.

Nahuel Huapi



CHILE

ARGENTINA



El Parque Nacional Nahuel Huapi está íntimamente ligado a la ciudad de San Carlos de Bariloche y a la Villa La Angostura las cuales tienen un marcado perfil turístico y una gran oferta en calidad y variedad de servicios.

A través de la red vial se accede a catorce lagos de gran dimensión que posee el área, en los que está permitida su navegación y la práctica de diversas actividades deportivas, de las cuales la pesca de salmónidos es la más difundida desde mediados de primavera a mediados de otoño.



Fishing for Rainbow Trout and Brook Trout is a unique experience in Lakes Fonck, Steffen and Hess which belong to the extraordinarily beautiful Río Manso Basin. Lake Mascaradi with a depth of 218 m. is fed by the Tronador Mountain glacier which gives a distinct color to its waters due to the presence of glacial lime.

The Nahuel Huapi National Park is intimately linked to San Carlos de Bariloche and Villa La Angostura; both tourist centers that offer a wide variety of quality services to visitors. The roads provide easy access to fourteen important lakes in the area where sailing and motorboats are permitted as well as different types of sports. From mid spring to mid autumn the most popular activity is without doubt salmonid fishing.

Parque Nacional Puelo

Puelo National Park



Está ubicado al Noroeste de la Provincia de Chubut, y abarca una superficie de 27.674 has. En su origen fue un anexo del Parque Nacional Los Alerces. A partir del año 1971 pasó a ser una entidad independiente.

Located north of the Province of Chubut and covering an area of 27,674 ha it was initially part of the Alerces National Park. After 1971, it

El área es resultado de una intensa acción glaciaria, que dio origen a los valles y el deshielo de los cuencos formó los lagos. Es una única subcuenca abierta de vertiente Pacífica, conformada por el lago Puelo como ambiente principal, alimentado por el río Turbio desde el sur oeste, el río Epuén desde el Este y el río Azul desde el norte. El desagüe es hacia el Océano Pacífico por el río Puelo en un corto trecho de 800 m. Por un río navegable sólo con embarcaciones especiales debida a la presencia de rápidos. También hay algunas cuencas cerradas. El lago tiene una superficie de 4.575 has, se encuentra a 190 m s.n.m. y presenta una profundidad máxima de 180 m. Por la baja altitud el agua es más templada. El río Turbio realiza un gran aporte de sedimento glaciario que se intensifica en el verano, otorgándole una singular coloración blanquecina a sus aguas. Esta es la única cuenca de la Patagonia en la cual se ha detectado la presencia de la forma migratoria del salmón del atlántico. Incluso se supone que algunos completan el ciclo en agua dulce conformando poblaciones encerradas.

Vinculado a las localidades de El Bolsón y Lago Puelo, parte integrante de la comarca del paralelo 42, ofrecen todos los servicios que requiera el visitante, de hotelería, gastronomía, paseos a caballo e incluso sobrevuelos por la zona.

La pesca deportiva está concentrada en los ríos Azul y Puelo y en el lago Puelo, donde está permitida la navegación a motor y cuenta con servicio de excursión lacustre que accede al extremo noroeste en Los Hitos.

became an independent entity.

The area is the result of intensive glacial action which gave rise to the valleys and the meltwater originated lakes. This is a single open sub-basin that empties in the Pacific. Lago Puelo, the dominant environment of this basin is fed by the Turbio River from the south-east, the Epuén River from the East and Azul River from the north. The waters empty into the Pacific Ocean via a short stretch of only 800 m. on the Puelo River. This part is only navigable with special boats due to the presence of rapids. There are also some closed basins. The lake has an area of 4, 575 ha. at 190 m. s.n.m. with a maximum depth of 160 m. Due to the low elevation the water is warmer. The Turbio River contributes a significant amount of glacial sediment which increases during the summer months giving the waters a distinct whitish color. This is the only basin in Patagonia where the Atlantic Salmon has been observed to migrate. Some are said to complete their life cycle in fresh waters creating locked populations.

Connected to the towns of El Bolsón and Lago Puelo and part of the Parallel 42 community it has everything for the visitor: hotels, restaurants, horseback riding and even sightseeing flights.

Sport fishing is done mainly in the Azul and Puelo Rivers and Lake Puelo where motorboats are permitted. There is also a boat cruise that reaches the northeast end of Los Hitos.

Parque Nacional Los Alerces

Alerces National Park

Es uno de los más hermosos sistemas lacustres de la Patagonia. Contiene varios lagos interconectados, rodeados de cordones montañosos, con glaciares y nieves eternas en los cerros más altos y profusamente vegetados en los sectores más bajos. Con innumerables riachos y arroyos de aguas muy transparentes que completan un marco de una muy singular y armónica belleza paisajística.

El parque se creó en el año 1937 con el principal objetivo de proteger los bosques de alerces milenarios que son el componente más destacado de su flora nativa. Algunos ejemplares superan los tres metros de diámetro y los sesenta metros de altura, y se presume que podría estar en sus bosques el árbol más viejo del mundo. Una buena parte del parque nacional jamás ha sido hollada por el hombre, lo que le confiere características valiosas de mínimo impacto antrópico.

El Parque Nacional Los Alerces y el área de la Reserva Nacional tienen una superficie total de 259.570 ha de las que aproximadamente un 11 % están constituidas por espejos de agua que forman parte de la cuenca del río Grande o Futaleufú, de vertiente Pacífica. Los salmónidos que pueblan las aguas del parque, guardan una gran pureza genética. Su calidad silvestre resulta de que las cepas originales no hayan sido contaminadas por repoblamientos ni escapes de pisciculturas. La barrera artificial constituida aguas abajo, por la presa Futaleufú impide el acceso de los peces provenientes de Chile. Las especies encontradas son la trucha arco iris, la trucha marrón, la trucha de arroyo y es una de las dos cuencas patagónicas con presencia de salmón encerrado, de las cepas originales. En el sector del río grande o Futaleufú salmones del pacífico y por su proximidad a Chile y a los centros de cultivo de salmónidos, es posible que otras especies también asciendan el río. En este Parque se señalan como sitios destacados de pesca deportiva a nivel internacional por la cantidad y calidad de las piezas, el lago y río Rivadavia, el río Arrayanes, o los lagos Futalaufquen, Verde, Krugger y Menéndez. El lago Futalaufquen presenta las máximas profundidades registradas para la cuenca (168 m), la mayor transparencia (14 m).

This is one of the most beautiful lake systems in Patagonia. It has numerous interconnected lakes, surrounded by snow capped mountains and glaciers at high elevations and dense vegetation in the lower elevations. Innumerable streams with crystal clear waters give a final touch to this unique landscape.

The park was created in 1937 with the objective of protecting the ancient Alerces forests, thousands of years old and the most extraordinary of the native species in the region as well. Some specimens are well over three meters in diameter and sixty meters in height, and the oldest tree is the world is believed to be here. A significant part of this national park has never been tread upon by humans retaining the unique qualities of a pristine environment.

The Los Alerces National Park and the National Reserve Area cover a total area of 259, 570 ha. and approximately 11% of it are lakes and rivers which are part of the Rio Grande or Futaleufú basin draining in the Pacific. The Salmonids in these waters are of a unique genetic purity. As they are wild the original stock has not been contaminated by repopulation or escapes from fish farms. Downstream, the dam Futaleufú is an artificial barrier which stops the access of fish from Chile. The species found here are Rainbow Trout, Brown Trout, Stream Trout. This is one of the two Patagonian





Se relaciona con la ciudad de Esquel, que posee un aeropuerto sin restricciones operativas para vuelos de cabotaje cabecera de la región Noroeste, y con Trevelin en el sur, una colonia galesa con fuerte impronta histórica. En el norte la localidad de Cholila es la vecina más inmediata y proveedora de servicios.

basins where Locked Salmon of original stock can be found; obviously a definite treasure for the knowledgeable angler.

Pacific Salmon is found in the section of Rio Grande or Futaleufú and due to the proximity with Chile and the different fish farms other species might be found as well as they swim up river. Lake Rivadavia and the river of the same name, Arrayanes River, and the Futalaufquen, Verde and Krugger and Menendez Lakes are all recognized internationally as exceptional fishing locations due to their high productivity and quality of the specimens. Lake Futalaufquen has the greatest depth registered for this basin (168 m.) and has the highest transparency (14 m.)

The park is connected to the town of Esquel which has an airport with no operative restrictions for domestic flights. The town of Cholila is the closest town to the north offering a variety of services and Trevelin in the south is a Gaelic colony with a marked historical background.

Parque Nacional Los Glaciares

Glaciares National Park



The Glaciares National Park was created in 1937 with the purpose of preserving a great expanse of continental ice and glaciers. It covers an area of 600,000 ha located in the southeast of the Province of Santa Cruz. The sublime beauty of the park, its geomorphological and glaciological importance plus its endangered fauna mark it a site of international interest and in 1981, the park was declared a World Heritage Site by UNESCO.

The most outstanding feature of this National Park are the extensions of ice sheets

El Parque Nacional Los Glaciares fue creado en el año 1937, para preservar una extensa área de hielos continentales y glaciares. Se extiende sobre 600.000 hectáreas ubicadas en el sudoeste de la Provincia de Santa Cruz. Debido a su espectacular belleza, su interés glaciológico y geomorfológico, y parte de su fauna en peligro de extinción, la UNESCO lo declaró Sitio de Patrimonio Mundial en el año 1981.

which cover an area of about 2,600 Km². (this means that more than 30% of the park is covered by ice) with 47 major glaciers descending from here. The most renowned of the glaciers is the Perito Moreno Glacier which extends its sheet of ice over the Brazo Sur (Southern Arm) of the Argentino Lake with a wall that

Lo más destacable de este Parque Nacional son sus campos de hielo, que en total ocupan una superficie aproximada de 2.600 km² (esto implica que más de un 30% de la superficie del Parque se encuentra ocupada por hielo). Desde éstos descienden 47 glaciares mayores. El más conocido de los glaciares es el Perito Moreno, que se expande sobre las aguas del Brazo Sur del Lago Argentino, con un frente de 5 km y una altura, por sobre el nivel del lago, de 60 metros.

El lago Argentino tiene una profundidad máxima de 500 m, profundidad media de 150 m y longitud de costa de 640 km. El color de sus aguas es verdiblanco por el abundante limo glaciario, su estado trófico ultraoligotrófico y es considerado un lago Polar con temperaturas superficiales inferiores a 4°C durante todo el año.

El Calafate es la ciudad asociada al Parque Nacional. En esta localidad y en El Chaltén, se ofrece alojamiento en hosterías, albergues y cabañas. Las áreas de acampe se ubican en el área del Lago Viedma, cercana a El Chaltén y en el área Lago Argentino.

Excursiones lacustres por el Lago Argentino parten desde Punta Bandera, permitiendo conocer, entre otros atractivos, Bahía Onelli y al Glaciar Upsalla.

Las principales actividades que se realizan en este Parque Nacional están relacionadas con las excursiones a los glaciares. La pesca deportiva está considerada como una actividad complementaria y la mayor concentración de pescadores ocurre en el lago Roca. Es uno de los pocos lugares en el que la introducción de la gigantesca trucha de lago ha sido exitosa.

is 5 km wide, and 60 meters high above the level of the lake.

The Argentino Lake has a maximum depth of 600 meters and an average depth of 150 meters, its shoreline is 640 km long. The waters are of a whitish green color due to the abundant glacier lime, its trophic state is ultraoligotrophic and it is considered a Polar lake with superficial temperatures lower than 4°C. throughout the year.

Calafate is the town associated to the National Park. Here and at El Chaltén there is a variety of lodging to choose from: cabins, mountain lodges and inns. Campgrounds can be found in the area of Lake Viedma at a close distance from El Chaltén and the surroundings of Lake Argentino.

Lake cruises on Lake Argentino leave from Punta Bandera with stops at Bahía Onelli and the Glacier Upsalla among others.

The main activities that take place in this National Park are related to visits to the Glaciers. Sport fishing is a complementary activity and the greatest number of anglers can be found at Lake Roca. This is one of the few sites where the introduction of the Giant Lake Trout has been successful.

Parque Nacional Tierra del Fuego

Tierra del Fuego National Park



Es el Parque Nacional ubicado más al sur, en el sudoeste de la provincia de Tierra del Fuego. Creado en 1960, protege la porción más austral de los bosques andino-patagónicos. El Parque Nacional contiene una superficie total de 68.909 has de la que aproximadamente un 22 % está ocupada por agua. Tiene como uno de sus límites, la costa del mar, y como límite oeste, la porción de la isla perteneciente a Chile. Tiene una topografía montañosa, con un típico paisaje glaciar, y entre los bosques hay zonas de turberas.

Tierra del Fuego ha sido escenario de las más singulares introducciones, entre las que se cuentan como sobrevivientes naturalizados exitosamente el castor, el conejo y la rata almizclera.

La zona presenta aspectos culturales e históricos muy interesantes, vinculados a las exploraciones científicas, al trabajo de las misiones anglicanas, y a las costumbres de los nativos relacionados íntimamente con el mar. Presenta seis cuencas, con arroyos y ríos que colectan agua de deshielo o provienen de numerosos lagos y lagunas de altura. De estas, cinco corresponden a la vertiente oriental de los Andes y una a la vertiente occidental. Hay escasas cuencas arreicas que incluyen lagunas cerradas, muchas sin nombre. El Parque presenta cuencas como

This National Park is in the south situated in the south east of the Province of Tierra del Fuego. It was created in 1960 for the purpose of preserving the southernmost region of the Andean Patagonian Forests. The National Park covers a total area of 68,909 ha. with 22 % of its surface under water. One of its borders is the ocean coastline, and the eastern boundary is the part of the island that belongs to Chile. Its topography is mountainous with a typical glacial landscape and peat bogs are interspersed throughout the forests.

Tierra del Fuego has been the scenario of the most extraordinary introductions of fauna namely the beaver, rabbits and the muskrat all of which have successfully survived and multiplied.

The region has interesting cultural and historical aspects related to scientific explorations, Anglican missions and the native traditions intimately connected with the sea.

The region has six basins, with streams and rivers that collect meltwater or that originate in several high mountain lakes and lagoons. Five of these belong to the Eastern Andean headwaters and one originates in the east. There are few dry basins that include closed small lakes, many unnamed. The Park has basins like the Lapataia River Basin which has its headwaters in the Atlantic or that of Lake Fagnano originating in the Pacific where



la del río Lapataia, de vertiente atlántica o la del lago Fagnano, Pacífica, donde pueden cobrarse salmónidos de gran talla, que ascienden del mar.

El sector costero presenta la Bahía Lapataia y Ensenada, donde se intercalan barrancos y pequeñas playas que constituyen el ambiente ideal para la avifauna costera y se capturan róbalos con señuelos artificiales.

A partir de la temporada de pesca 2002, la provincia de Tierra del Fuego adhirió al convenio patagónico de pesca continental y el mismo reglamento rige en el Parque Nacional y en la jurisdicción de la provincia.

Los sectores destinados a uso público se encuentran en la zona sur del Parque Nacional y las aguas del lago Fagnano.

La ciudad de Ushuaia, capital de la provincia, es cabecera del turismo y centro de servicios con hoteles y hosterías de todas las categorías, servicios de transporte, de guías, gastronomía, etc.

salmonids of a great size can be taken as they swim up from the sea.

Bahía Lapataia and Ensenada are coastal locations with cliffs and small beaches ideal for sea birds and where haddock can be caught with artificial lures.

After the 2002 fishing season, the Province of Tierra del Fuego, signed the Continental Fishing Patagonian Agreement and the same regulations are now enforced in both the National Park and within the jurisdiction of the Province.

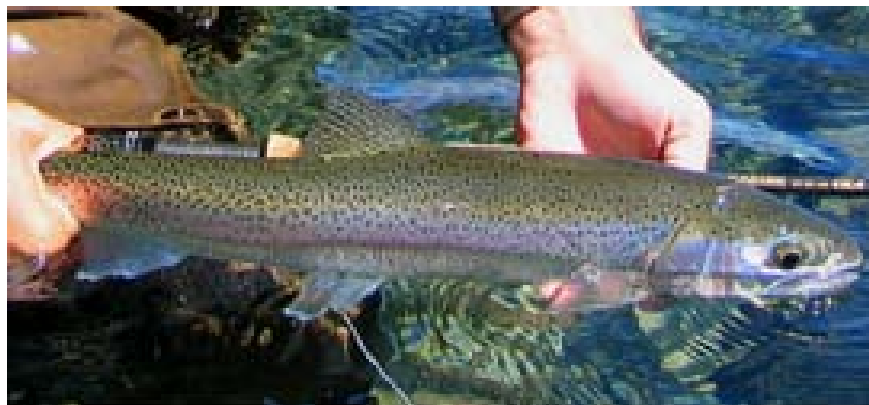
The locations destined for public use are found in the southern part of the National Park and the waters of Lake Fagnano.

The City of Ushuaia, capital of the province is also the main tourist center with hotels and lodging of all categories, transportation, tour guides, restaurants etc.



PECES DE LA PATAGONIA

Fish species in Patagonia



En Patagonia Argentina se han citado 19 especies de peces nativos incluyendo tres que no se encuentran al sur del río Colorado. Se citan además 10 especies de peces introducidos. De éstos, los más ampliamente distribuidos pertenecen a la Familia Salmonidae.

Las primeras introducciones de truchas, salmones y corégonos fueron realizadas a principios de siglo con fines pesquero-deportivos. De las especies introducidas originalmente sólo se adaptaron cinco: Trucha de arroyo (*Salvelinus fontinalis*), Trucha de lago (*Salvelinus namaycush*), Salmón encerrado (*Salmo salar sebago*), trucha marrón (*Salmo trutta*) y Trucha arco iris (*Oncorhynchus mykiss*). Actualmente se han encontrado nuevas especies de salmónidos ingresadas a la Argentina a través de ríos de vertiente Pacífica, provenientes de introducciones recientes en Chile. Tal es el caso del Salmón Coho (*Oncorhynchus kisutch*), de Salmón Chinook (*Oncorhynchus Tshawytscha*) y del Salmón del Atlántico migrador (*Salmo salar*). Con fines pesquero-deportivos también se ha introducido en la Patagonia el pejerrey bonaerense (*Odontesthes bonariensis*). Se introdujo la carpa herbívora (*Ctenopharingodon idella*) con el fin de eliminar plantas sumergidas en canales y se la mantenía hasta hace muy poco tiempo en canales en la zona de Viedma. La carpa común (*Cyprinus Carpio*) introducida en

In Patagonia there are 19 native fish species including three that are not found to the south of the Colorado River. There are 10 other introduced fish species. The salmonids are the most widely distributed.

The first introduction of Trout, Salmon and Coregones, was carried out at the beginning of the 20th century with sport-fishing objectives. Of all the introduced species only five adapted to the environment: the Brook Trout *Salvelinus fontinalis*, Lake Trout *Salvelinus namaycush*, Atlantic Salmon *Salmo salar* (landlocked form), Brown Trout, *Salmo trutta* and Rainbow Trout *Oncorhynchus mykiss*. At present new species of salmonids were found to have entered from the rivers of Pacific drainage and originated by recent introductions in Chile. That is the case of the Coho Salmon *Oncorhynchus kisutch*, Chinook Salmon O. *tshawytscha* and the Atlantic Salmon, *Salmo salar*

la Argentina ingresó accidentalmente al río Colorado por desbordes del río Salado.

De los peces nativos, la perca y el pejerrey patagónico son interesantes para la pesca deportiva. La primera, mal llamada trucha criolla, dado que no tiene ningún parentesco con los salmónidos, exhibe tres especies *Percichthys colhuapiensis*, *Percichthys trucha*, y *Percichthys laevis*. Todas se reconocen por poseer una aleta dorsal diferenciada provista de varias espinas y se confunden entre sí por su capacidad y plasticidad para cambiar de forma en los distintos cuerpos de agua. Estudios actuales están indicando que son formas de una única especie. El Pejerrey patagónico (*Odontesthes hatcheri*) es una de las más bellas especies de la región, con el cuerpo esbelto e hidrodinámico. Se diferencia del pejerrey bonaerense por poseer un cuerpo más robusto y más oscuro.

Entre los peces que no tienen interés deportivo, y que están protegidos por el reglamento, tanto en las áreas de Parques nacionales como en las jurisdicciones provinciales, en la Patagonia continental se encuentran: Bagre otuno (*Diplomystes viedmensis*), el bagre de torrentes (*Hatcheria macraei*) y el bagre pintado (*Trichomycterus areolatus*). Otras especies, parientes lejanos de los salmónidos, y que constituyeron su alimento principal al ser introducidos, son las peladillas de las cuales hay dos especies: (*Aplochiton zebra*) y (*Aplochiton taeniatus*), las que se pueden ver aún con cierta presencia en el Parque Nacional Lanín, Lago Puelo, Los Alerces y en el lago Cholila. También se ven algunos ejemplares en Tierra del Fuego. Los puyenes también han resultado un alimento importante, aunque en muchos ambientes, lograron amortiguar en parte la predación a partir de cambios en su comportamiento. De estos, el Puyen grande o *Galaxias platei* es muy frecuente en los lagos al sur de Esquel, aunque su presencia se registra en lagos próximos a Bariloche. En el Nahuel Huapi es común observar en las orillas al puyen chico (*Galaxias maculatus*), que son confundidos por los observadores con juveniles de trucha. Otras especies menores y presentes en varios ambientes no cordilleranos son las madrecitas de agua, (*Jenynsia multiidentata*) y (*Cnesterodon decemmaculatus*). En el norte de Patagonia se observan Characiformes como las mojarra

(migratory form). The Bonaerense Silverside *Odontesthes bonariensis* was also introduced in Patagonia with sport fishing and commercial fishing objectives. The Vegetarian Carp was also introduced for the purpose of controlling plants that obstructed the flow of water in canals and until recently they were confined to the canals in the area of Viedma. The Common Carp, *Cyprinus carpio* introduced in Argentina entered the Colorado River accidentally when the Salado River overflowed.

Of all the native fish, the Perch and the Silverside have a sport fishing value. The first one, mistakenly called the Creole Trout, given that it is not related to the salmonid family, has three species that might cause confusion because they have the particular characteristic of changing shape according to the bodies of water they are in.

The identified species are the Bocona Perch *Percichthys colhuapiensis*, Smallmouth Perch *Percichthys trucha*, and *Percichthys laevis*. All are recognized by a differentiated dorsal fin with several spines. The Patagonian Silverside *Odontesthes hatcheri* is one of the most beautiful species of the region with a slender and hydrodynamic body. It can be distinguished from the Bonaerense Silverside by its darker and more robust body. Among the fish that do not have a sport fishing appeal, and that are protected by the regulations, both in National Parks areas and within the provincial jurisdictions, are the Otuno Catfish (*Diplomystes*

(*Astyanax eigenmanniorum*), los *Cheirodon interruptus*, *Oligosarcus jenynsii*. Entre éstos el más interesante es otro characiforme el cual es un endemismo estricto entre los peces, restringido exclusivamente a las nacientes del arroyo Valcheta. Se trata de la mojarra desnuda (*Gymnocharacinus bergii*), un pez de características muy particulares. Es monumento natural de la provincia de Río Negro y el único pez de la Argentina citado en el libro rojo de la Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza como especie en peligro de extinción.



viedmensis), the Torrent Catfish (*Hatcheria macraei*) and the Painted Catfish *Trichomycterus areolatus*. Other species distant relative of salmonids and that became their main food when introduced, are the Peladillas of which there are two species: *Aplochiton zebra* that can still be found in the Lanin National Park, Lago Puelo, Los Alerces and in the Cholila Lake. Some specimens can also be found in Tierra del Fuego (*Aplochiton taeniatus*). The Puyenes have also been an important source of food, although in many environments, they were able to avoid depredation due to their changes in behavior. Of these, the Big Puyen or *Galaxias platei* is very frequent in lakes south of Esquel, although they have also been reported in lakes close to San Carlos de Bariloche. In the Nahuel Huapi it's common to see the Puyen Chico (*Galaxias maculatus*) along its shores and they are often taken for young Trout. Other minor species and that are found in several of the non- Andean environments are the viviparous Madrecitas de agua (*Jenynsia multidentata*) and (*Cnesterodon decemmaculatus*). In the north of Patagonia there are Characiformes like the Mojarra *Astyanax eigenmanniorum*, *Cheirodon interruptus*, *Oligosarcus jenynsii*. Among these, the most interesting one is another characiform with a strict endemic presence in fish, restricted exclusively to the headwaters of the Valcheta Stream. This is the Naked characin (*Gymnocharacinus bergii*), a fish with very unique characteristics. This is a Natural Monument in the Province of Río Negro and it is the only fish in Argentina, which is included as "Endangered species" in the International Union Red Data Book for the Conservation of Nature.

Trucha arco iris

Oncorhynchus mykiss



Es la trucha con mayor distribución en la Patagonia, merced a su alta capacidad de adaptación a distintas condiciones ambientales. Existe incluso una variedad en el río Santa Cruz que ha desarrollado una anadromía muy particular, haciendo varias migraciones a lo largo de su vida al mar con fines de alimentación, alcanzando portes muy interesantes. La trucha arco iris se distingue de los demás salmónidos por la ancha banda purpúrea que tiene en cada uno de sus flancos, desde el opérculo hasta la cola. Su espalda es verde oliva y sus lados plateados, tornándose blanca en el vientre. Presenta manchas negras redondeadas en casi todo el cuerpo, principalmente en el dorso. Las aletas dorsales y caudal están profusamente moteadas. La aleta anal puede presentar el borde externo blanco en las truchas que frecuentan los arroyos. Las truchas que viven en los lagos, especialmente próximos a glaciares toman un color más oscuro en el dorso, los flancos plateados y el vientre blanco.

Su dieta es muy variada, pero se alimenta principalmente de invertebrados.

Rainbow Trout (*Oncorhynchus mykiss*)

This is the Trout with highest distribution in Patagonia due to its singular abilities to adapt to different environmental conditions. There is a variety in the Santa Cruz River, which has developed a very particular anadromous habit, it performs several migrations to the ocean during its life span in order to feed and it grows significantly in size. The Rainbow Trout can be distinguished from the other salmonids by the wide purple stripe along each side, from the operculum to the tail. Its back is of a deep olive green and its sides are silver with a white belly. It has rounded black spots throughout its body specially on its back. The dorsal and caudal fins are deeply mottled. The anal fin can have a white external edge in those trout that are found in streams.

The Trout that live in streams, especially those close to glaciers; have darker backs, their sides silver and a white belly. Their diet is quite varied but it feeds mainly on invertebrates.

Trucha marrón

Salmo trutta



Fue introducida desde Europa en la mayoría de las cuencas patagónicas. Sin embargo no se ha adaptado a tantos ambientes como la trucha arco iris. Es la trucha que alcanza los mayores portes. En el lago Nahuel Huapi fue capturado un ejemplar de 16,300 Kg., el cual se puede observar embalsamado en las instalaciones de la Asociación de Pesca y Caza Nahuel Huapi. En el río Grande de Tierra del Fuego se han homologado 7 récords mundiales, sobre una variedad que hace migraciones al mar y que han posicionado a este río como el segundo a nivel mundial en interés de pesca de salmónidos. Se caracteriza por su coloración dorada; con el dorso marrón, los flancos plateados y el vientre amarillento. Tiene pintas anaranjadas en los flancos y manchas muy notorias oscuras con un halo ligeramente más claro en los costados, hasta bien por debajo de la línea lateral, el dorso y los opérculos. Generalmente la aleta adiposa presenta una coloración anaranjada. La aleta caudal puede tener manchas pero -en general- son encasas y están ubicadas en el lóbulo superior.

Tiene una alimentación muy variada y evidencia una enorme voracidad, capturando desde invertebrados a peces e incluso pequeños roedores.

Brown Trout (*Salmo trutta*)

This was introduced from Europe in most Patagonian Basins. Nevertheless it has not adapted to as many environments as the Rainbow Trout. This is the Trout that reaches the biggest size of all. In the Nahuel Huapi Lake a specimen was captured weighing 16 Kilograms 300 grams and which can be seen stuffed at the Fish and Game Association. In the Río Grande in Tierra del Fuego 7 world prizes were obtained with a variety that travels to the ocean placing this river among those of international importance in salmonid fishing. This species has a golden color, a brown back, silver sides, and a yellow belly. It has orange spots on its sides and very prominent dark spots with a slightly lighter halo on the edges, under the lateral line, the back and the gill cover. Generally, the adipose fin has an orange color. The caudal fin can have spots but in general these are few and they are located on the upper lobe. It is very voracious and feeds on a variety of invertebrates capturing fish and even small rodents.

Trucha de arroyo

(*Salvelinus fontinalis*)



Brook Trout (*Salvelinus fontinalis*)

This is the showiest Trout due to its remarkable coloring. Its back is dark olive with snake-like spots of a yellowish green color. The pectoral, pelvic and ventral and caudal fins have a white front end with a black edge and on its sides it has red spots, often with a bluish edge. At spawning time, many specimens have a dark orange belly and occasionally with yellow spots. The body is covered with smaller scales than those of other salmonids found in Patagonian waters.

This is the smallest member of the Patagonian salmonids. It inhabits colder waters and is often found at the headwaters of springs, which have a fauna poor in nutrients and which limits its growth. Nevertheless in environments where food is more abundant it is not uncommon to find specimens that weigh more than 4 kilos. It feeds on snails, and on a great variety of invertebrates that are found in streams or that accidentally fall into the water.

Es la trucha más vistosa por su notable coloración. Presenta el dorso verde oliva con manchas vermiculadas de color amarillo verdoso. Las aletas pectorales, pélvicas, anal y caudal presentan el extremo anterior blanco con el borde negro y sobre sus flancos tiene pintas rojas muchas veces rodeadas por un halo azulado. En la época de reproducción, muchos ejemplares tienen el vientre de un color naranja fuerte y en ocasiones con manchas amarillas. El cuerpo está cubierto de escamas mucho más pequeñas que en los otros salmónidos presentes en las aguas patagónicas.

Es el más pequeño de los salmónidos patagónicos. Habita las aguas más frías y es frecuente encontrarlas en las surgencias de agua subterránea, las cuales tienen una fauna nutritiva muy pobre que limitan su crecimiento. Sin embargo en ambientes más ricos, como algunos lagos de Chubut, es frecuente encontrar portes que superan los 4 Kg. de peso. Se alimenta de caracoles y de una gran variedad de invertebrados que pueblan los arroyos o caen accidentalmente al agua.

Salmón del atlántico

(*Salmo salar*)



Atlantic Salmon (*Salmo salar*, landlocked form)

This salmonid is widely distributed in the North Atlantic. Nevertheless, the populations are decreasing in most countries due mainly to the loss of spawning grounds and partly due to commercial ocean fishing. In Argentina, it was introduced during the beginning of the 20th century but only its locked variety survived. The anadromous salmon has recently appeared a few years ago in the Puelo Lake basin and it bred successfully to the point of being one of the most abundant species in its juvenile stage. This fish grows to very large sizes if they remain a long time at sea. It is very powerful and when captured it exhibits an impressive fighting spirit giving it a high sporting value. Unlike the Pacific Salmon that breeds only once, the Atlantic Salmon can breed up to three or four times. Nevertheless, a great percentage dies the first time. The oldest specimens found were 13 years old. An interesting fact related to its biology, is that some males reach sexual maturity in the river and can fertilize females that swim up from the ocean. This at times makes up for the male deficit in the population swimming up river.

Tiene una distribución muy restringida en Patagonia. Está limitada a la red de lagos y ríos del Parque Nacional Los Alerces llegando hasta el lago Cholila y río Tigre. En la cuenca del río Limay localizándose en especialmente en el río y lago Traful, también está en los lagos Huechulafquen, Epulafquen y Curruhué Grande, en Neuquén, y en el río Limay y Embalse Alicurá, en Río Negro. Se están haciendo experiencias de repoblamiento en el río Chimehuín.

El salmón anádromo apareció hace pocos años en la cuenca del lago Puelo y se ha reproducido exitosamente, siendo uno de las especies más abundantes en su estadio juvenil. Es un pez que alcanza tamaños muy grandes, si permanecen bastante tiempo en el mar. Está dotado de gran fortaleza y exhibe una tenaz lucha al ser capturado por lo que está jerarquizado como uno de los grandes peces de valor deportivo. Los ejemplares más viejos encontrados han sido de 13 años. Un aspecto interesante de su biología, es que algunos machos maduran sexualmente en el río y son capaces de fecundar a las hembras que suben desde el mar. Esto cubre en oportunidades el déficit de machos en la población que remonta. Es un pez esbelto, de gran belleza y el favorito de la mayoría de los pescadores, por su belleza y combatividad. En proporción, su cabeza es más pequeña que el cuerpo. El tronco y la cola son más finos, especialmente el pedúnculo caudal adelgazado que permite sujetarlo por éste, sin que el pez se resbale como ocurre con todas las truchas. La aleta caudal es más ahorquillada; es decir, presenta una hendidura media. El dorso es azulado con manchas negras, algunas en forma de "x", aunque poco abundantes; no se observan en las aletas. Cuando se presentan en los opérculos son escasas. No están rodeadas por un halo claro como en la trucha marrón.

Trucha de lago

(*Salvelinus namaycush*)



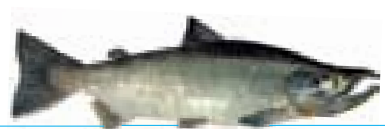
Fue introducida en muchos lagos y ríos de la Patagonia, sin embargo sólo desarrolló poblaciones autosustentadas en la cuenca del lago Argentino y Lago Burmeister. Es un pez muy predador y con un acentuado canibalismo. Tiene un aspecto menos agradable que los otros salmónidos introducidos. Normalmente se la encuentra delgada, con la cabeza desproporcionadamente grande respecto del cuerpo por lo que los lugareños la llaman "cabezona". Alcanza portes muy grandes, que en ocasiones superan los 20 Kgs. Es menos combativa que las otras truchas, por lo que no es de gran aprecio para los pescadores deportivos. Su cruce con la trucha de arroyo, resulta en un híbrido muy voraz, utilizado para limpieza de peces indeseables. Se reproduce bien en ambientes lénticos (lagos y lagunas) en áreas profundas, sin depender de los cursos de agua.

Lake trout (*Salvelinus namaycush*)

This species was introduced in great numbers of lakes and rivers of Patagonia, but it only developed sustainable populations in the Argentino and Burmeister Basins. It is cannibalistic and voracious, and contrary to the salmonids introduced in Patagonia, this charr has an unpleasant appearance, with a disproportionately large head, named large-headed by the anglers and it does not fight when captured as the other salmonids do making it less attractive. This species can reach 20 Kg weight. It spawns in lentic environments as lakes, in deeper water. Present hybridizations with brook trout and the descendants are voracious and utilized in biologic control.

Salmones del Pacífico

(*Oncorhynchus spp.*)



Los salmones del Pacífico (Género *Oncorhynchus*) son originarios del Pacífico Norte, en una amplia zona de distribución que se extiende a las dos costas oceánicas. A partir de una intensa actividad de piscicultura en Chile, e intentos de desarrollar una pesquería comercial a través de técnicas de sea ranching, a mediados de los 80 comenzaron a aparecer en las cuencas que vierten hacia el Pacífico (Río Pico, Río Corcovado, Lago Pueyrredón, Río Puelo y Río Futaleufú) salmones de la especie Chinook (*Oncorhynchus tshawytscha*) y (Coho *Oncorhynchus kisutch*).

Los salmones del pacífico tienen una característica que los diferencia y es su condición de semélparos, es decir que mueren después de reproducirse, lo que provoca una alta incorporación de materia orgánica a través de sus restos, sin estar preparados los ecosistemas para asimilarla. También presentan un comportamiento agresivo como reproductores al momento de sucederse las luchas el predominio de los machos y también de los juveniles luego de emerger de los nidos de desove hasta su migración al mar. No obstante, sus altas tasas de crecimiento producto de su vida oceánica, los hacen muy atractivos cuando el objeto de la pesca es la búsqueda de trofeos. Y se han capturado en el río Corcovado ejemplares que superan holgadamente los 20 Kg.

Pacific Salmon (*Oncorhynchus spp.*)

The Pacific salmon (*Oncorhynchus spp.*) are originally from the North Pacific in a very wide zone of distribution that extends on both sides of the ocean. After intensive breeding was practiced in Chile, and in order to develop a commercial hatchery using sea ranching techniques in the mid 80's, salmon of the Chinook species *O. tshawytscha* and Coho *O. kisutch*, started to appear in basins that drain in the Pacific (Río Pico, Corcovado River, Pueyrredon Lake Puelo River and Futaleufu River).

The Pacific salmon have a distinguishing characteristic, they die after spawning and this produces a high increase in organic material, which the ecosystems are not ready to assimilate. They also display an aggressive behavior when they are breeding as the males fight for dominance and when the fingerlings emerge from their nests and begin their migration to the ocean. Nevertheless, their high rate of growth because of a life in the ocean makes them very attractive for the sport fisherman looking for a trophy. Specimens weighing well over 20 kilograms have been caught in the Corcovado River.

Pejerrey patagónico

(*Oncorhynchus spp.*)



Es una de las más bellas especies de la región, de forma esbelta, muy hidrodinámica y fusiforme, más o menos comprimido lateralmente. Posee dos aletas dorsales, la segunda no adiposa con radios, boca protractil y una estola plateada en ambos flancos sobre la línea lateral y una boca terminal muy protractil en relación a su régimen alimentario, compuesto básicamente por microcrustáceos grandes. Las poblaciones puras se encuentran en la provincia de Chubut. En Neuquén y Río Negro convive con la especie introducida del centro del país, llamada Pejerrey bonaerense o pejerrey blanco (*Odontesthes bonariensis*) y hay evidencias de frecuentes cruzamientos. El pejerrey patagónico es más robusto y oscuro que el pejerrey de bonaerense y alcanza tallas menores. A ambos se los puede pescar con equipos específicos para pejerrey, lo que incluye la posibilidad del uso de carnada natural. También toman con señuelos artificiales y cada vez más se extiende la pesca con mosca sobre esta especie.

Patagonian Silverside (*Odontesthes hatcheri*)

This is one of the most beautiful species of the region, with a slender, hydrodynamic, spindle-shaped body somewhat laterally compressed. It has two dorsal fins; the second one is not adipose, with radius, a silver cape over both sides on a lateral line and a very protractile mouth in relation to its feeding habits composed mainly of large microcrustaceans. Pure populations are found in the province of Chubut. In Neuquén and Rio Negro it shares the habitat with an introduced species from the center of the country called Bonaerense Silverside and it grows to a smaller size. Both can be caught with tackle for Silverside, which includes the possibility of natural bait. They can also be taken with artificial lures and now the use of fly is becoming more and more popular for this species.

Perca

(*Percichthys spp.*)



Es nativa en las aguas patagónicas y parte de Cuyo y ha resistido bien la introducción de salmónidos, aunque estos compiten directamente en su dieta. Quizás algunas ventajas relativas, como una alta fecundidad, la protección de sus espinas y la facultad para desovar en ambientes lénticos, han contribuido a amortiguar en forma exitosa esta invasión de su nicho ecológico. Existen varios representantes de la familia, aunque aún persisten dudas entre los investigadores respecto de la clasificación de especies. En principio, en la Patagonia argentina hay descriptas actualmente tres especies: *Percichthys P. colhuapiensis*, *P. trucha* y *P. lavéis*, aunque estudios recientes hablan de una única especie. Posee una aleta dorsal diferenciada en una parte anterior con espinas y una parte posterior con radios blandos. Tiene escamas grandes, boca protractil, el cuerpo es pardo dorado con manchas más o menos oscuras. Este color puede variar según el ambiente. Presentan una natación lenta con un eficiente uso de las aletas pares a modo de remos que les permite detenerse bruscamente cuando lo requieren. Está protegida en las áreas de Parques y reservas Nacionales como toda especie autóctona, excepto en el Parque Nacional laguna Blanca, en el que fue introducida hace varios años y presenta una sobrepoblación.

Perch (*Percichthys trucha*)

It is native to the Patagonian waters and in part of Cuyo. This species has resisted well the introduction of salmonids although these compete directly for food. Maybe it has had some advantages like high fertility, the protection of their spines and the ability to spawn in lentic environments may have contributed as a buffer against the invasion of their ecological niche. There are several varieties within the family, although there still are some doubts among researchers as to the classification of the species. There are two main forms: Bigmouth Perch and Smallmouth Perch. They have two dorsal fins; the first one has strong spines. It has large scales, a protractile mouth; the body is golden hazel with more or less dark spots. This color can vary depending on the environment. They have a very neat swimming style with a very efficient oar-like use of the paired fins that allows it to stop suddenly as needed. This species is protected within the area of the Parks and National Reserves like all other native species except in the Laguna Blanca National Park where it was illegally introduced several years ago and it has overpopulation.

Pejerrey bonaerense

(*Odontesthes bonariensis*)



Fue introducido en varios espejos de la Patagonia Norte y en el río Negro, adaptándose sin inconvenientes, compartiendo el hábitat principalmente con la perca y con el pejerrey patagónico. En el lago Pellegrini se practica la pesca comercial de la especie. Alcanza tallas superiores a los del pejerrey patagónico y se diferencia de éste por su color más pálido. Los pescadores del valle del río Negro lo llaman "Pejerrey blanco" para diferenciarlo del pejerrey patagónico.

Bonaerense Silverside (*Odontesthes bonariensis*)

It was introduced in several of the water bodies in Northern Patagonia and in the Negro River, adapting without difficulty and sharing the habitat mainly with the Perch and the Patagonian Silverside. In the Pellegrini Lake this species is caught commercially. It grows larger than the Patagonian Silverside and it has a lighter color. The fishermen of the valley of the Negro River call it "White Silverside" to distinguish it from the Patagonian Silverside.

Tiburón bacota

(*Carcharhinus brachyurus*)



Es uno de los tiburones más comunes y si bien son escasos los tamaños cercanos a los tres metros es el preferido por la mayoría de los pescadores debido a la denodada resistencia que ofrece a la captura. A esto suma velocidad, fuerza y notables cambios de direcciones. Por otra parte habita las aguas someras y es frecuente que se lo pesque desde la costa.

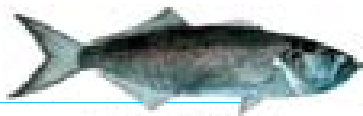
Es de cuerpo fusiforme y algo robusto. Con la cabeza ahusada y un hocico moderadamente largo. Tiene dos aletas dorsales, la primera moteada, de color negro, de forma triangular y algo inclinada hacia atrás. Está ubicada en la mitad del cuerpo y con el borde anterior naciendo a la misma altura de las aletas pectorales. La segunda dorsal es mucho más pequeña y ubicada cerca del nacimiento de la caudal. La caudal es marcadamente asimétrica, con el lóbulo superior mucho más grande que el inferior. Los ojos son circulares algo grandes. Sus dientes superiores son muy aserrados.

Copper shark (*Carcharhinus brachyurus*)

It is one of the most common sharks in Argentina coast, but hardly ever reach a total 3 m total length and is the preferred by the majority of anglers because of the fight and the resistance when captured, with sudden changes of direction and extreme strength and speed. Inhabits shallow waters and is frequently captured from the coast. The body is fusiform and slightly robust. The head is slender with a large nose. It has two dorsal fins, the anterior speckled, black, triangular and tending backwards. In the middle of the trunk, the anterior border appears at the same height as the pectorals fins do. The second dorsal fin is smaller and near the caudal fin. The caudal fin is remarkably asymmetric, with the superior lobe bigger than the inferior is. Eyes are circular and big. Superior teeth are strongly serrated.

Anchoa de Banco

(*Pomatomus saltatrix*)



Es una especie muy combativa y atractiva para la pesca con mosca y spinning. Sumamente voraz, su principal alimento lo constituyen pequeños peces. Es un habitante de las regiones costeras.

El cuerpo es fusiforme, bien comprimido lateralmente, de color verde azulado y más claro en los flancos, hasta un blanco plateado en el vientre. Escamas pequeñas. Su cabeza termina en un hocico puntiagudo, con una pequeña joroba, ojos grandes próximos a las narinas. La línea lateral se extiende a lo largo de la mitad de los flancos. Posee dos aletas dorsales, la primera, es más corta y se inicia por detrás de las pectorales y antes del fin de las ventrales; la segunda es similar a la anal pero de mayor longitud. Las aletas dorsales, caudal y pectorales son oscuras, mientras que la anal y ventrales son blancas.

Si bien se logran ejemplares más grandes en las costas de Brasil, la longitud total máxima de esta especie, en nuestras costas es de aproximadamente 65cm. La tallas más frecuentes en las capturas están entre los 30 y los 43 cm.

Bluefish, Anjova (*Pomatomus saltatrix*)

It is a fighting species, very attractive for fly fishing and spinning. Extremely voracious, adults feed principally on little fish. The Bluefish occurs in brackish coasts of the Argentinean Sea and frequent capture sizes range 30 and 43 cm total length with some exemplars larger than 65 cm. In Brazil coasts, bigger exemplars are captured. The body is fusiform, compressed laterally, with blue greenish sides, belly silvery and with small scales. The heads ends in a pointed snout with a little hump. Big eyes are in proximity to nostrils. Lateral line extends along the flanks. Jaw teeth prominent, sharp, compressed, in a single series. It has two dorsal fins, the first is shorter and initiates back to the pectorals and in front of the end of the pelvic fins. The second dorsal fin is similar to the anal fin but longer. Dorsals, caudal and pectoral fins are dark and the anal and pelvic ones are white.

Lenguado

(*Paralichthys orbignyanus*)



Es atraído por aguas de baja salinidad, por lo que es frecuente encontrarlo en la desembocadura del río Negro y aún ascendiendo por él. Tanto es así que se lo ha incorporado al reglamento de pesca continental patagónico bajo el mismo régimen normativo. Es un pez plano, muy comprimido, con una pequeña concavidad en el perfil dorsal, a la altura de la cabeza, los ojos se sitúan siempre del lado izquierdo. El pedúnculo caudal es corto y carnoso. El cuerpo está cubierto en sus dos lados de escamas muy pequeñas e incluso en las aletas dorsal, anal y caudal hasta la mitad de su extensión. Sus ojos son poco visibles, pequeños, y separados por un espacio plano. Las aletas pectorales son de diferente tamaño, siendo más grande la que está del lado de los ojos. En el lado oculado, el color pardo verdoso a marrón oscuro uniforme o con manchas irregulares o redondeadas, claras y oscuras. Las manchas claras y las oscuras se concentran formando ocelos más o menos grandes, algunos orlados de blanco. El lado ciego es color blanco.

Flounder, flatfish (*Paralichthys orbignyanus*)

This fish prefers low salinity waters and frequently is observed in the Rio Negro River mouth or along the river, for that reason it was included in this Continental Rules and Regulations.

It is a flat fish, very compressed, with a slight concavity dorsal over the head. Both eyes are in the left side. The caudal peduncle is short and fleshy. Both sides of the body and the base of the dorsal, anal and caudal fins to its middle length are covered with slender scales. In the adult, both eyes are just perceptible in the left flank. The small eyes are separated by a plane surface. Pectoral fins are of different size, being bigger the one in the flank that presents the eyes. The eyed flank is dark, green brownish uniform, or with irregular or rounded spots. Light spots and dark spots are concentrated and are each rounded by a clear halo. The non-eyed side is white.

Carpa

(*Cyprinus Carpio*)



Es un pez propio del hemisferio norte, originario de los países asiáticos, pero fue introducida como alimento y como ornamento de estanques en casi todo el mundo. Es hoy el pez de cultivo de agua dulce más importante en cuanto a volúmenes de producción. En Patagonia fue introducida accidentalmente por un desborde extraordinario del río Salado. Tiene un régimen alimentario omnívoro y realiza una acción de remoción de fondos continua, lo que provoca un impacto severo donde ha sido introducida, estropeando residencias útiles para otros seres acuáticos, provocando el desarraigo continuo de la macrofitia y la reincorporación de elementos orgánicos al sistema pelágico. Dada su capacidad para sobrevivir en aguas con muy pobres niveles de oxígeno, es posible encontrarla en aguas donde esas condiciones impiden a otros peces su sobrevivencia. Por esta razón en Patagonia se alienta su pesca sin límite de acopio y en cualquier época del año. Es de color pardo verdoso aunque presenta muchas variaciones. De cuerpo robusto, ligeramente curvado en el vientre y arqueado en el dorso. Cabeza con boca pequeña, provista de 2 barbas muy características, en cada uno de sus lados. Se permite su pesca con carnada, aunque al decir de los mosqueros, es uno de los peces más delicados y cautos para la pesca bajo esta modalidad, haciéndola muy atractiva.

Carp (*Cyprinus Carpio*)

This is a fish typical from the northern hemisphere, original from the Asiatic countries, but it was introduced as food and as an ornament in ponds all over the world. Today it is the fresh water fish more important in terms of volumes of production. In Patagonia, it was introduced accidentally by an extraordinary overflow of the Salado River. Its feeding habits are omnivorous and it makes a constant sweeping action in lake bottoms which produces a severe impact wherever it has been introduced, ruining useful habitats for other aquatic life, producing a constant displacement of the macrophytes and the addition of organic matter to the system. Due to its great ability to survive in waters with limited supply of oxygen, it can be found in waters where these conditions make it impossible for other species to survive. It is of a greenish hazel color although it has many other variations in coloring. It has a robust body, slightly curved in the underside and with a curved back. The head has a small mouth, with two very characteristic barbs at each side. Taking it with bait is permitted although according to experienced anglers it is one of the most cautious and sensitive fish when fishing with this modality making it quite attractive.

Róbalo

(*Eleginops maclovinus*)



Es un pez muy interesante desde la actividad de pesca deportiva, ya que es habitante frecuente de las costas de baja profundidad y se lo puede pescar sin necesidad de embarcarse.

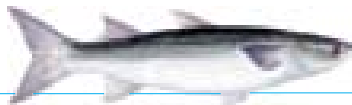
También se lo encuentra en aguas estuarinas y suele incursionar por los ríos. Es de cuerpo fusiforme, robusto, levemente comprimido lateralmente, cubierto de escamas muy visibles que le dan un color azul virando al gris más oscuro en el dorso, con los flancos más claros hasta un gris plateado en el vientre. Posee una sola línea lateral que lo distingue. Tiene dos aletas dorsales, la primera más pequeña y triangular, la segunda se extiende desde poco antes de la mitad del cuerpo y casi hasta la aleta caudal, con los primeros radios más elevados. La aleta caudal y pectorales son de un gris oscuro, y las ventrales y anal son blancas. La caudal truncada. Su cabeza es pequeña en relación al cuerpo dándole cierto aspecto delicado. La boca está en posición terminal, de labios delgados, y no llegan a sobrepasar el borde anterior de los ojos.

Hiamouch, Rock codl (*Eleginops maclovinus*)

Inhabits shallow coasts and constitutes a very interesting game fish because it can be captured from land. Also is present in brackish waters and enters the rivers. The body is fusiform, robust, slightly compressed laterally. It is covered with visible scales giving an appearance bluish to grey darker in the back, with lighter sides, and the belly is grey silvery. This species presents only one lateral line on the sides, two dorsal fins, the anterior is smaller and triangular, the second extends from less than the middle of the body length to the caudal fin, with the first radio longer. Caudal and pectoral fins are dark grey and pelvic and anal fins are white. Caudal fin is truncated. The head is small in relation to the body size giving a graceful appearance. The mouth is small and terminal, with thin lips; the maxillae do not exceed the anterior border of the eyes.

Lisa

(*Mugil liza*)



Es otro de los peces de alto valor deportivo y dotado de gran belleza y combatividad. Posee un cuerpo cilíndrico con características y dotes de buen nadador. Habita sobre fondo de arena y fango hasta 110 m de profundidad. Dos aletas dorsales con muy poca diferencia de tamaño. Aletas pectorales pequeñas y robustas. Una ventral y una anal. Aleta caudal bien desarrollada. Membranas nictitantes en los ojos. Color plateado con tonalidades verdosas y manchas más oscuras desde el dorso hasta la parte central de los flancos decreciendo hasta transformarse en blanca la parte ventral.

En el mar abierto se mueven en grandes cardúmenes. La pesca es exitosa en los riachos, albuferas y canales. Es un pez de gran valor deportivo, ya que posee grandes dotes como nadador, ofreciendo buena lucha al pescador. Se comporta de manera caprichosa desde el punto de vista del pescador, ya que es común una gran concentración de peces entre las boyas del pescador, sin producirse ninguna toma a la carnada. Además, su pique no es muy definido, siendo notablemente voraz cuando está muy activa. La pesca se hace en la superficie con el atractivo adicional de observar los movimientos de los peces.

Grey Mullet (*Mugil liza*)

This species is of high sport fishing value because of its great beauty and fighting spirit. The body is cylindrical with all the characteristics of excellent swimmer. It inhabits euryhaline environments sandy bottom to 110 meters deep. It has two dorsal fins of similar size, pectorals fins small and fleshy. There is only one anal fin. Caudal fin is well developed. The eyes present nictitan membranes. The coloration is silver with greenish tones and darker spots in the back, lighter in the sides and white in the belly. In the open sea, this species forms big shoals, but near the coasts prefers albuferas, brackish waters and channels. The success in the fishing activity is due to its strength, speed and fights this species offers. It concentrates and swims around the line without taking the bait, but when it bites the lure is extremely voracious and struggles near the surface making the activity more attractive.

Prácticas de bajo impacto

Low impact fishing practices

Debido a la fragilidad del medio acuático y su entorno, cuando se realizan actividades asociadas al agua se recomienda:

- Acceder a los sitios de pesca sólo por los senderos ya existentes. No pisar sitios frágiles (juncales, suelo húmedo con vegetación, mallines, renovales de árboles, etc.) seleccionando caminar sobre superficies duras. No transitar con vehículos fuera del camino o del lugar designado para estacionar. Únicamente cruzar cursos de agua por badenes habilitados (aún con four tracks y pick up 4x4).
 - Acampar en lugares designados o ya utilizados con anterioridad. No romper ramas ni hacer canaletas para la carpa. Desarrollar actividades en superficies durables (rocas, playa, pedregullo, arena, etc.).
 - Sólo encender fuego donde está permitido. Hacerlo pequeño, en fogones, usando sólo leña seca, fina y caída. La basura combustible (papel o restos orgánicos) puede quemarse; el resto debe regresarse (no enterrarla). En áreas sin baño ni letrina, enterrar los excrementos y papel higiénico en un pocito a no menos de 60 m del agua.
 - No arrojar ningún elemento al agua, ni sólido ni líquido. No usar jabones ni detergentes en los lagos, lagunas, ríos y arroyos; limpiar la vajilla a no menos de 60 metros, llevando agua en un recipiente. No lavar vehículos en los cursos o cuerpos de agua o en sus orillas. No arrojar vísceras de pescado al agua (quemarlas o ponerlas con el resto de la basura).
 - No remover piedras, troncos y ramas del agua. No dejar líneas enredadas, ni anzuelos o señuelos.
 - Embarcaciones: evitar producir oleaje sobre las costas particularmente en suelos blandos, no destruir las barrancas. No navegar en zonas poco profundas con la hélice del motor a menos de 30 cm del fondo. En lagos pequeños y poco profundos no producir turbulencia. En lagos pequeños reemplazar el uso de motores de 2 tiempos por motores eléctricos o de 4 tiempos. En lagos encajonados ir a la menor velocidad posible para evitar contaminación sonora. Evitar atravesar juncales y dañar la vegetación acuática con la embarcación o con los flotadores o belly boats.
- Adáptese Ud. a la naturaleza y no adapte la naturaleza para Ud...**

Due to the fragile nature of aquatic environments and their surroundings, the following practices are recommended:

- Use only the established paths when going to fishing sites. Do not tread on fragile sites (bogs, marshes, wet ground with vegetation, where saplings are growing, etc.) choose firm ground to walk. Do not drive cars or other vehicles off road or away from assigned parking.
- Cross waterways only where crossing is authorized (even with four wheel drive or pick-ups).
- Camp only in designated campgrounds or where the site has been previously used. Do not break off branches and do not disturb ground to pitch tent. Carry out activities in places where ground is firm (rocks, beach, sandy soil, gravel, etc).
- Light a fire only where this is permitted. Light small camp fires and use only fallen wood/small dry twigs. Some garbage can be burned (paper, or organic waste); the rest should be taken back (do not bury it).
- In areas where there are no restrooms or outhouses, bury excrement and toilet paper in a hole at a distance more than 60 meters from the water.
- Do not throw anything into the water, solid or liquid. Do not use soap or detergent in lakes, rivers or streams; wash dishes no less than 60 meters away from the water, take water in a container. Do not wash vehicles in waterways or any other bodies of water or close to the shore. Do not throw fish entrails in the water (burn them or put them with the rest of the garbage).
- Do not take rocks, wood or branches from the water. Do not leave tangled fishing lines, hooks or lures.
- Vessels: avoid making waves near the shore particularly in those areas where ground is soft, do not destroy river banks or shoreline. In shallow waters keep engine of motorboats 30 cm or more from the bottom. Avoid making turbulence in small shallow lakes. Use 4 stroke or electrical engines instead of 2 stroke in small lakes.
- In enclosed lakes travel at lowest possible speed to avoid noise pollution. Avoid crossing over rushes or destroying aquatic vegetation with vessel or with floating devices or belly boats. And please... adapt to nature, do not force nature to adapt to you...

Cuidados para evitar el ingreso de la Enfermedad del torneo o Whirling Disease

How to avoid the introduction of Whirling Disease

Las aguas argentinas están absolutamente libres de la enfermedad llamada "del torneo" o Whirling disease.

Sin embargo existen riesgos de introducción y una vez incorporada a nuestras aguas es imposible su erradicación.

La enfermedad es provocada por un protozoo parásito y provoca severos daños a las poblaciones de peces, diseminándose rápidamente por las cuencas. Afecta principalmente a los peces juveniles y no hay tratamientos que permitan la cura o la erradicación debido a la resistencia de sus esporas.

El parásito tiene un ciclo de vida medianamente complejo, con una primera espora (myxospora) muy resistente que es la que se encuentra en el barro, y puede ser introducida con los equipos de pesca, weaders, etc. de zonas donde la enfermedad está presente. Esta espora es muy resistente, puede permanecer inactiva por años y requiere de un

Argentine waters are free of the disease called "Whirling Disease".

Nevertheless, there are risks of introduction and once it is introduced it is impossible to eradicate it. A parasitic protozoan causes the disease and it causes severe injury to the fish population, by spreading quickly in the basins. It affects mainly juveniles and there is no treatment, cure nor is eradication possible due to the high resistance of its spores.

The parasites have a life cycle, which is somewhat complex, with a first spore (*Myxospora*) which is very resistant and which is found in the mud and can be introduced with fishing gear like waders etc. from zones where the disease is present. This spore is very strong, it can remain inactive for several years, and it requires an intermediate host to continue its development. The host is a worm (*Tubifex tubifex*) that

A | Permisos ordinarios

Ordinary license

RP-L-D Diario, para Residente País/ País Limitrofe. Daily, for Country/ Neighboring Countries Resident- \$5

RP-L-S Semanal, para Residente País/ País Limitrofe. Weekly, for Country/ Neighboring Countries Resident- \$10

RP-L-T Temporada, para Residente País/ País Limitrofe. Weekly, for Country/ Neighboring Countries Resident- \$30

RP-M-T Temporada para Menores de 13 a 17 años Residente País. Season, for Resident Minors, ages 13 - 17 - \$10

JPM Jubilados, Pensionados, mayores de 65 años y menores de 12. Discapacitados: [Sin Cargo](#)

License for Senior Citizens Retired, on Pension, Minors (under 13). Disabled with ID (JPM): **No charge.**

NRP-D Diario, No Residente País. Daily, non-Resident Country - \$30

NRP-S Semanal, No Residente País. Weekly, non-Resident Country - \$150

NRP-T Temporada, No Residente País. Season, non-Resident Country - \$200

B | Permisos adicionales

Additional Licenses

AT-T Adicional trolling, Season Trolling Fishing Permit - \$80

AT-D Adicional trolling Diario. Daily Trolling Fishing Permit - \$10

Permisos y categorías

PERMISO DE PESCA DEPORTIVA CONTINENTAL PATAGÓNICO

Espacio para foto

NOMBRE

DOCUMENTO

DOMICILIO

LOCALIDAD

PCIA

EDAD

CATEGORIA

ADICIONAL

PERMISO VÁLIDO PARA EL DÍA

HASTA

06/07

AGENTE

MODALIDAD DE PESCA

MOSCA

SPINNING

OTROS

hospedador intermediario para continuar su desarrollo. El hospedador es una lombriz (*Tubifex tubifex*) que vive en el agua en sitios con abundante materia orgánica en descomposición. La lombriz ingiere la espora y allí se desarrolla la segunda espora (actinospora) que es la que tiene la acción infestante en el pez. Esta es menos resistente y debe tomar contacto con su hospedador definitivo en pocos días. El pez es infestado a partir de la ingesta de las lombrices o la toma de contacto con las esporas al ser liberadas por las lombrices. Las esporas ingresan al organismo y una vez en el pez comienzan a dividirse y aumentar su número mientras migran hasta llegar a los cartilagos, de los cuales se alimentan activamente. Los peces jóvenes son los más afectados dado que sus huesos aún no se han osificado.

Los peces afectados nadan en círculos hasta morir, por el daño provocado en el cartilago del oído interno, y este comportamiento le da el nombre a la enfermedad. También hay presión sobre los nervios que controlan la pigmentación en el pedúnculo caudal y éste se vuelve oscuro. El ciclo se reinicia con la descomposición del pez muerto y el reingreso de las myxosporas al barro. Puede haber una diseminación importante por la propia corriente, por el consumo de peces muertos por parte de aves

lives in the water in places with abundant decomposing organic matter. The worm ingests the spore and this is where the second spore (*actinospora*) develops and which causes the infection on the fish. This is less resistant and must be in contact with its definitive host in a matter of days. The fish is infected after ingesting the worms or by being exposed to the spores as the worms release them. The spores enter the organism and once inside the fish they begin to multiply and increase in number as they migrate until they reach the cartilage where they feed actively. The young fish are the most affected because their bones are not developed yet.

The infected fish swim in circles until they die, due to the damage caused in their interior ear and this gives the disease its name. There is also pressure on the nerves that control pigmentation in the caudal peduncle and this turns dark. The cycle starts again with the decomposition of the dead fish and the re-entrance of the myxospores to the mud. An important dissemination can be produced by the current by birds, consuming the dead fish, by the mechanic transport of

FIJE AQUÍ SU
ESTAMPILLA

FIJE AQUÍ SU
ESTAMPILLA

Dear foreign fishermen:
Argentina is free of whirling disease; we strongly recommend the use of new fishing equipment in our freshwaters.

ictiófagas, o por el traslado mecánico del barro con esporas en las patas de los animales, vehículos o pescadores.

La única medida eficaz es la prevención de la enfermedad. Por ello se recomienda especialmente:

- Evitar el uso de equipos que hayan sido utilizados en zonas de riesgo. Es esperable que pescadores extranjeros puedan traer la enfermedad en sus waders, por lo tanto el guía debe proveer uno de uso local, o exigir al cliente uno nuevo.
- La desinfección de los equipos no es totalmente eficaz. No obstante es conveniente lavar las botas con una solución de agua e hipoclorito de sodio (agua lavandina). 10 parte de agua y 1 parte de hipoclorito de sodio por unos diez minutos. La solución debe ser preparada cada vez que se necesite, dado que pierde su poder desinfectante.
- Evitar que el agua de drenaje producto del lavado de equipos tome contacto con los ambientes de pesca. Esta debe ir a una vía muerta.
- Evitar las siembras y repoblamientos y no trasladar peces de una cuenca a otra. Esto es válido para cualquier enfermedad.

the mud with spores in the feet of animals, cars or fishermen.

The only efficient method is prevention of the disease. That is why the following is specially recommended:

- Avoid using gear that was used in risk zones. It is possible for foreign fishermen to bring the disease in their waders, that is why the fishing guide must provide one of local use and to demand that the client use a new one.
- Disinfecting of gear is not efficient. Nevertheless, it is convenient to wash boots with a solution of water and sodium chloride (bleach). Ten (10) parts water and 1 part sodium chloride for ten minutes. The solution must be prepared each time needed because it loses its disinfecting ability.
- Avoid draining water from the washing of gear to be exposed to fishing environments. This must go to a dead zone. Avoid farming, repopulating, and transporting of fish from one basin to another. This is valid for all diseases.
- Do not use parts of fish for bait, when this is permitted.

PERMISO DE PESCA DEPORTIVA CONTINENTAL PATAGÓNICO

NOMBRE

DOCUMENTO

DOMICILIO

LOCALIDAD

PCIA

EDAD

CATEGORIA

ADICIONAL

PERMISO VÁLIDO PARA EL DÍA

| |

HASTA

| |

06/07

AGENTE

MODALIDAD DE PESCA

MOSCA

SPINNING

OTROS

- No usar partes de peces como carnada, cuando ésta está permitida.
 - No volcar desechos de pescado en un ambiente acuático en sus proximidades.
 - No alimentar peces silvestres con alimentos de acuario. Los tubificidos congelados, e importados, de venta en comercios de acuarismo pueden contener esporas.
- Do not discard fish parts in an aquatic environment or proximity.
 - Do not feed wild fish with aquarium food. The frozen or imported tubificids on sale in aquariums or pet stores can contain spores.

Código de ética para el pescador deportivo

The sportfisherman's code of ethics

Es buen pescador deportivo:

- El que se preocupa por conocer el reglamento de pesca, cumple sus normas y, fundamentalmente, es consciente del espíritu de conservación del recurso en el que se inspira la regulación de la pesca deportiva.
- El que interpreta las estipulaciones del reglamento según su letra y su espíritu, y que ante cualquier duda adopta las conductas que más favorezcan a los principios de conservación de la fauna, la flora y del ambiente.
- El que está comprometido con la conservación de los ríos, arroyos, lagos, lagunas, y todo otro ámbito público en el que desarrolle su actividad deportiva, demostrando predisposición para compartir respetuosamente los ambientes con otros pescadores y/o usuarios del recurso.
- El que acepta que todas las modalidades de pesca admitidas reglamentariamente son igualmente deportivas, cuando son practicadas con respeto por los peces y por el ambiente
- El que se comporta respetuosamente tanto en la pesca propiamente dicha como en las actividades que la rodean, procurando ser ejemplo de conducta.
- El que puede sobrellevar una pobre jornada de pesca, dignamente y aceptando un día adverso; y también el que es capaz de tener una jornada exitosa sin jactarse ante sus compañeros.
- El que transmite con modestia sus conocimientos, y también el que aprende con humildad de otros pescadores más experimentados.

A Good Angler:

- Makes the effort to learn the Fishing Regulations, obeys them and, above all is aware of the spirit of conservation and improvement of the resource which inspires these regulations.
- Interprets the regulations in theory and spirit, and when in doubt adopts the behavior which is most beneficial to the spirit of conservation of the environment.
- Is committed to the care of rivers, streams, lakes and all public areas where the sports activity takes place, willingly sharing the environments with other anglers and/or users of this resource.
- Accepts that all the fishing modalities permitted according to the regulations are of equal sport value as long as these are carried out with respect for the fish and for the environment.
- Behaves with respect, trying to set an example when fishing and/or practicing related activities.
- Is able to overcome a poor fishing day with dignity, accepting as a good sport that the day was not successful; and is also capable of enjoying success without showing off.
- Transmits knowledge with modesty and also learns with humility from other more experienced anglers.



Reglamento de Pesca Deportiva Continental Patagónico

Continental Patagonia
General Sportfishing
Rules and Regulations



A.A.P.M



APN



Chubut



Neuquén



Río Negro



Santa Cruz



Tierra del Fuego



Consejo Federal
de Inversiones